À l'intérieur

• Semaine de la physiothérapie p. 14-15

• Auto moto 2000 p. 17 à 32

Avec un chiffre d'affaires de 14,2 M $ — p. 3

Promutuel du Lac au Fjord se tourne vers l'avenir

AB0000019 MC-V COMP
Soci{t{ Canadienne Microfilm
464, St-Jean bureau 110
Montr{al
H2Y 2S1

Le Lac-St-Jean

une région à lire

20 940 exemplaires Vol. 59 n° 50 48 pages. Alma, dimanche 9 avril 2000

info@lelacstjean.com

Championnat régional «Cadet» de volley-ball

Un troisième titre pour l'équipe féminine du PWD

— p. 46

Les Actualités

• Conditions hydrologiques

Depuis le 30 mars, le lac St-Jean est en crue ! - p. 3

• Sur le territoire d'Alma

La Ville s'apprête à légiférer sur les ventes de garage - p. 4

• Une grande première

La compagnie de danse du Prisme Culturel se produit dans une église - p. 33

Les Sports

• Hockey mineur régional

Les Rafales remportent la catégorie « pee-wee » - p. 43

• Natation régionale

Juvaqua se signale - p. 43

• Hockey «Atome CC»

Le Royal sera à la « Coupe Chrysler » - p. 45

Après plus de 40 ans de porte à porte ERROLD FORTIN invite désormais sa clientèle à utiliser son SERVICE DE VISITE À DOMICILE SUR APPEL
LIVRAISON GRATUITE SECTEUR D'ALMA
662-9902
ERROLD FORTIN
MAGASIN ENTREPÔT
860, rue Gauthier Ouest, Alma
214/50/ 59497.16

Pizza 16"
- Garnie
- 3 $ de frites
- 2 litres de Pepsi
15,95$ + tx
LIVRAISON 24 H
662-2191
Resto Roberto
11, Scott Est
Alma • 662-2191
216/50/ 61036.2

668-3056
Fax: 668-3057
LES ASPIRATEURS D'ALMA INC.
458, RUE COLLARD OUEST
ALMA
Gilles Lapierre
Propriétaire
214/50/ 61572.1

4 PNEUS POSÉS, BALANCÉS
RÉG.: 32,99 $
SPÉCIAL 26,99
Rabais 6$

ALIGNEMENT AUX 4 ROUES
RÉG.: 39,99 $
EN PRIME, AJUSTEMENT DES PHARES GRATUIT
SPÉCIAL 32,99
Rabais 7$

CANADIAN TIRE
Toujours le bon magasin
Alma • 662-3290
216/50/ 59817.8

L'ÈRE DES P'TITS PRIX

PRODUITS ET TECHNIQUE D'ÉPILATION PERSONNALISÉE

JOURNÉE D'INFORMATION

JEUDI 20 AVRIL

de 13 h à 16 h

SUR RENDEZ-VOUS
668-2349 ***ext.: 227***

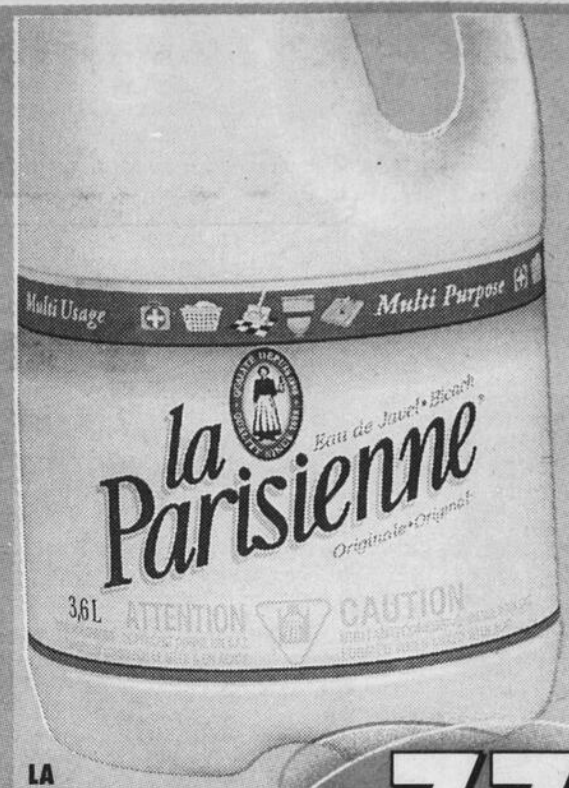
Moules en chocolat
Vadeboncoeur
275 g ou/**310 g**

5.29 ch

VIM
Nettoyant
250 ml

3 PAR CLIENT

.59



LA PARISIENNE
Eau de Javel
3,6 L

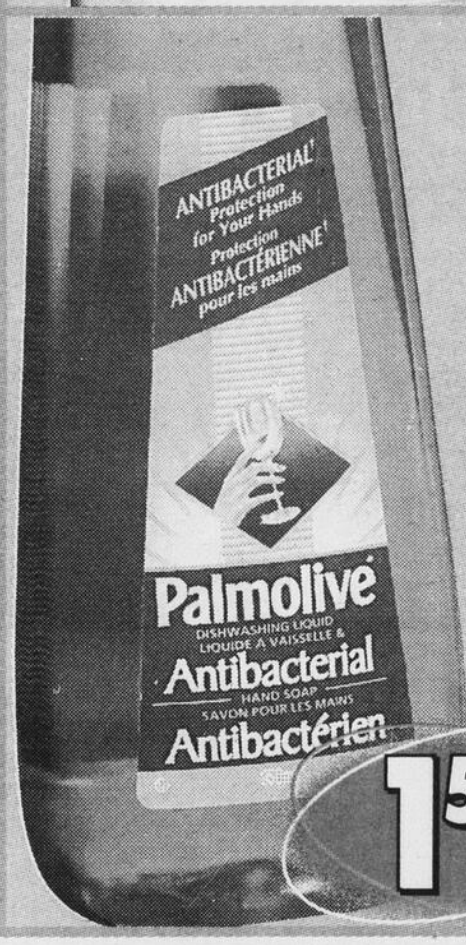
3 PAR CLIENT

.77

DÉVELOPPEMENT INCLUS

KODAK GOLD
• Film 35 mm
24 poses
100 ISO

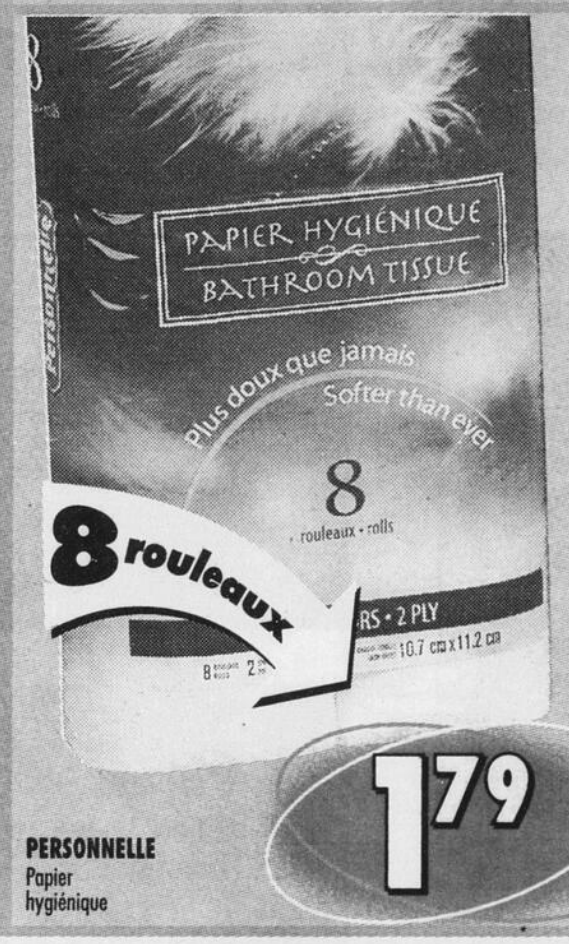
8.97



PALMOLIVE
Ultra
635 ml
ou/**950 ml**

3 PAR CLIENT

1.57



PERSONNELLE
Papier hygiénique

1.79

VISITEZ NOTRE SITE INTERNET
www.jeancoutu.com

Vente valide du 8 au 14 avril 2000

Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
8	9	10	11	12	13	14

JEAN COUTU

On trouve de tout... *même un ami!*

Consultez notre circulaire complet en magasin.

471, av. du Pont Nord, Alma - 668-2349

BIL

Des conditions hydrologiques exceptionnelles

Depuis le 30 mars, le lac St-Jean est en crue !

ALMA (FP) — Alors que 1999 passera à l'histoire pour ses conditions hydrologiques exceptionnelles, c'est le 30 mars que s'est amorcée officiellement la crue printanière du lac St-Jean, une crue que les hydrologues de la compagnie Alcan prévoient légèrement inférieure à la normale.

Dans son dernier bulletin «À prop-eau», la division Énergie électrique (Alcan) fait état de cette année 1999 qui a présenté des conditions hydriques exceptionnelles, du jamais vu depuis 1928.

L'année 1999 a été particulièrement généreuse au plan de l'eau alors que les précipitations observées ont généré des apports naturels de 122 % de la moyenne historique calculée de 1913 à 1999. Dans les faits, il s'agit de la valeur la plus importante depuis 1928. L'année 99 se classe donc au 3e rang des 86 dernières années. Seules les années 1913 et 1928 avec des apports 25 % supérieurs à la normale ont été plus humides qu'en 1999.

Il s'agit d'une crue hâtive, près de 3 semaines avant la date moyenne.

Crue 2000

Au cours de l'hiver, il a fait un peu plus chaud que la normale saisonnière sur l'ensemble des bassins. La température moyenne observée entre le 1er décembre et le 31 mars a été de -12,1°C, soit 2,9°C supérieurs à la normale. Il s'agit du 4e moins froid hiver des 47 dernières années.

Au cours de la même période, il est tombé sur les bassins 196 mm de neige ou de pluie, soit l'équivalent de 91 % de la moyenne historique. Ces précipitations ont été presque identiques en aval avec 196 mm contre 192 mm en amont.

On se souviendra qu'après un automne très pluvieux, Alcan a entrepris l'hiver avec

ses réservoirs pleins à 96 % de leur capacité, ce qui représentait 111 % de la moyenne historique.

Du premier décembre au début d'avril, la réserve totale d'eau a diminué de 55 %, les réservoirs passant de 96 % pleins à 41 %, ce qui équivaut à 114 % de la normale.

Sur la base de ces données, les spécialistes d'Alcan ont effectué au cours des dernières semaines différents relevés de la couche de neige et établi des prévisions relatives à la crue 2000.

Selon ces calculs, les spécialistes estiment que la crue a officiellement débuté le 30 mars dernier. Il s'agit d'une crue hâtive, près de 3 semaines avant la date moyenne. Depuis le 30 mars, il entre donc 1000 mètres/cubes/seconde d'eau ou plus, en continu, dans les réservoirs.

En ce qui concerne le volume de cette crue, pour la totalité des bassins, il devrait être légèrement sous la normale et pourrait atteindre 94 %, soit 105 % sur le bassin amont et 91 % sur le bassin aval.

L'an dernier, la date de début de la crue était le 13 avril et le 3 avril en 1998.

Avec la fusion et un chiffre d'affaires de 14 242 000 $ en 1999

Promutuel du Lac au Fjord se tourne vers l'avenir

ALMA — Promutuel Lac-St-Jean et Promutuel Saguenay viennent de mettre fin à leurs opérations. Avec un chiffre d'affaires collectif de 14 242 000 $ en prime d'assurances de dommage en 1999 et la création imminente de la nouvelle entité Promutuel du Lac au Fjord, les administrateurs ont définitivement les yeux tournés vers l'avenir et entrevoient de grandes visées pour les prochaines années.

En conférence de presse à Alma cette semaine, les deux présidents, Omer Bouchard (Lac-St-Jean) et Gilles Lapointe

France Paradis

(Saguenay), ont présenté pour la dernière fois séparément le bilan annuel de leurs organismes.

Le ministre des Finances, Bernard Landry a présentement sur son bureau tous les documents pour décréter la fusion des deux entités Promutuel et ce n'est qu'une question de jours pour que Promutuel du Lac au Fjord soit une réalité administrative, ce qui permettra alors à la direction d'entreprendre une «agressive» campagne publicitaire.

Omer Bouchard, président de Promutuel Lac-St-Jean; Martin Bergeron, directeur général de Promutuel ainsi que Gilles Lapointe, président de Promutuel Saguenay, regardent tous trois l'avenir avec optimisme alors qu'ils entendent faire de Promutuel du Lac au Fjord le leader de l'assurance dommages au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

(Photo: France Paradis)

«La fusion avec la société mutuelle voisine transforme nos deux sociétés en une société de taille appropriée aux exigences d'aujourd'hui et capable de rivaliser avec toute concurrence, quel qu'elle soit», a commenté Gilles Lapointe, président de Promutuel Saguenay.

Quant à son collègue du Lac-St-Jean, Omer Bouchard, il n'a pas hésiter à lancer que même si chacune des deux mutuelles a connu un grand succès depuis leurs débuts, c'est maintenant vers l'avenir qu'il faut se tourner.

Bilan pour l'année 1999

Ce qu'il faut retenir de l'année 99 pour les deux mutuelles, c'est qu'elles ont souscrit collectivement un total de 14 242 000 $ en primes d'assurance de dommages, soit un bond de près de 10 % par rapport à l'année 1998.

Cette croissance s'explique davantage par l'augmentation du nombre de polices émises que par la hausse des primes. Au 31 décembre dernier, 24 866 polices étaient en vigueur comparativement à 22 778 l'an dernier, soit une variation favorable de 9 %.

Le nombre de membres est également en hausse avec 18 850 membres à la fin de 99 (12 952 au Lac-St-Jean et 5900 au Saguenay) contre 17 800 à la fin de 98.

Au chapitre des sinistres près de 4000 membres ont présenté une demande d'indemnité et ils ont reçu globalement 10 millions $ de compensations pour les dommages dont ils ont été victimes.

Les deux coopératives d'assurance ont ainsi dégagé un bénéfice net collectif de 294 000 $.

Prévisions

Quant à l'avenir, Promutuel du Lac au Fjord envisage réaliser cette année un chiffre d'affaires de l'ordre de 15 400 000 $ et de 17 M $ et de 18,7 M $ en 2001 et 2002. Le rendement moyen visé des capitaux pour cette période est de 15 % et le nombre de membres devrait passer de 19 000 à un peu plus de 22 000.

Avec la confirmation prochaine de la fusion des deux mutuelles, Promutuel pourra alors mettre en place intégralement son plan de progression et l'organisation vise résolument le leadership de l'assurance de dommages au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Journal Le Lac-St-Jean — une région à lire

À la Une

Sous la direction de l'entraîneur-chef, Stéphane Vallée, l'équipe féminine du Pavillon Wilbrod-Dufour de la Commission scolaire du Lac-St-Jean a remporté le Championnat régional de volley-ball «Desjardins» et elle représentera la région, lors du Championnat provincial de la catégorie «Cadette», disputé à Vaudreuil, les 14, 15 et 16 avril prochains. C'est la troisième fois d'affilée qu'une équipe du PWD se présente à ce championnat.

(Photo: Jacques La Haye)

Centre dentaire Fortin & Associés

Tous les soins dentaires sous un même toit, au 225, rue de la Gare Ouest, Alma

662-4297 DENTUROLOGISTES 662-5002 DENTISTE

410/50/60130.6

Une tradition d'excellence transmise de père en fils et fille... De Roma à Dany et Tania

Sur le territoire d'Alma

La ville s'apprête à légiférer sur les ventes de garage

ALMA (FP) — Depuis quelques années, la question des ventes de garage est devenue un véritable problème sur le territoire d'Alma alors que les gens, pour s'afficher notamment, utilisent sans restriction et permission les terrains publics de la ville. Également, certaines ventes de garages sont devenues presque permanentes dans certains quartiers.

Afin d'établir un certain contrôle sur ce type de commerce, Ville d'Alma s'apprête à légiférer sur la question et un avant-projet de règlement a été déposé en ce sens cette semaine au conseil municipal.

Il y a d'abord la prolifération de ces ventes. Dans certains cas, la durée excessive de ces activités dépasse largement les besoins et objectifs habituellement fixés pour de telles ventes. Ce sont en fait des marchés aux puces déguisés en ventes de garage, permettant ainsi à l'organisateur d'éviter de défrayer certains frais et un local commercial.

Associé à ces ventes, de nombreux propriétaires utilisent sans aucune autorisation les espaces verts municipaux situés aux intersections routières pour y planter des affiches où les accrocher aux poteaux existants. Quant à ces affiches, elles sont souvent peu esthétiques et endommagent les espaces verts municipaux et dans certains cas, nuisent même à la visibilité des automobilistes.

Règles

Afin de limiter ce genre d'abus, la ville a décidé de légiférer sur la question en apportant une modification à son règlement de zonage et en adoptant un nouveau règlement.

Dans les dispositions interprétatives, on limite les ventes de garage à un bâtiment résidentiel qui est décrit comme «un bâtiment ou une propriété foncière qui n'est pas localisée en zone commerciale, telle que définie dans la réglementation d'urbanisme municipal et qui abrite un ou plusieurs logements».

La vente de garage est définie comme «une vente de matériels ou de produits usagés dans un bâtiment ou une propriété résidentielle.»

Ce règlement touche l'ensemble du territoire de Ville d'Alma.

Afin de vendre du matériel ou des produits quelconques usagés dans un bâtiment résidentiel, la personne devra obligatoirement obtenir un permis dont elle devra en faire la demande sur le formulaire approprié au Service d'urbanisme et de planification socio-économique de Ville d'Alma.

Un certificat d'autorisation (sous forme d'écriteau) pour la tenue de la vente sera émis et cette autorisation devra être affichée sur le lieu de la vente et demeurer visible à partir de la voie publique.

> ***Il n'existera plus que deux périodes permises pendant l'année, au printemps et à l'automne.***

Le principal argument de cette nouvelle réglementation réside sans doute dans l'encadrement dans le temps pour la réalisation de ces ventes de garage.

En effet, à partir du moment où le règlement sera accepté, les ventes de garage deviendront prohibées toute l'année, dans tous les bâtiments résidentiels du territoire.

Il n'existera plus que deux périodes pendant l'année où ces ventes pourront se dérouler.

D'abord, au printemps, du deuxième samedi de mai au quatrième dimanche de mai. On parle donc pour cette année 2000 du 13 au 28 mai.

À l'automne, la période est fixée du deuxième samedi de septembre au quatrième dimanche de septembre inclus. Cette année, la période s'étendra du 9 au 24 septembre.

Quant à l'affichage, il sera permis exclusivement sur le site même de la vente, au cours des mêmes deux périodes. Ces affiches — au nombre de deux maximum — ne devront pas dépasser 3 pieds par 2 pieds. Naturellement, la vente ne pourra empiéter sur la voie publique, incluant le trottoir.

Ainsi, sera en infraction, une personne qui effectue une vente de garage sans les autorisations appropriées; effectue une vente de garage en dehors des dates prévues à cet effet ou affiche une vente de garage aux endroits prohibés ou à l'aide d'affiches ne respectant pas la norme établie.

Quiconque contreviendrait à ce règlement se rendrait alors passible d'une amende d'au plus 100 $. Et si l'infraction est continue, cette continuité constitue jour par jour une infraction séparée.

Le règlement reviendra pour étude lors de la prochaine séance publique et les élus espèrent concrétiser son adoption pour que les ventes de garage du mois de mai soient soumises à cette réglementation.

DANSE

Nouveau LE HALL JEANNOIS D'ALMA

boul. Saint-Jude, voisin du Ciné-Parc

VOUS INVITE À VENIR DANSER TOUS LES SAMEDIS SOIRS

Venez vous amuser et danser au rythme de la musique des années 50, 60, 70... Soyez des nôtres !

Pour information: Rés.: 668-8283 • Bur.: 668-7597

414/50/ 61632 1

Soirée Porto et fromage

Samedi le 15 avril 2000 à 19 h

35 $ / PERSONNES • TAXES ET SERVICE INCLUS

jazZ 00 plues

Laval Lévesque | Pascal Boudreault | Michel Tremblay | Claude Dionne

AUBERGE DES ÎLES

250, RANG DES ÎLES, SAINT-GÉDÉON

• 345-2589 •

LA SEULE AUBERGE SUR LES RIVES DU LAC SAINT-JEAN

BIJOUX ET ACCESSOIRES

Est maintenant

DÉMÉNAGÉ

Dans le couloir près du Rossy

TOUT TOUT TOUT est réduit de 25% même l'or et l'argent

Profitez-en, Pâques arrive!

Toujours aux GALERIES LAC ST-JEAN

516/50/ 61598 1

Entretien et aménagement paysager

- Nettoyage printanier
- Nettoyage de terrains vacants
- Désherbage et sarclage
- Tonte de gazon
- Pose de pelouse
- Fertilisation
- Aménagement paysager
- Taille d'arbre et arbuste
- Plantation

Aucun effort de votre part - Liberté et conscience tranquille 669-2266 487-9050 paget

LAROUCHE MAÎTRE GAZON

1000, av. du Pont Sud, Alma

240/50/ 61683 1

Avant projet de loi sur la sécurité incendie

«Ils ne nous lâchent pas les baskets»

— Jean-Maurice Harvey

ALMA (FP) — «Ils ne nous lâchent pas les baskets. Ils sont toujours sur notre dos à nous transférer des factures», a lancé avec désabusement le maire d'Alma, Jean-Maurice Harvey, au moment où le conseil s'apprêtait à adopter une résolution contre l'avant projet de loi sur la sécurité incendie que le gouvernement du Québec mijote présentement.

Pour la énième fois, les élus municipaux almatois se sont opposés à une façon d'agir du gouvernement qui se prépare une nouvelle fois à imposer aux municipalités une réglementation «mur-à-mur» pour que les villes se dotent d'un service d'incendie opéré par des pompiers professionnels au lieu de policiers-pompiers, comme c'est le cas à Alma.

C'est le nouveau président du Comité de la sécurité publique, Michel Néron, qui a longuement discouru sur cette question en brandissant l'avant-projet de loi du ministre Serge Ménard qui trace les grandes lignes des attentes du gouvernement en cette matière de protection des incendies.

Cet avant-projet de loi fixe notamment les paramètres de la sécurité incendie dans ses principaux aspects, à savoir la prévention, l'organisation des secours, l'intervention, la formation du personnel des services de sécurité des incendies et la recherche du point d'origine, des causes probables et des circonstances des incendies et explosions.

Selon le conseiller Néron, cet avant-projet de loi ne traite nullement du droit des municipalités de faire assurer, par leurs policiers-pompiers, la sécurité incendie sur leur territoire. De plus, le ministre Ménard a publiquement laissé entendre qu'il serait préférable que les municipalités disposent de pompiers professionnels plutôt que de policiers-pompiers.

Dernier hic à ce dossier, c'est que la création d'un corps de pompiers autonome entraînerait pour Ville d'Alma des coûts annuels supplémentaires importants estimés au minimum à environ 250 000 $.

«Cette imposition ferait aussi perdre à Alma les nombreux avantages qui découlent d'une protection contre les incendies assumée par un corps de policiers-pompiers dont la souplesse et la flexibilité, la qualité de l'intervention, l'excellente transmission des informations, une formation plus adéquate ainsi que des coûts raisonnables», affirme le conseiller Michel Néron dans le projet de résolution présenté pour s'opposer aux visées du gouvernement.

Le maire est harassé par l'attitude du gouvernement et de ses transferts vers les municipalités.

Dénonciation

Il n'en fallait pas plus pour que le bal reparte sur le dos du gouvernement et c'est le maire Jean-Maurice Harvey qui s'est fait le plus cinglant en demandant directement au gouvernement de «lâcher les baskets» de la ville d'Alma qui en moins de 10 ans, a dû absorber pour 2 millions $ de transferts de ce genre qui se retrouvent dans la cour de la municipalité, «un deux millions $ que l'on ne peut pas injecter dans notre développement», de renchérir le maire Harvey.

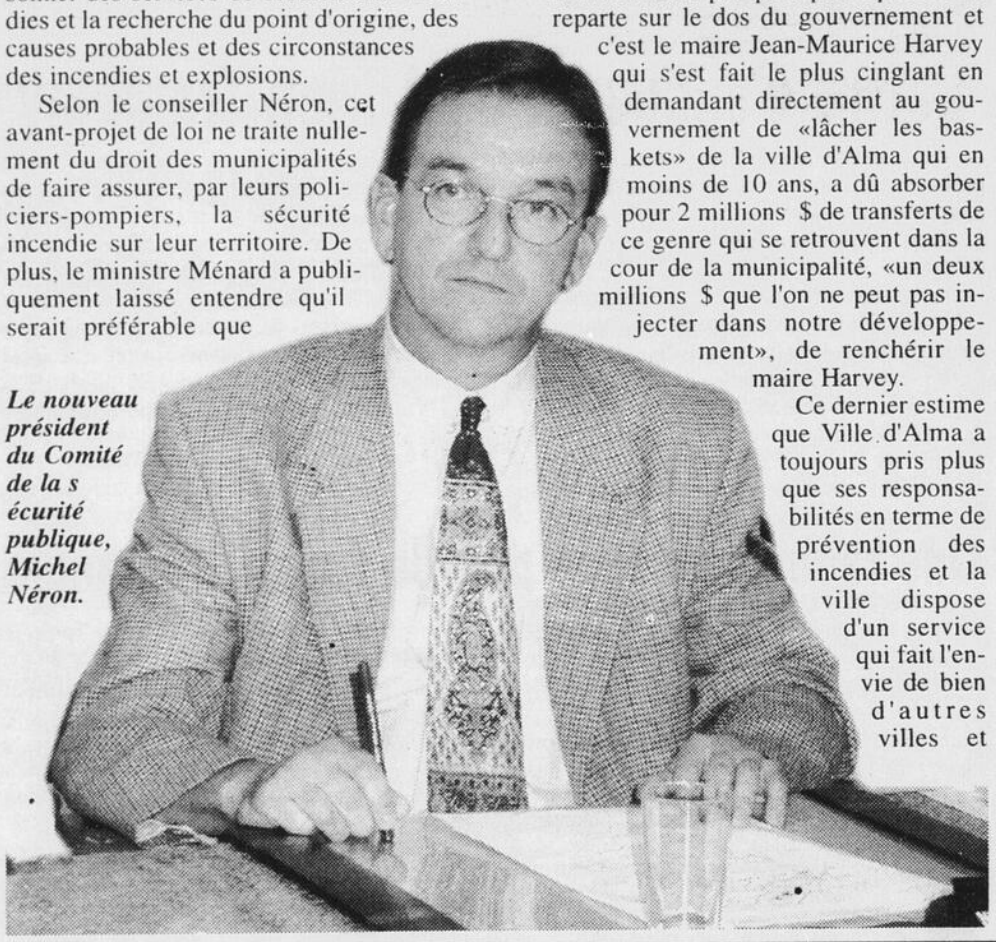
Ce dernier estime que Ville d'Alma a toujours pris plus que ses responsabilités en terme de prévention des incendies et la ville dispose d'un service qui fait l'envie de bien d'autres villes et qui est cité en exemple.

Notamment, le maire Harvey vante les mérite de ses policiers-pompiers qui sont bien formés et performants dans leur façon de rendre le service au sein de la municipalité.

Harassé par l'attitude du gouvernement et de ses transferts vers les municipalités, le maire Harvey a finalement laissé tomber: «S'il nous reste juste le moyen de le dire, on v a le dire même si on doit se répéter de 15 jours en 15 jours», lance-t-il, faisant ainsi allusion au fait qu'à chaque séance publique du conseil, il y a presque toujours un point négatif qui commande une sortie du conseil contre le gouvernement.

Les élus ont donc finalement adopté une résolution qui précise que Ville d'Alma exige du gouvernement du Québec qu'il respecte l'autonomie des municipalités locales en matière de sécurité incendie; qu'il respecte le pouvoir des municipalités de décider de leurs orientations stratégiques et de leurs choix budgétaires; et qu'il respecte le choix de ville d'Alma de confier la sécurité publique (police et incendie) à un corps de policiers-pompiers.

Autre texte page 10



Le nouveau président du Comité de la s écurité publique, Michel Néron.

CLUB VOYAGES®
http://www.clubvoyages.com/
PLAZA3 668-7904 ALMA
Téléc.: 668-0728
DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC

Espagne
Départ: 8 octobre, 3 semaines
COSTA DEL SOL TORRENOLINOS 1684 $ (taxes incluses)
Hôtel Bajondillo
Incluant une nuit en Belgique, tour de ville Bruxelles et 1 déjeuner.

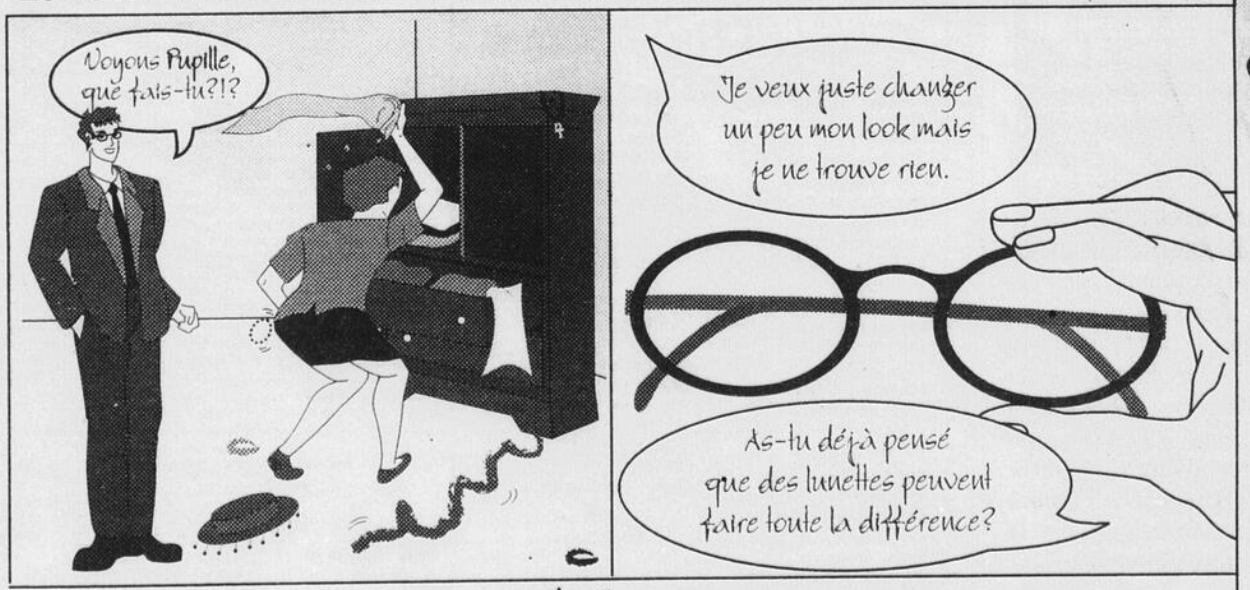
GRÈCE
Départ: 7 octobre, 15 jours
2 714 $ (taxes incluses)
23 REPAS INCLUS
4 nuits à Athènes, 3 jours / 2 nuits de Circuit Classique incluant les Météores avec autocar privé, 3 nuits sur l'île de Mykonos, 4 jours / 4 nuits de croisière dans les îles grecques et en Turquie, lit bas, cabine intérieure.
BÉRANGÈRE LEMIEUX accompagnatrice

revatours
25 REPAS INCLUS
ÉGYPTE
LÉGENDAIRE
Départ: 31 octobre, 15 jours
4 nuits au Caire. Croisière de 4 nuits sur le Nil. Séjour de 5 nuits à la Mer Rouge, dans la station balnéaire de Hurghada.
CHANTALE COUTURE accompagnatrice
LINE GAUTHIER accompagnatrice

GROUPE
GINETTE 668-3305
ANGÉLINE 668-4175
EN AUTOBUS
Festival des tulipes et Casino de Hull
11 MAI - 3 JOURS
245$ occ. quad.
ELVIS STORY
Capitole de Québec
18 JUIN ET 19 AOÛT
À partir de 109$ Incluant: Souper table d'hôte
Casino de Charlevoix
6 ET 20 MAI - 3 JUIN
25$ transport, repas

POSSIBILITÉ DE PROLONGATION POUR VOYAGE EN ISRAËL

L'Ouest Canadien
KILOMETRE VOYAGES
RABAIS RÉSERVEZ-TÔT
800 $ PAR COUPLE
AVANT LE 18 MAI
Départ: du 19 au 31 juillet - 13 jours
Incluant: • Avions • 33 repas • Circuit accompagné
Au programme, les villes suivantes: Vancouver-Whistler, Kamloops, Jasper, Banff, Lac Louise, Calgary, Kelowna, Victoria.
PRIX OCC. DOUBLE 2939$ Réservez-tôt inclus
PRIX OCC. QUAD 2539$ Réservez-tôt inclus
PRIX RÉG.: 3339 OCC. DOUBLE
210/50/61655-1

La famille VoiClair chez Lunetterie Lambert...


lunetterie LAMBERT opticiens
Carrefour Alma 662-6515
670, Ch. St-Thomas, Chicoutimi • 545-4318
Faites comme Pupille, profitez du Concept2L* et obtenez 10$** de rabais additionnel sur présentation de cette publicité
* Certaines conditions s'appliquent ** offre valide jusqu'au 23 avril 2000

Commentaire

Quand l'humain passe avant les chiffres !

Dans une société où les performances financières et économiques ont littéralement pris le dessus sur la valeur humaine des individus, il est toujours rafraîchissant d'entendre un discours qui va à l'encontre de cette grande tendance associée à la mondialisation et qui, tôt ou tard, fera perdre à l'humain sa propre nature humaine.

France Paradis

Cette semaine, les dirigeants de Promutuel présentaient les états financiers de la dernière année tout en faisant une projection vers l'avenir. Ils ont livré un tel discours mettant en premier plan la force et l'importance des humains dans une organisation résolument basée sur les chiffres.

Sans même être membre de Promutuel, ce discours m'a charmé par sa sincérité car il rejoint des valeurs que l'on se doit de préserver... même quand on est en affaires.

• • •

«Nous voulons mobiliser tout notre personnel afin que chacun continue de mettre en pratique à chaque jour une approche humaine dans l'exercice de son travail. Nous avons un réseau d'établissements à la grandeur de la région et c'est pour être proche des gens. Contrairement à nos concurrents qui n'ont d'autre choix que d'opérer par liens de communications à distance, nous tenons pour notre part, à rencontrer nos propres membres et prendre le temps d'expliquer et d'échanger».

À l'aube de l'an 2000, le visage «humain» de Promutuel est demeuré aussi présent que lors de la fondation en 1911.

Non, ces paroles ne sont pas d'Alphonse Desjardins, le grand maître à penser du Mouvement Desjardins.

Ces paroles, elles sont tout simplement de Martin Bergeron, directeur général de Promutuel qui, en quelques lignes, exprime ainsi toute la philosophie qui se dégage derrière les administrateurs de cette mutuelle d'assurances.

Si, quand vient le temps de citer en exemple les grands ténors de la coopération et de la régionalisation, on pense presque automatiquement à Desjardins ou Nutrinor, on oublie malheureusement trop souvent Promutuel.

À l'aube de l'an 2000, le visage «humain» de cette organisation est demeuré aussi présent dans le décor que lors de la fondation des petites mutuelles d'assurance dans la région, en 1911. À leur début, ces mutuelles visaient uniquement le marché du milieu agricole, donnant aux agriculteurs de l'époque une force coopérative pour assurer la protection de leur biens.

Puis, à la fin des années 70, tant au Saguenay qu'au Lac-St-Jean, on assistait à la fusion de ces petites mutuelles pour former Promutuel Saguenay et Promutuel Lac-St-Jean. On assistait au même moment, grâce à une stratégie de diversification, à l'élargissement du champ d'activités si bien qu'aujourd'hui, Promutuel occupe une place enviable dans les secteurs de l'assurance automobile, l'assurance habitation et l'assurance commerciale qui représentent plus de 80 % du chiffre d'affaires. Cette diversification s'est même étendue à l'assurance de personnes et, plus récemment, aux services financiers.

De ce fait, les membres proviennent maintenant autant du milieu rural que du milieu urbain.

• • •

Les deux entités Promutuel traversent présentement un long processus qui mènera d'ici quelques jours à la fusion officielle pour créer Promutuel du Lac au Fjord, un nom féerique et représentatif.

Le monde de l'assurance est une jungle tricotée serrée où il faut jouer du coude à tous les jours pour y faire sa place au soleil.

Promutuel a décidé résolument de prendre un visage «humain» pour remporter cette bataille.

Avec un chiffre d'affaires collectif de 14 242 000 $ en prime d'assurances de dommage en 1999, les administrateurs de Promutuel du Lac au Fjord ont définitivement les yeux tournés vers l'avenir.

Le chiffre d'affaires de 99 représente un bond de près de 10 % par rapport à l'année 1998. Cette croissance s'explique davantage par l'augmentation du nombre de polices émises que par la hausse des primes. Au 31 décembre dernier, 24 866 polices étaient en vigueur comparativement à 22 778 l'an dernier, soit une variation favorable de 9 %.

Le nombre de membres est également en hausse avec 18 850 membres à la fin de 99 (12 952 au Lac-St-Jean et 5900 au Saguenay) contre 17 800 à la fin de 98.

Au chapitre des sinistres près de 4000 membres ont présenté une demande d'indemnité et ils ont reçu globalement 10 millions $ de compensations pour les dommages dont ils ont été victimes.

Les deux coopératives d'assurance ont ainsi dégagé un bénéfice net collectif de 294 000 $.

Tout en misant sur leur caractère régional, Promutuel entend maintenir une forte présence humaine dans ses relations avec ses clients et ce, pour les 15 ou 20 ans à venir.

Promutuel n'a pas besoin de faire des millions $ de profits; elle a juste besoin de continuer à bien desservir ses membres. C'est sans doute là sa force principale qui lui permettra de prendre une large part du marché dans le domaine de l'assurance dommages.

Opinions

Le prix de l'essence et la valeur de l'environnement

L'essence coûte cher et presque tout le monde s'en plaint. On conspue les coupables. C'est la faute de l'OPEP dont les membres produisent trop peu de pétrole, du gouvernement qui taxe trop le carburant, et des grandes pétrolières qui s'entendent pour se bourrer les poches à nos dépends. Plusieurs proposent des solutions simples: faire pression sur l'OPEP pour qu'ils rouvrent les robinets, faire pression sur les gouvernements pour qu'ils baissent les taxes, boycotter l'essence du 7 au 9 avril pour forcer les compagnies à baisser leur marge de profit. Et si ça marche, le prix du précieux liquide baissera, et on pourra recommencer à en consommer toujours plus. Youppi…

Le seul problème dans cette équation c'est qu'on oublie que l'effet de serre est directement relié à notre consommation d'essence. Et que les émissions de gaz à effet de serre augmentent chez nous de 1,6 % par année au lieu de diminuer comme nous le promettons pourtant depuis le sommet de Rio. On oublie aussi que la décennie qui s'achève a été la plus chaude du millénaire, ponctuée d'un cortège de catastrophes climatiques sans précédents.

Au lieu de se contenter de boycotter temporairement l'essence, on devrait donc tâcher par tous les moyens imaginables d'en réduire la consommation de façon permanente. On pourrait alors profiter immédiatement des économies, tout en exerçant une pression bien plus durable pour en faire baisser le prix. Et au lieu de faire pression sur l'OPEP pour qu'ils augmentent l'extraction de pétrole, on devrait faire pression sur les compagnies de voitures pour qu'elles offrent à prix concurrentiel des modèles électriques ou à hydrogène. Et enfin, au lieu de réclamer des baisses de taxes sur l'essence, on devrait réclamer de notre gouvernement qu'il utilise ces taxes pour rendre les transports en commun toujours plus accessibles, attrayants, pratiques, efficaces et gratuits partout.

En plus de permettre à tous d'économiser sur les transports, toutes ces mesures auraient l'avantage d'amoindrir un peu notre effarante contribution au déséquilibre climatique planétaire en cours. Ce qui ne serait peut-être pas une si mauvaise idée. Car nos enfants ne nous estimeront pas surtout pour l'ardeur que nous aurons su déployer pour obtenir de l'essence à bon prix, mais bien plutôt pour notre dévouement à leur léguer une planète encore habitable.

François Privé
Professeur de philosophie

Lettre d'excuse à M. Adrien Tremblay

Cette lettre s'adresse aux municipalités et aux entreprises du secteur Nord (Lamache, Labrecque, Saint-Nazaire, Delisle, L'Ascension, Saint-Henri-de-Taillon et Sainte-Monique).

Le où vers la mi-février, nous vous avons adressé une lettre de demande de subvention portant la signature de M. Adrien Tremblay de L'Ascension en tant que répondant. La présente est pour vous aviser que M. Tremblay n'est plus répondant du Corps de cadets 2750 depuis le début février. En aucun temps nous n'avons voulu causer de préjudices à M. Tremblay en postant cette lettre alors qu'il n'était plus répondant. C'est une erreur de notre part et nous tenons à nous excuser auprès de M. Tremblay.

Nous demandons aux municipalités et aux entreprises du secteur Nord de bien vouloir prendre en considération que c'est maintenant Mme Lucie Laforge qui a pris la relève de M. Tremblay, comme répondante pour le Corps de cadets 2750.

Lucie Laforge, répondante

Une reconnaissance pour le Foyer Normandie

Je veux dire un merci spécial au personnel, directeur, secrétaire, infirmier(ères), préposé(e)s et concierges. Ma belle-mère (Mme Marie-Anne Fradette), leur mère et grand-mère furent pensionnaires à ce centre pendant plus de trois ans. Le personnel était toujours empressé et courtois de répondre à ses demandes et à nos questions.

Ma belle-mère de 96 ans qui n'était pas toujours confuse, disait: «Regarde-les, ils vont vite, ils sont pressés», lors de sa mise en nuit de 18 heures.

Malgré leur bonne volonté, le personnel est restreint dû aux coupures dans la santé et les malades sont de plus en plus chroniques.

Merci pour votre générosité à son égard.

Des amis et peut-être futurs bénévoles,
Norma et Robert,
Alma

Journal Le Lac-St-Jean — une région à lire

525, av du Pont S. Alma, G8B 5W1 • 668-4545 Fax: 668-8522

Éditeur: Gaston Martin
Adjointe administrative: Claire Larouche
RÉDACTION:
Directeur: Normand Simard
Information générale et culturelle: France Paradis
Information sportive: Normand Simard
Pigistes Marlène Claveau, Jacques La Haye
PUBLICITÉ NATIONALE: *Réseau Sélect*
PUBLICITÉ LOCALE:
Directeur du marketing: Michel Dupont
Conseillers: Yvan Leroux, Carole Guay-Maltais, Marlène Claveau
PRODUCTION:
Directeur: Marc Boivin
Infographistes: Richard Plourde, Diane Lemieux
SECRÉTARIAT ET ABONNEMENTS: Raymonde Potvin
PETITES ANNONCES ET RÉCEPTION: Lise Fortier, Marie-Andrée Gagnon
IMPRESSION: «Le Progrès du Saguenay»
DISTRIBUTION: Distribulac
Directeur: Jean-Yves Gagnon

Le Journal «Le Lac-St-Jean» est tiré à 20 940 exemplaires et est distribué gratuitement dans les résidences d'Alma, l'Ascension, Delisle, Desbiens, Hébertville-Station, Hébertville-Village, Lac-à-la-Croix, Métabetchouan, Notre-Dame-du-Rosaire, St-Bruno, St-Coeur-de-Marie, St-Gédéon, St-Henri-de-Taillon, St-Léon, Ste-Monique, St-Nazaire, St-Ludger-de-Milot. Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec. Poste-publications-commerciales. Enregistrement n° 132837. «LE LAC-ST-JEAN» ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique.

Abonnement région Saguenay-Lac-Saint-Jean / Chibougamau-Chapais: 12 mois: 32 $. Autres endroits au Canada: 38 $. Amérique du Nord: 58 $. Europe: 63 $.
Aucune réservation ou annulation ne sera acceptée après 12 heures le jeudi précédant la date de publication d'une annonce.

«Le Lac-St-Jean» est édité par
Les Hebdos UniMédia
DIVISION DE COMPAGNIE UNIMÉDIA
PRÉSIDENT-DIRECTEUR GÉNÉRAL: Pierre Richard

Orchestres des jeunes

«Concert printanier» du Groupe Concerto

ALMA (FP) — Dimanche prochain, le Groupe Concerto présente son dernier concert de la saison, soit son «Concert printanier». Comme le printemps, cette présentation mettra en évidence le «renouveau» musical, soit deux orchestres des jeunes, celle du Saguenay-Lac-Saint-Jean et celle de la région de Sherbrooke.

Jacques Clément dirigera l'Orchestre des jeunes de la région et le soliste invité sera François Glidden, saxophoniste. Quant à l'Orchestre des jeunes de la région de Sherbrooke, elle sera sous la direction de Luc Chaput.

Au programme, le Groupe Concerto offrira donc «Kaléidoscope» de Pierre Mercure; ballade pour saxophone alto et orchestre de Tomasi; danses slaves no #7 et #8 d'Anton Dvorak de même que la symphonie no #5, op 107 en ré mineur de Mendelssohn. Ce concert de printemps sera donc présenté sur la scène de l'auditorium dimanche le 16 avril, à compter de 14 h. L'admission générale pour ce spectacle est de 5 $ et les billets sont en vente au guichet de l'auditorium, à la Tabagie Gai-Lon-La de même qu'à la Pharmacie Brunet.

En matière de mondialisation

Stéphan Tremblay est le nouveau porte-parole

ALMA — Le chef du Bloc Québécois, Gilles Duceppe, a désigné le député de Lac-Saint-Jean, Stéphan Tremblay, comme nouveau porte-parole du Bloc Québécois en matière de Mondialisation.

Il y a déjà quelque temps que le député s'intéresse de près à la question de la mondialisation. En décembre 1998, il déposait d'ailleurs une pétition de 50 000 signatures qui réclamait la création d'un comité spécial de la Chambre des communes afin d'analyser l'impact de la mondialisation sur le pouvoir public. De plus, le Comité permanent des Affaires étrangères et du Commerce international adoptait en février dernier une motion reconnaissant l'importance d'étudier le problème de la mondialisation.

«Je suis honoré de la confiance que me porte mon chef. Ce dossier me tient à cœur depuis longtemps et j'ai l'intention d'y mettre toutes mes énergies», a déclaré Stéphan Tremblay Le député s'est dit d'autant plus fier qu'il s'agit d'une première au sein des formations politiques fédérales. «Je suis très heureux de cette décision. Elle donne un signal clair aux parlementaires fédéraux que nous sommes résolus à engager un véritable débat sur les enjeux sociaux de la mondialisation», a conclu Stéphan Tremblay.

Avis à nos lecteurs

NDLR: Le Journal Le Lac-Saint-Jean ouvre sa page « Opinion » à ceux et celles qui veulent faire connaître leur point de vue sur un sujet d'actualité ou sur le commentaire de la semaine. Votre opinion doit être courte et concise et comporter au plus, UNE PAGE.

L'auteur doit nous fournir ses nom, adresse et numéro de téléphone.

Le Journal Le Lac-Saint-Jean se réserve le droit d'abréger le texte et ne s'engage pas à publier toutes les lettres reçues. Adressez vos opinions à: Journal Le Lac-Saint-Jean, Opinion, 525, avenue du Pont Sud, casier postal 520, Alma (Québec) G8B 5W1. Nous acceptons les télécopies, au 668 - 8522 et les messages électroniques à: commentaire@lelacstjean.com

Bijouterie et Sport
Jean-Marc de Launière
Achetons bicyclettes usagées ou accidentées
SPÉCIAL Réparation de 2 roues faussées 14,95 $
Nous les réparons les vendons les achetons les louons
Un vrai centre commercial!
4695, av. Grande-Décharge
Delisle • 347-3376
516/50/ 59530.8

Félicitations
20 ans ça se fête, gardez-en de bons souvenirs

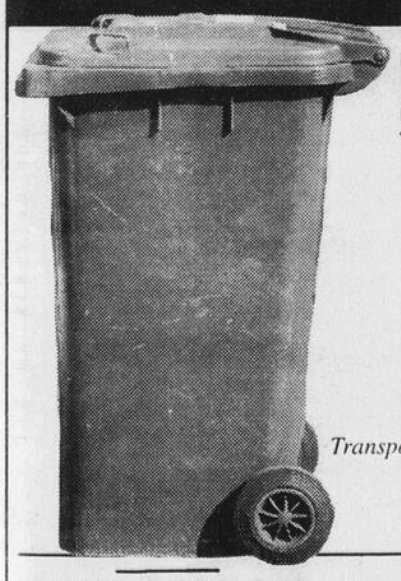
SUPER OFFRE
KODAK ADVANTIX 4800ix kit
Compact tout automatique, comprend zoom 2x, chargement instantané, photos multiformat et index photo. Impression de la date. L'ensemble comprend film avec traitement, boîte à souvenirs et garantie de 2 ans.
~~249.95$~~
Super spécial 199,95$
Quantité limitée

Seulement 21,99$
2 films 24 poses développement inclus 35mm ou APS 25 poses
GALERIE DE LA PHOTO
PLAZA II, ALMA 668-2471
310/50/ 61439.2

Reiki
Réunion pour les anciens
Mardi 11 avril à 18 h 30
CONFÉRENCE GRATUITE
JEUDI le 13 avril 2000
à 20 h 00 à l'école Ste-Thérèse
1000, rue Moreau, Alma
par: Suzanne Ouellet Raynault,
maître Reiki
INITIATION
Les 14-15-16 avril 2000
Enseignement selon la tradition «USUI» système de guérison naturelle
Inf.: 668-3691
Magella Gervais
216/50/ 61403.2

VENTE SANS INTÉRÊT
TOUJOURS 2 ans SANS INTÉRÊT
ALPINE
ENSEMBLE RADIO D'AUTO ET AMPLIFICATEUR DE PUISSANCE
• Récepteur AM/FM/CD, haute performance • Puissant amplificateur intégré de 180 watts maximum • Réception AM/FM de type «Max Tune» à 24 mémoires autoprogrammables • Mode «Random play» pour lecteur CD • Contrôle de changeur de disques • Façade détachable, contrôle des basses, aigus, balance et super grave • Amplificateur de type «Masfet/DC» de 240 watts intégré • 4 haut-parleurs 2 voies d 6,5", 100 watts de Alpine • Haut-parleurs de «Hyper Bass» 10" «sub» de 300 watts, série VR de Alpine.
400 WATTS TOTAL

41 67$* SANS INTÉRÊT PAR MOIS
OU 999,99$
* Avec acompte de 80,23 $ plus taxes.
722/05/ 332695.1
60 MAGASINS AU QUÉBEC
STEREO plus AUDIO+VIDEO INFORMATIQUE
ROBERVAL Carrefour Jeannois 275-4239
SAINT-FÉLICIEN 1130, boul. St-Félicien 679-5408
DOLBEAU Les Promenades du boulevard 276-8875
ALMA 665, ave du Pont sud 669-0999

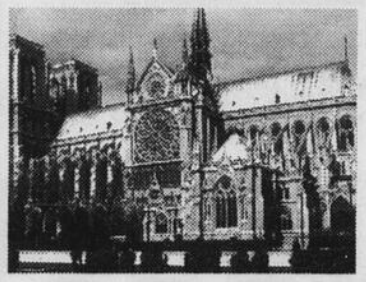
SUPER PROMOTION

BACS ROULANTS
Pour déchets domestiques
240 L 6 versements de 26,45 Taxes incluses
360 L 6 versements de 31,95 Taxes incluses
Transport & location de conteneurs à ordures & de construction
Dimensions: 12 à 42 verges cubes
Cueillette & location de contenants à chargement avant de 2 à 8 verges cubes
SANI GESTION
ONYX
Location & vente de bacs roulants
662-2138
510/50/ 61699.1

Faites-vous plaisir

PARIS
FORFAIT VOL ET HÔTEL
1 SEMAINE
2 au 30 avril, 4 juin au 22 oct.
7 nuits - Avion, hôtel, taxes, petit déjeuner

DÉPART DE QUÉBEC
TOUS LES DIMANCHES
À partir de
919$

Tour de FRANCE
L'accent français
12 AU 25 SEPTEMBRE - 14 JOURS



- Paris
- Lyon
- Avignon
- Nice
- Monaco
- Lourdes
- Bordeaux
- Mont St-Michel

2098$ AVION VISITES COUCHERS 18 REPAS

Vols sur la France
DÉPARTS DE MONTRÉAL
À partir de
599$

Spécial «CÔTE D'AZUR»
AUTOMNE 2000
3 SEMAINES POUR LE PRIX DE 2
À partir de **1319$** OCC. DOUBLE

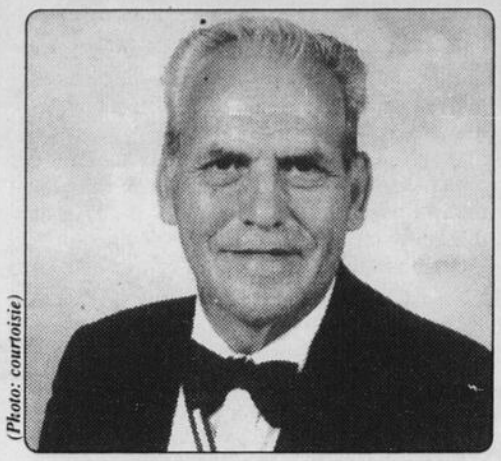
Voyages MICHEL BARRETTE
DÉTENTEUR D'UN PERMIS

Carlson Wagonlit Travel

Complexe Jacques-Gagnon, ALMA
668-3078

210/50/ 61680.1

Un coin de Paradis



(Photo: courtoisie)

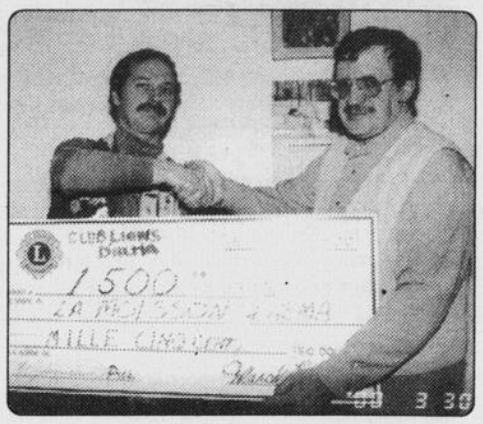
Chevaliers de colomb

Brunch bénéfice

Le Sire Chevalier Germain Cauchon, récemment nommé par l'Assemblée Évêque Racine pour son implication auprès des malades, vous invite au Brunch bénéfice, aujourd'hui, dimanche le 9 avril, à compter de 9 h 30, à la salle des Chevaliers de Colomb #2722. Plusieurs prix de présence seront offerts lors de ce brunch qui est commandité par Club Voyage Alma.

1500 $ à la Moisson d'Alma

Le Club Lions d'Alma remettait dernièrement un chèque au montant de 1500 $ à l'organisme La Moisson d'Alma. Cet organisme à but non lucratif possède au sous-sol de l'église St-Sacrement un magasin de distribution de denrées alimentaires pour les personnes dans le besoin. Yves Boissonneault, président du Club Lions remet le chèque à Normand-Léo Tremblay, administrateur de La Moisson d'Alma.



Levée de fonds des Lions

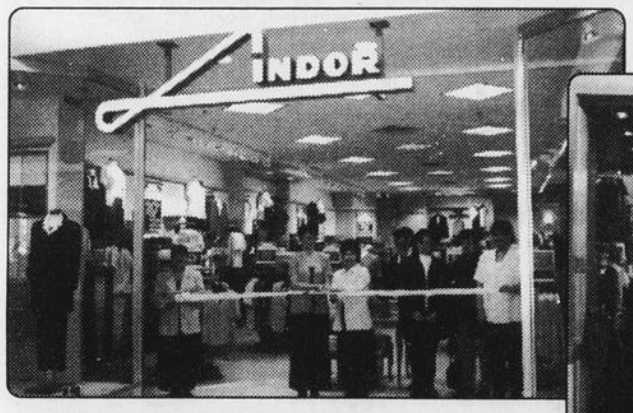
ALMA — Le Club Lions d'Alma est présentement en pleine campagne de levée de fonds et ils vous invitent à vous procurer votre billet de la «Loto Lions» auprès des membres. Le tirage de prix totalisant 32 000 $ aura lieu le jeudi 13 avril prochain aux Galeries Lac-St-Jean d'Alma. Les Lions demandent de les aider afin qu'ils puissent à leur tour aider les autres.

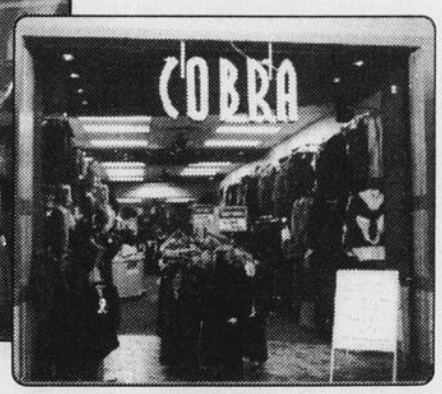
Ça bouge au Carrefour !

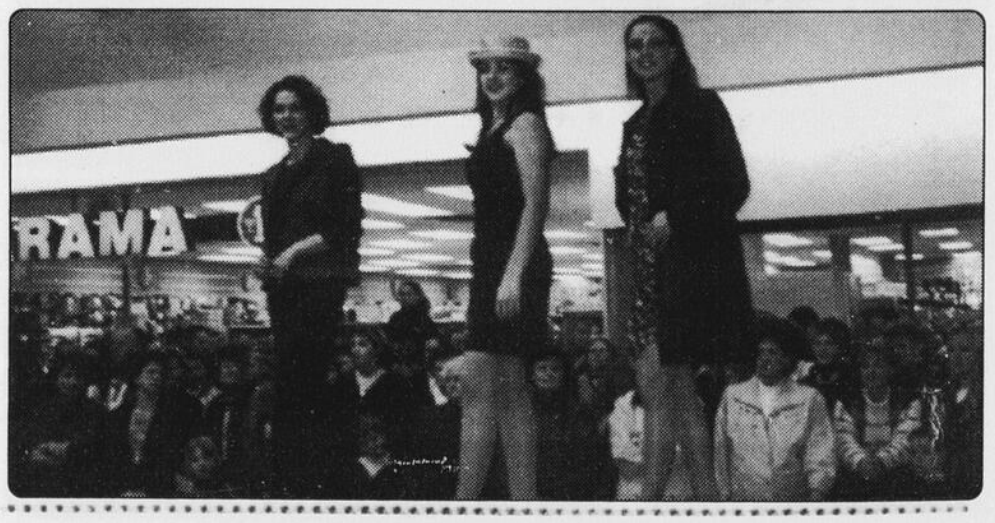
ALMA — Le moins que l'on puisse dire c'est que ça bouge au Carrefour Alma. Il y a d'abord les travaux de rénovation du magasin IGA, la coop des consommateurs, qui vont bon train. De nouvelles boutiques viennent également d'ouvrir leurs portes. Il y a notamment la toute nouvelle boutique «Lindor», spécialisée dans la mode féminine et les vêtements pour les femmes de carrière.

Puis, le magasin «Cobra» vient de quitter le centre-ville pour le Carrefour où il continue à offrir sa vaste gamme de vêtements jeunes.

Également, une nouvelle boutique, «FUZZ» vient tout juste d'ouvrir ses portes et offre des vêtements aux jeunes filles et femmes qui aiment une mode décontractée. D'ailleurs, comme en fait cette photo de la récente parade de mode «printemps» du Carrefour, il y avait du monde et... de beaux vêtements.







RAPPEL D'ARTICLE
VÉLO SUPERCYCLE MODÈLE 1800S
(71-1425-4, 71-1426-2, 71-1427-0)

La société Krane Corporation et La Société Canadian Tire Limitée annoncent le rappel du vélo tout terrain 18 vitesses SUPERCYCLE modèle 1800S.

On a rapporté qu'une défectuosité au niveau du guidon de ce vélo pourrait causer le mauvais fonctionnement de la fourche avant. Cela pourrait rendre la conduite du vélo difficile ou causer le désassemblage du guidon et poser un danger pour le cycliste.

On peut reconnaître le vélo tout terrain modèle 1800S aux caractéristiques suivantes :

- Cadre gris ou argent
- Fourche rouge
- Code 1800S inscrit sur le tube supérieur
- Roues de 24 po (pour jeunes) ou de 26 po (pour adultes)

Ce rappel concerne seulement les vélos du modèle 1800S vendus chez Canadian Tire durant les mois de janvier, février et mars 2000. Les vélos achetés avant ou après cette période sont conformes à toutes les normes canadiennes et ne font pas l'objet du présent rappel.

Les consommateurs qui ont fait l'achat de ce vélo sont priés de cesser immédiatement l'usage de cet article et de le retourner au magasin Canadian Tire le plus près. Canadian Tire se chargera de faire les arrangements nécessaires pour faire réparer les vélos défectueux.

CANADIAN TIRE

LF00-1251

Bravo à nos amis de L'Étoile

(Photo: courtoisie)

Bravo à tous nos collègues de l'Étoile du Lac à Roberval qui viennent de dévoiler les nouvelles couleurs et la nouvelle image de cet hebdomadaire, le plus ancien du Saguenay-Lac-Saint-Jean. L'Étoile du Lac existe en effet depuis 1917 et il est distribué chaque dimanche à plus de 13 300 copies. Tous les employés sont fiers de ce succès et ils entourent ici la directrice de l'Étoile, Lilianne Laprise ainsi que notre directeur général et éditeur, Gaston Martin.

Nouveau concept chez l'Ensemblier

(Photo: Jacques La Haye)

Les boutique l'Ensemblier poursuivent leur expansion d'une façon progressive en offrant à leur clientèle un nouveau décor avec un look innovateur. Au Carrefour Alma, Denis Régnier, superviseur, Jovette Gagnon, gérante de la boutique, Donald Lebel, coordonnateur des superviseurs et Josée Descostes, directrice du Carrefour Alma étaient réunis pour l'ouverture officielle de la boutique. L'Ensemblier du Carrefour Alma a nécessité un investissement majeur et créera de nouveaux emplois.

LE PRINTEMPS EST ARRIVÉ !
PROMOTION

Faites poser, balancer vos pneus pour seulement 29.95 roues acier et aluminium

en plus
Obtenez INSPECTION EN 40 POINTS GRATUITE !

Pour la plupart des véhicules. VALIDE JUSQU'AU 15 MAI 2000

316/50/ 61568.1

AUTO INJECTION 2000
1670, boul. St-Jude Sud, Alma
662-6151

GARAGE ROBERT AUDET & FILS enr.
464, rue Dequen
Saint-Gédéon
Tél.: 345-2423

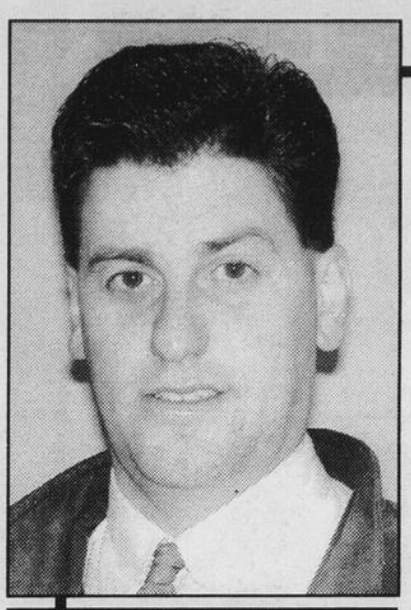
LE SPÉCIALISTE
GARAGE VIC LAPOINTE INC.
1645, av. du Pont Sud, Alma
Tél.: 668-8149 • Télec.: 668-0431

GARAGE GERVAIS GAUDREAULT INC.
347-3186 • 347-5206 • 347-4552
4550, av. Grande-Décharge, Delisle

LE SPÉCIALISTE
STATION-SERVICE VALÉRIEN LALANCETTE inc.
495, av. du Pont Sud, Alma
668-8603

Sylvain Bergeron et Rêves d'enfants

ALMA — Le sympathique Sylvain Bergeron agit maintenant comme coordonnateur du chapitre Lac-St-Jean Est de la Fondation canadienne Rêves d'enfants. Il remplace à ce titre Nancy Tremblay qui a terminé son mandat. On peut rejoindre Sylvain au 668-4669.



Guy Bergeron

NOMINATION

Isabelle Gagnon, directrice des ventes CJAB 94 5 Énergie, est heureuse d'annoncer la nomination de Guy Bergeron à titre de conseiller publicitaire pour le secteur d'Alma et du Lac-Saint-Jean.

Guy est reconnu, entre autres, pour sa grande implication sur la scène sportive autant à Alma qu'au niveau régional.

Il relève un nouveau défi qui lui permettra de mettre à contribution son expérience de 16 années dans le domaine radiophonique au service de la clientèle d'Alma et du Lac-Saint-jean.

Pour vos besoins publicitaires, vous pouvez joindre Guy Bergeron à notre bureau d'Alma au 668-6999, au bureau de Chicoutimi au 545-9450 ou sur son téléavertisseur au 696-0357.

cjab 94 5 énergie

410/50/ 61546.1

PROJET USINE ALMA ...en bref

Pour les internautes
L'adresse est la suivante:
www.alcan.com

Pour vos questions ou commentaires:
669-ALMA
1-800-492-ALMA
projet-alu.alma@alcan.com

LES TRAVAUX SUR LE CHANTIER

- Actuellement, environ 3 500 personnes travaillent sur le site de la nouvelle usine.
- Jusqu'à maintenant, près de 53 % des travaux de construction sont achevés.
- 80 % des charpentes d'acier sont mises en place.
- 80 % du béton de l'Usine Alma est coulé.

Valorisation des terres agricoles

Dans la zone périphérique immédiate de la nouvelle aluminerie, des terres appartenant à Alcan sont utilisées à des fins agricoles. À la suite d'une étude portant sur le potentiel agricole de ces terres qui tient compte de l'exploitation de l'usine et des rejets atmosphériques, Alcan prévoit favoriser la culture de céréales. Cette culture devrait s'amorcer dès le printemps 2001.

Objectif : « Zéro accident »

Afin d'assurer des lieux et des conditions de travail sécuritaires en tout temps, Alcan et les entreprises œuvrant à la construction de l'Usine Alma conjuguent constamment leurs efforts. Ainsi, un programme détaillé d'accueil et des activités pour l'identification des risques reliés au travail sont notamment en place.

Démarrage de certains secteurs

L'Usine Alma débutera graduellement sa production de métal à l'automne 2000. D'ici là, divers secteurs devront être mis en service. C'est notamment le cas du Déchargement des matières premières, du 1er Four de cuisson des anodes et de l'Atelier de pâte crue qui démarreront au cours du printemps. En été suivra l'Atelier de scellement des anodes.

La halte d'observation

La halte d'observation permettant de suivre l'évolution de la construction de l'Usine Alma est ouverte tous les week-ends, durant les heures d'ensoleillement. Allez y faire un tour! En plus d'offrir une vue d'ensemble de la nouvelle aluminerie, le site permet un coup d'œil imprenable sur Alma et les environs. Vous accédez à la halte par le chemin de la Dam-en-Terre.

ALCAN

MARKETING • PRODUCTION • RESSOURCES HUMAINES • COMPTABILITÉ • FINANCES

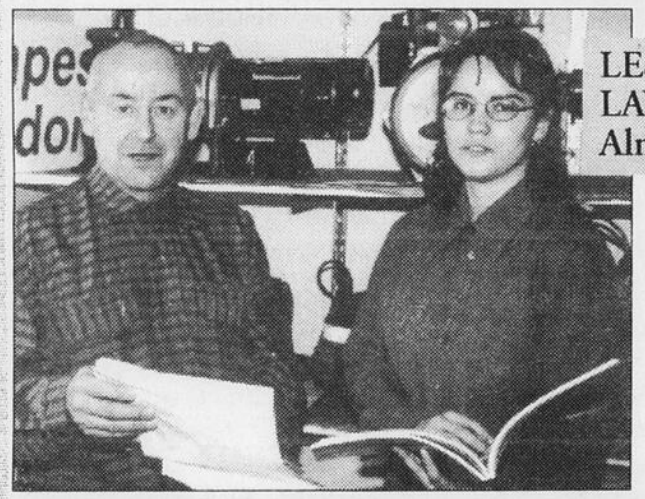
FAITES COMME EUX
PROFITEZ-EN

COOPSCO
COLLÈGE D'ALMA
Alma

Stéphanie Côté, stagiaire,
Mme Lise Simard,
superviseure

HOTEL
UNIVERSEL
Alma

Marjorie Côté,
stagiaire,
M. Carl Gauthier,
superviseur

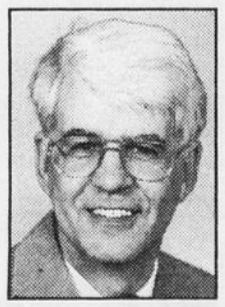


LES POMPES
LAVAL HUDON
Alma

Caroline Laberge,
stagiaire,
M. Laval Hudon,
superviseur

TECHNIQUES ADMINISTRATIVES

ALTERNANCE TRAVAIL-ÉTUDES



DEVENEZ PARTENAIRE DE LA RELÈVE
EN ADMINISTRATION

Faites confiance aux jeunes,
tout en bénéficiant d'un crédit
d'impôt remboursable. Utilisez
les services de stagiaires du
Collège d'Alma.

INFORMATIONS:
668-2387 (poste 256)
Francisca Côté, coordonnateur

Collège d'Alma

310/50/ 61496.2

Au Service des incendies

Déjà deux employés réguliers

ALMA (FP) — Le directeur de la Sécurité publique à Alma, Jean-Yves Carlos, de qui relève le service de prévention des incendies, estime que Ville d'Alma est loin d'être en mauvaise position en terme de prévention des incendies d'autant plus que présentement, deux employés sont affectés à plein temps à ce service.

Lors d'un entretien téléphonique, le directeur Carlos n'a pas caché que l'intervention du conseil municipal sur l'avant-projet de loi sur la sécurité incendie relève davantage de la «politique».

Cependant, en ce qui concerne son service, le directeur Carlos précise que la section de protection des incendies dispose d'un budget de quelque 312 000 $ par année pour les salaires, papeterie, le secrétariat et les menues dépenses.

Les camions à incendie de même que le bâtiment qui les abrite font partie de la flotte et de l'inventaire des bâtiments de Ville d'Alma.

En cas d'alerte générale, le directeur Carlos peut compter sur un personnel de quelque 50 policiers/pompiers, des policiers qui ont tous une formation plus ou moins poussée dans le domaine de la lutte contre les incendies.

Au sein du service, la structure de base est soutenue par deux employés réguliers, soit le directeur André Perron qui a suivi toutes les formations possibles dans le domaine ainsi que le préventioniste Rock Morel, technicien en prévention des incendies et responsable des inspections dans les bâtiments et résidences.

Actuellement, la dispense du service de protection contre les incendies sur le territoire d'Alma répond aux normes relevées que la ville s'est donnée au fil des ans.

Cependant, il se dessine un mouvement plus large et au cours des prochains mois, on devrait regarder la qualité du service sur l'ensemble du territoire de la MRC et des changements à moyen terme pourraient survenir à ce chapitre.

(Photo: Les Archives)

Le directeur de la Sécurité publique à Alma, Jean-Yves Carlos.

SI LA VUE DE CETTE ENVELOPPE VOUS ANGOISSE, C'EST QUE VOUS AVEZ BESOIN D'AIDE PROFESSIONNELLE.

ALMA
490, av. du Pont Nord
668-0107

www.hrblock.ca
H&R BLOCK

PAS DE PANIQUE ! ON EST LÀ POUR VOUS.

410/50/ 61213.2

CENTRE D'ÉTUDES DU LAC-SAINT-JEAN-EST — ÉTÉ 2000

Les inscriptions aux cours offerts au trimestre d'été 2000 ont lieu du 10 avril au 20 avril. Le trimestre d'été débute le 8 mai 2000.

Il n'est pas obligatoire de suivre un programme complet, on peut s'inscrire comme étudiant(e) libre au(x) cours de son choix si on possède le(s) préalable(s).

Pour renseignements supplémentaires et inscription, vous devez communiquer **dès maintenant** avec le Centre d'études.

BACCALAURÉAT EN SCIENCES INFIRMIÈRES
4SCS107 Aspect éthico-légal de la pratique infirmière
Mercredi 17h à 23h
4SCS301 Santé au travail
Mardi 17h à 23h

CERTIFICAT EN ADMINISTRATION
2MAN207 Gestion de la convention collective
Mardi et Jeudi 19h à 22h

CERTIFICAT EN NURSING COMMUNAUTAIRE
4SCS107 Aspect éthico-légal de la pratique infirmière
Mercredi 17h à 23h
4SCS301 Santé au travail
Mardi 17h à 23h

CERTIFICAT EN SCIENCES DE L'ÉDUCATION
3PED206 Évaluation des apprentissages
Lundi et Mercredi 19h à 22h

PROGRAMMES DE 2e CYCLE
PROGRAMME COURT EN INTERVENTION ÉDUCATIVE
3MED829 S. S. sur l'évaluation en intervention éducative
À déterminer

NOUVEAU PROGRAMME - AUTOMNE 2000
Certificat informatique appliquée

Description des cours: http://www.uqac.uquebec.ca
Ces informations sont sujettes à changement sans préavis.

Madame Linda Renaud
Centre d'études du Lac-Saint-Jean-Est
Édifice du Collège d'Alma
Pavillon principal, local 1.106
675, boul. Auger O. (Alma) G8B 2B7
Téléphone: **668-7268** Télec.: **668-6218**
uqac_alma@uqac.uquebec.ca

Université du Québec à Chicoutimi

TOUT UN MONDE. TOUT UN AVENIR.

Héritage des Jeux du Québec

Ville d'Alma fait sienne les recommandations du ca

ALMA (FP) — C'est à l'unanimité que Ville d'Alma a fait sienne les recommandations du conseil d'administration du Comité organisateur de la 35e Finale des jeux du Québec Alma 1999 et à cet effet, un comité spécial vient d'être formé pour décider de l'utilisation du surplus financier de 196 535 $ cédé à la ville par l'organisation.

On se souviendra qu'à la mi-mars, lors du dévoilement du bilan final, le comité organisateur des jeux remettait les surplus accumulés à Ville d'Alma qui était partie caution dans l'organisation de ces jeux car la ville aurait dû payer le déficit s'il y en avait eu un.

> ***Le surplus de 196 535 $ servira pour soutenir le développement et la réalisation du talent de la jeunesse.***

Le Comité organisateur formulait alors trois recommandations en regard de l'utilisation de ce surplus, soit que le Comité organisateur de la 35e Finale des Jeux du Québec Alma, Été 1999 soit maintenu jusqu'à l'échéance de ses obligations, soit en août 2001, tel qu'indiqué dans le protocole d'entente liant ville d'Alma et Sports-Québec; que ledit comité, en consultation avec ville d'Alma, soit responsable de la mise en place d'un «héritage visuel» de la 35e Finale afin d'en rappeler le souvenir aux athlètes, aux citoyens et aux bénévoles.

Finalement, en ce qui concerne les 196 535 $ remis, que le surplus financier de cette 35e Finale, versé à ville d'Alma, serve à soutenir le développement et la réalisation du talent de la jeunesse du territoire de la MRC Lac-Saint-Jean Est sous une formule à être élaborée en concertation avec les représentants du Comité organisateur de la 35e Finale et ceux de la ville d'Alma.

Acceptation

Par voie de résolution, cette semaine, les élus almatois ont statué qu'ils acceptaient intégralement les recommandations 1 et 2

Quant à la troisième recommandations, la position de la ville sur la question se lit comme suit: «Versement du surplus de la 35e Finale, soit une somme de 196 535 $ à une fondation pour soutenir le développement et la réalisation du talent de la jeunesse du territoire de la MRC Lac-Saint-Jean Est. À cette fin, un comité formé des présidents du Comité des loisirs et du Comité des arts et de la culture, de Lucille Gagnon ainsi que du directeur du service des loisirs est créé afin de faire une recommandation quant au choix de la Fondation et quant aux nouveaux règlements généraux de celle-ci.»

La plus belle gamme de VÊTEMENTS MODE CHICS et SPORT
(pour jeunes de 6 à 18 ans)
dans les marques: POINT ZÉRO
Perry Ellis
LOUIS GARNEAU
ORAGE
OZONE
CONCOURS COCO CHANCEUX
Avec tout achat on vous remet un coco contenant un escompte pouvant aller jusqu'à 25% de rabais.
• Vêtements sport
• Blousons de printemps
• JEANS
• Pantalons CARGO
• Maillots
• Sous-vêtements
• Vêtements chics
• Chaussures
American Laundry
BODYGUARD CLOTHING VÊTEMENTS CO. INT.
Private Member
GRATUIT
Venez chercher votre carte privilège!
JUNIOR
VÊTEMENTS ET CHAUSSURES 8 A 18 ANS
LAFLAMME J.E. NOUVEAUTÉ
435, Collard, Alma — 480-3080 (voisin du Travailleur Sportif)
416/50/ 61628 1

Spéciaux du printemps!
Pantalon travail
Super spécial 19,99$
• Solide et durable
• Confection canadienne
• Couleur marine
• Taille basse
Habit pluie 400 deniers
• Idéal pour la construction ou travaux en forêt
• Résistant
• Couleur jaune
Spécial 39,99$
Vaste choix d'anoraks
OZONE • Régulier, court ou long • Doublure détachable en polar Yukon
Vêtements de travail de haute qualité
Carhartt
Pour le meilleur choix, c'est chez-nous!
TRAVAILLEUR SPORTIF
455, Collard, Alma - 662-5259 (voisin d'électrolux)
510/50/ 61627 1

DANSE AÉROBIQUE
CARDIO-TAE-BOXE
FESSES DE FER - STEP
SESSION PRINTEMPS 2000
Débute cette semaine
3 MOIS
À PARTIR DE
56$*
(Taxes en sus)
Salle privée
Pas de spectateurs
Énergie Cardio
www.energiecardio.com
1055, du Pont Sud
(Galeries Lac St-Jean)
(418) 662-5959
Informez-vous aussi sur nos spéciaux incluant les appareils.
Le plus grand réseau avec 48 centres au Canada

Spécialement pour Pâques
Arrivage de nouveautés cadeau et déco
printemps 2000 à toutes les semaines
NOUS PAYONS LES TAXES
• Bijoux en or
• Argent
• Montres Bulova et Citizen
• Nouveautés bijoux
• Perles
Mise de côté acceptée jusqu'à Pâques
NOUS AVONS TOUT POUR LES LISTES DE MARIAGE
SERVICE DE RÉPARATION
BIJOUTERIE Le Cristal
CARREFOUR ALMA
662-9333
516/50/ 61539 1

Principale activité de financement

La Garde Sacré-Coeur d'Alma vous invite à son brunch bénéfice

ALMA (FP) — Dimanche prochain, le 16 avril, la centaine de membres de la garde Sacré-Coeur d'Alma invitent toute la population à participer en grand nombre à son brunch bénévole, de 9 h 30 à 12 h, à la cafétéria du pavillon Wilbrod-Dufour.

Pour cet organisme dont le but premier est de servir la communauté, ce brunch représente le principal moyen de financement pour les différentes activités de la garde.

La garde paroissiale, c'est à la fois une école de dévouement et de formation.

L'école de dévouement fait référence au côté «religieux» du mouvement de la garde alors que chacun doit se faire un point d'honneur et une gloire d'être au service de l'Église et de ses concitoyens. On retrouve ainsi les gardes lors des différentes cérémonies religieuses et comme responsable de paroisse.

Quant au volet social du mouvement, la garde aide au membre à devenir un meilleur citoyen. Il acquerre différentes formations dont la musique.

La formation militaire reçue contribue pour sa part au développement de la personne en lui faisant acquérir un véritable esprit de discipline. Un membre de la garde fait donc partie d'une grande famille où l'esprit de charité et de fraternité qui y règnent, entre les membres, en font la véritable force.

La garde Sacré-Coeur d'Alma en est maintenant à sa 61e année et il est rafraîchissant de voir que de plus en plus de jeune adhèrent à ce mouvement comme en fait foi la répartition en âge des membres.

Comme c'est la coutume au sein du mouvement, c'est le comité conjoint qui avait la responsabilité d'organiser le brunch de dimanche prochain où l'on attend la participation de quelque 600 personnes.

Les billets sont actuellement en vente au coût de 7 $ pour un adulte et 3,50 $ pour les enfants de 5 à 10 ans. Pour information, les gens peuvent contacter Carmen St-Pierre au 668-4110.

(Photo: France Paradis)

Les membres du Comité conjoint qui ont préparé le brunch bénéfice. Dans l'ordre, on retrouve Renée Desmeules; Benoît Gauthier, lieutenant colonel et commandant de la garde Sacré-Coeur; Marthe Blais ainsi que Carmen St-Pierre.

Viandes & fruits
P.M.A. INC.
645, boul. Dequen Nord, Alma
(face au Colombarium Bérubé & fils)
COMMANDES PAR TÉLÉPHONE: 668-7385

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

VIANDES

JAMBON CUIT Tranché L. Fortin Extra maigre 2.99 /lb	DINDE CONGELÉE Grade A 1.59 /lb	STEAK SURLONGE Cat. A-1 4.59 /lb
FROMAGE St-Laurent Frais du jour 4.19 /lb	CÔTES LEVÉES (spareribs) 2.59 /lb	STEAK HACHÉ Maigre Première qualité 2.39 /lb
JAMBON DANS L'ÉPAULE Genre picnic L. Fortin 1.19 /lb	POITRINE DE POULET Fraîches, désossées 3.79 /lb	LIQUEUR «Cott» Saveurs assorties 2 litres 1.09 + dépôt

FRUITS ET LÉGUMES

PATATES Fraîches 20 lb 2.59 ch.	CHOU 39¢ /lb	POMMES McIntosh 69¢ /lb
BANANES Chiquita ou Dôle 69¢ /lb	CAROTTES 2 lb 69¢ pqt	CHAMPIGNONS Frais Cello 8 oz 1.29 ch.

214/50/ 59495.16

SPÉCIAL VEDETTE
POINTE CONGELÉE Importée en morceau 1.99 /lb

SAMEDI - DIMANCHE
VIANDE FONDUE CHINOISE 3.99 /lb

POISSONS

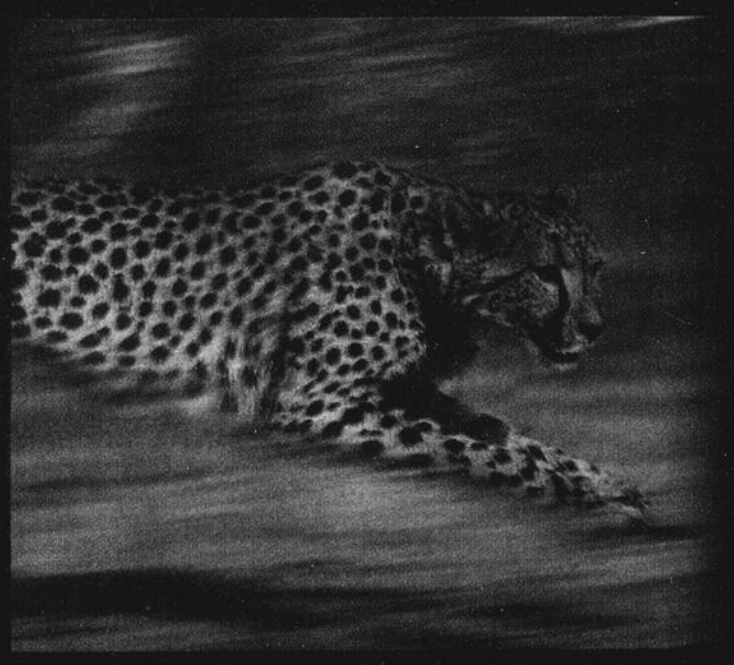
FILET DE SOLE Congelé 4.39 /lb	CREVETTES DE MATANE Congelées 7.89 /lb	FISH & CHIPS Congelés 2.59 /lb

Gagnant(e) du tirage du 1er avril 2000
Joey Simard d'Alma

SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU LUNDI 10 AVRIL AU DIMANCHE 16 AVRIL 2000

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI, MARDI, MERCREDI: 8 h à 18 h
JEUDI, VENDREDI: 8 h à 21 h
SAMEDI: 8 h à 18 h - DIMANCHE: 9 h À 18 h

Prédateurs, à vos souris!



Rapidus de COGECO Câble, pour un accès Internet **ultra-rapide** :

- **accès 24 heures sur 24** ;
- **libère** totalement votre ligne téléphonique ;
- jusqu'à **50 fois plus rapide** qu'Internet par modem téléphonique..

Service Multivision gratuit*.

Accès : 39,95 $**
Promotion : -10,00 $†
29,95 $

À gagner : **Week-end VIP pour quatre au Grand Prix Player's de Trois-Rivières!**

LE GRAND PRIX PLAYER'S DE TROIS-RIVIÈRES

Abonnez-vous avant le 30 avril 2000 pour courir la chance de gagner. Le concours est ouvert aux 18 ans et plus. Pour obtenir une copie des règlements du concours, communiquez avec COGECO Câble. Tirage le 31 mai 2000.

Soyez parmi les **500** premiers clients qui recevront **GRATUITEMENT** une casquette Rapidus !

Vite ! Composez le **1 877 RAPIDUS (727-4387).**

RAPIDUS inc.
www.rapidus.net

COGECO CÂBLE INC.

* Certaines conditions d'admissibilité s'appliquent.
** Location du modem câble en sus.
† Rabais mensuels de 5 $ sur la location du modem pour un engagement internet de 12 mois et de 5 $ pour les clients du volet élargi ou des volets 1, 2 ou 3 de la télé numérique.
Carte Ethernet offerte sur demande moyennant un dépôt de 19,95 $.
Tarifs internet Affaires disponibles sur demande.

LE CÂBLE, C'EST TOUT CE DONT VOUS AVEZ BESOIN.

Tour du Lac à Vélo

C'est le temps des inscriptions pour la 14e édition

ALMA (FP) — Ce sont les 9, 10 et 11 juin prochains que se déroulera la 14e édition du Tour du Lac-Saint-Jean à vélo pour le Burkina Faso. En raison de la grande popularité de cette activité, la période d'inscription est déjà en cours et la date limite a été fixée cette année au 21 mai.

(Photo: courtoisie)

Organisée par le Centre de solidarité internationale, le Tour du Lac-Saint-Jean à vélo est l'une des activités de financement et de sensibilisation les plus courues.

Encore cette année, quelque 500 cyclistes sont attendus pour une randonnée populaire de 220 kilomètres sur trois jours.

Le Tour du Lac-Saint-Jean à vélo est une façon tangible d'appuyer les différents projets de développement que le CSI réalise dans différents secteurs du Burkina Faso.

C'est également une grande activité populaire qui permet maintenant de découvrir le tracé de la Véloroute des bleuets qui est empruntée en grande partie pour la réalisation de ce tour du lac.

Différentes formules d'inscription sont en vigueur et offrent différents avantages.

Les personnes intéressées peuvent s'inscrire dès maintenant. Ainsi, la personne qui amène avec elle un(e) nouvel(le) ami(e) qui n'a jamais réalisé cette activité bénéficiera d'une baisse du prix d'inscription.

Les personnes qui s'inscrivent avant le 15 avril bénéficieront d'un rabais de 10 $; il y a des rabais pour les défis-entreprises.

Pour les personnes de Québec et Montréal, il y aura des départs en autobus nolisé.

Les dépliants d'information sont actuellement disponibles dans les caisses populaires, les bibliothèques municipales, les différents magasins de sport ou au bureaux du Centre de solidarité internationale, au 520, rue Sacré-Coeur Ouest à Alma.

Pour toute information, les gens peuvent communiquer directement au CSI au numéro de téléphone 668-5211 ou sans frais au 1-888-668-5211.

VOUS AVEZ DU MAL À MARCHER?
VOS PIEDS VOUS FONT SOUFFRIR?

Alors prenez rendez-vous avec Danielle Boucher pour une évaluation biomécanique complète et **GRATUITE**, comprenant l'étude des points d'appui de vos pieds et une analyse par ordinateur. **(Valeur de 30 $)**

Conception D'ORTHÈSES PLANTAIRES adaptées à vos besoins

Épine de Lenoir, fascilite plantaire, oignon, métatarsalgie, névrome de Morton, pieds plats, pieds creux, cornes, callosités, douleurs aux genoux, douleurs au dos, etc.

CONSULTATION GRATUITE SUR RENDEZ-VOUS

JEAN COUTU 471, av. du Pont N., Alma

MERCREDI 12 AVRIL

Danielle Boucher
Orthésiste-prothésiste (d)

668-2349

240/50/ 61544.1

Bénévoler, ça donne des ailes!

Pour vous engager:

Centre d'Action Bénévole du Lac Inc.

662-5188

Pour votre entretien paysager

Diane Moisan

En plus, profitez de 10% de rabais sur tout traitement du printemps. Valide jusqu'au 1er mai

Jusqu'au 15 avril

ESTIMATION SUR DEMANDE AVEC ÉVALUATION AGRONOMIQUE DE VOTRE TERRAIN FAITE EN VOTRE PRÉSENCE.

- FERTILISATION DES GAZONS • AÉRATION DE PELOUSE
- PROGRAMME DE FERTILISATION (Arbres et arbustes)
- PULVÉRISATION D'INSECTICIDES (Arbres et arbustes)
- TAILLE ARBRES ET ARBUSTES • TONTE DE PELOUSE
- PLANTATION

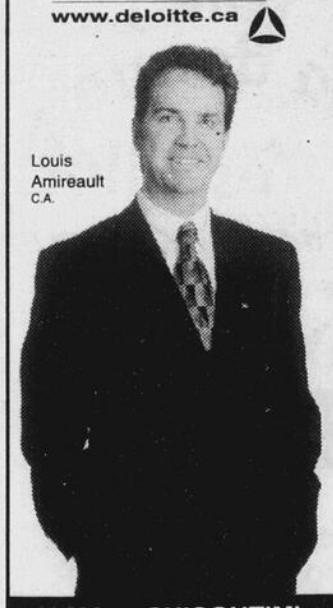
Faites-nous confiance !

BELLE PELOUSE
2423, AVENUE DU PONT SUD, ALMA
662-7581

416/50/ 61543.1

Samson Bélair Deloitte & Touche
www.deloitte.ca

Une vision experte de vos affaires



Louis Amireault C.A.

Spécialiste TPS - TVQ

Monsieur Pierre Bergeron, C.A., M. Fisc., et Madame Dominique Boily, C.A., M. Fisc., sont heureux d'annoncer et de féliciter Monsieur **Louis Amireault**, C.A. qui vient de compléter une formation en taxes à la consommation (TPS-TVQ) et a réussi l'examen de l'Association de Planification Fiscale et Financière (APFF).

Possédant une expérience de plus de 11 ans en comptabilité et vérification, Monsieur Amireault mettra son expertise en taxes à la consommation au service de notre clientèle régionale en collaboration avec Madame Boily. Ces services complètent ceux déjà offerts par le département de fiscalité de **Samson Bélair Deloitte & Touche** et visent l'ensemble des domaines d'activités économiques des entreprises et organismes du secteur public.

Monsieur Amireault et Madame Boily peuvent être rejoints à notre bureau d'**Alma** au (418) **669-6969**.

Pierre Bergeron C.A., M.Fisc.

Dominique Boily C.A., M.Fisc.

Cabinet régional d'envergure nationale et internationale, **Samson Bélair / Deloitte & Touche** fait figure de leader de la pratique en fiscalité parmi les cabinets de comptables. On y retrouve une gamme complète de services dans ce domaine rendus par des gens d'ici.

- **Planification financière, successorale et testamentaire**
- **Fiscalité des sociétés et de leurs actionnaires**
- **RS & DE**
- **TPS - TVQ**
- **Réorganisation corporative**
- **Achat / vente d'entreprises**
- **Négociations fiscales**
- **Imposition étrangère**

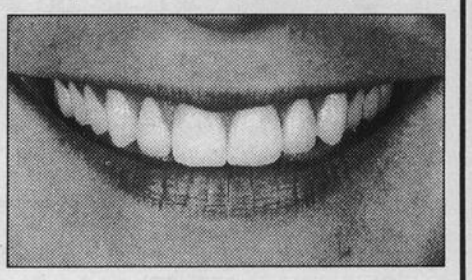
ALMA • CHICOUTIMI • DOLBEAU • JONQUIÈRE • ROBERVAL • ST-FÉLICIEN • NORMANDIN • VILLE DE LA BAIE

C'est une question de santé !

Saviez-vous que des prothèses plus âgées peuvent causer:

- ❒ Des maux de tête
- ❒ Des troubles d'oreilles
- ❒ Sensation de fatigue aux mâchoires
- ❒ Difficultés à la mastication
- ❒ Ulcération

Vous devez remplacer vos prothèses au plus tard à tous les cinq ans pour conserver une bonne santé buccale, une esthétique naturelle et éviter l'apparition prématurée de rides.



N'oubliez pas que vos gencives diminuent d'année en année et par conséquent:

- ❒ Vos prothèses dentaires deviennent trop grandes
- ❒ Les dents paraissent plus courtes
- ❒ La bouche vous creuse
- ❒ Le menton semble vous avancer

Exigez des prothèses semi-équilibrées ou équilibrées (en occlusion linguilisée) cela pourrait être la solution à vos problèmes.

Consultez le Professionnel de la prothèse dentaire amovible, l'artiste de votre image !

- Aucune taxe
- Assurance acceptée
- Examen, évaluation, nettoyage: GRATUIT
- 2 prothèses complètes (montage en centrique), à partir de **500 $**

Âge d'or 15% de rabais

SERVICE À DOMICILE

Rémi Tremblay d.d.
Denturologiste
Alma: **668-2045**
Métabetchouan: **349-2407**
Saint-Bruno: **343-2191**

210/50/ 61666.1

Semaine nationale de la PHYSIOTHÉRAPIE

La physiothérapie: une profession qui traverse les époques

Après la violence d'un accident, l'agression d'une amputation, le choc de la paralysie, la physiothérapie constitue le premier pas vers une nouvelle autonomie.

Ce n'est pas d'hier qu'on tente de soulager les douleurs des grandes blessures, des handicapés et des malades. Les thérapeutes de l'Antiquité utilisaient en effet, déjà l'imposition des mains, la chaleur, l'hydrothérapie, les massages et les enduits de toutes sortes. Au moyen-âge, les Thermes firent leur apparition en Europe, et l'on venait nombreux y faire des cures.

Mais ce n'est qu'au sortir de la première Guerre mondiale que la physiothérapie est créée. Les amputés et les blessés de guerre engorgent alors les hôpitaux et il faut à tout prix mettre au point des ressources et des techniques qui permettraient à tous ces gens de recouvrer un minimum d'autonomie et de réintégrer la société.

L'idée fait son chemin partout en Occident. À la veille de la Deuxième Guerre mondiale, des universités nord-américaines élaborent des programmes d'études de physiothérapie. Au Québec, l'université de Montréal et l'université Laval s'y mettent en 1969, suivies par McGill. Avec l'adoption de la Loi sur le Code des professions en 1973, l'Ordre des physiothérapeutes est institué. Vingt-cinq ans plus tard, on compte près de 3000 physiothérapeutes au Québec. Professionnels de la santé à part entière, les physiothérapeutes travaillent en tant que cliniciens, chercheurs, enseignants, consultants et administrateurs.

La Semaine nationale de la psysiothérapie se tient du 9 au 15 avril 2000 et c'est l'occasion idéale de vous familiariser avec la gamme des services offerts par les physiothérapeutes

Physiothérapie: une discipline polyvalente

La physiothérapie est surtout connue pour la réhabilitation des problèmes musculo-squelettiques tels que les tendinites, l'arthrite, les conséquences d'une fracture et la réadaptation des amputés et des paralytiques. Mais elle étend ses champs de pratique à beaucoup d'autres domaines.

Aux problèmes neurologiques dus à des accidents cardiovasculaires (ACV) ou à des maladies du système nerveux comme la maladie de Parkinson et la paralysie cérébrale. Aux problèmes cardiaques ou respiratoires, à la gériatrie et à la pédiatrie (problèmes de développement moteur), aux accidents de sport, à la médecine industrielle.

Le rôle du physiothérapeute est de rétablir et d'améliorer l'autonomie d'un patient à la suite d'une maladie, d'un accident ou d'un handicap de naissance. Le champ d'action est donc très large. Concrètement, cela veut dire des exercices d'étirement, d'échauffement, de musculation, de renforcement, d'amplitude, de détente, des massages, des pulsions électriques, des ultrasons, des kilomètres de bicyclette fixe, des séances de travail musculaire avec des appareils mécaniques parfois reliés à des ordinateurs, des stages dans la piscine, des bains chauds ou froids. En fait, il y a presque autant de techniques, de trucs et d'exercices qu'il y a de patients.

Pour chacun des problèmes de santé il faut des programmes adaptés et personnalisés. Aussi, la relations thérapeute-patient est cruciale en physiothérapie. La confiance et la complicité sont nécessaires pour mener le programme à bien. Le physiothérapeute devient souvent le confident. On lui confie ses peurs, sa douleur, sa déprime, bref, ses états d'âme du moment. Cette confiance est nécessaire au succès du traitement.

CLINIQUE DE PHYSIOTHÉRAPIE
pht Ordre des physiothérapeutes du Québec
MICHEL GARNEAU

Michel Garneau
Physiothérapeute
20 ans d'expérience

Hélène Jean
TRP

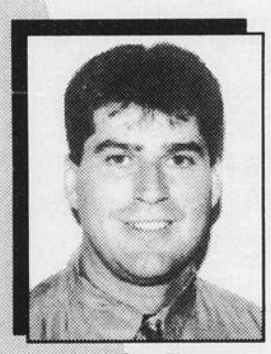
Vicky Fleury
TRP

N.B.: Plusieurs assurances rembourseront également.

Les soins sont gratuits pour les
ACCIDENTÉS DU TRAVAIL (C.S.S.T.)
ACCIDENTÉS DE LA ROUTE (S.A.A.Q.)

HEURES D'OUVERTURE: 8 h 00 à 21 h 00
490, av. du Pont Nord, Alma
Face à Jean coutu
668-6729
210/50/ 61667.1

Besoin de physiothérapie ? Faites appel à une équipe de professionnels!


Marc St-Jean
Physiothérapeute, prop.

Véronique Régnier
Thérapeute en réadaptation physique

Pierre Bergeron
Physiothérapeute, prop.
membre de l'O.P.Q.

Myriam Tremblay
Physiothérapeute

SPÉCIALITÉS:
- "Centre du dos"
- Thérapie manuelle
- Thérapie sportive
- Approche ostéopathique
- Physiothérapie conventionnelle

CSST, SAAQ ET ASSURANCES PRIVÉES ACCEPTÉES

Clinique de physiothérapie PHYSIO-SANTÉ d'Alma inc.
pht
Clinique de physiothérapie d'Alma

Marc St-Jean et Pierre Bergeron, propriétaires

669-0079
200, boul. Dequen Nord, Alma
(voisin de la Banque de Montréal)

662-9623
391, av. du Pont Nord, Alma
(face au Bistrot de la Gare)

416/50/ 61579.1

Bénévoler, ça donne des ailes!
Pour vous engager:
CABL
Centre d'Action Bénévole du Lac Inc.
662-5188

Un pas dans la bonne voie !

du 9 au 15 avril 2000

La physiothérapie peut vous aider à atténuer la douleur

Douleur. Le mot revient souvent en physiothérapie. Une fracture, une tendinite, une amputation, une chirurgie ne sont pas sans laisser de cuisantes séquelles. La souffrance n'est pas obligatoire, peu importe l'âge de la personne ou sa condition physique.

Le physiothérapeute le sait bien. Il peut aider son patient en lui donnant les outils qui vont lui permettre de maintenir ou retrouver un maximum de vie active.

Grâce à des appareils à ultrasons ou à pulsions électriques, grâce à la glace ou à la chaleur, à des massages, à des exercices de détente ou de positionnement, on arrive pourtant à vaincre la douleur ou du moins à la réduire. Après la violence de l'accident et l'agression de la chirurgie, la physiothérapie met un peu de baume.

Un physiothérapeute professionnel est un diplômé d'un programme d'études agréé et a obtenu un permis d'exercer après avoir réussi l'examen provincial. Le physiothérapeute a reçu une formation universitaire solide lui conférant les connaissances scientifiques et les habilités nécessaires pour intervenir auprès de différents types de clientèles.

Dans le réseau public, le physiothérapeute pratique dans les centres hospitaliers, les centres de réadaptation, les centres d'accueil, les CLSC, les écoles spécialisées et autres. Ils oeuvrent aussi dans le secteur privé et dans ce cas, on les retrouve dans les cliniques privées, les centres sportifs et les cabinets de consultants. De plus en plus d'entreprises utilisent les services professionnels d'un physiothérapeute à titre de conférencier ou de consultant, surtout en prévention de maux de dos.

Informer le public, sensibiliser la population à l'importance de prendre sa santé en main et faire connaître leur rôle déterminant en matière de soins de santé, voilà quelques-uns des objectifs des membres de l'Ordre des physiothérapeutes du Québec.

Pensez-y !

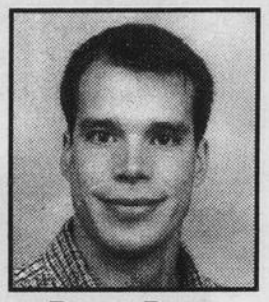
CLINIQUES DE PHYSIOTHÉRAPIE

pht

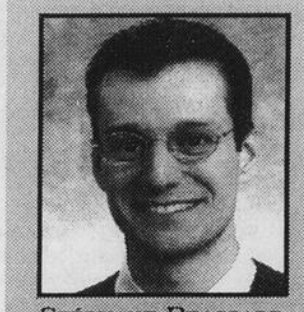
Pour des services personnalisés

- *Thérapie manuelle*
- *Thérapie sportive*
- *Réentraînement à l'effort*
- *Traitement de l'incontinence urinaire*

MARIE-CHRISTINE BOUCHARD
PHYSIOTHÉRAPEUTE



BENOÎT RIVARD
PHYSIOTHÉRAPEUTE



STÉPHANE BRASSARD
PHYSIOTHÉRAPEUTE
ÉDUC. PHYS.

ALMA
Marie-Christine Bouchard
552, boul. Auger Est, Alma
669-0735

MÉTABETCHOUAN
102, rue St-André,
Métabetchouan
349-8593

414/50/ 61561.1

Jean Cloutier, pharmacien
membre du groupe
FAMILI-PRIX

18, rue St-Basile, Métabetchouan, Lac-St-Jean, Québec
Le jeudi 13 avril 2000 de 9 h 00 à 17 h 00

Une infirmière sera sur place pour identifier les facteurs de risques d'ostéoporose

Évaluation sans douleur de votre masse osseuse à l'aide d'un appareil spécialisé.
Évaluation de votre condition personnelle au moyen d'un questionnaire.
Conseils sur la santé osseuse, l'alimentation, les exercices, la ménopause, etc.

S.V.P. prendre rendez-vous
349-2853

414/50/ 61540.1

VERTDURE ALMA

Une entreprise et une équipe 100% d'ici

Pascal Boudreault
représentant

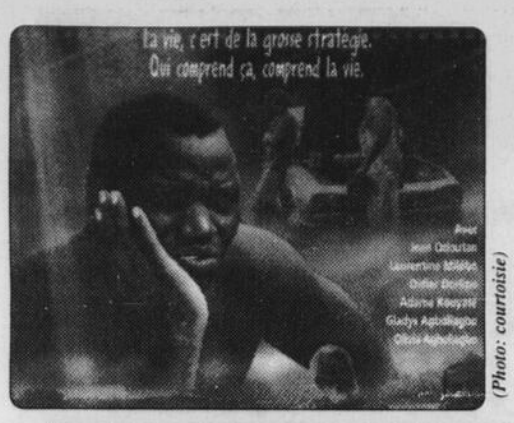
Michel Harvey
dir. des ventes

FERTILISATION ET TRAITEMENT
ARBRES - ARBUSTES - PELOUSE

Technique écologique respectant l'environnement
ESTIMATION GRATUITE et ANALYSE DE TERRAIN GRATUITE
Informez-vous dès maintenant

490, du Pont Nord, Alma • 662-5533

410/50/ 61192.2



(Photo: courtoisie)

Association Ciné-Club Alma et CSI

«Vues d'Afrique» est de passage à Alma

ALMA (FP) — Grâce à une collaboration établie entre le Ciné-Club Alma et le Centre de solidarité internationale, le public cinéphile pourra participer à la série «Vues d'Afrique», alors que l'on présentera ici le film «Barbecue-Pejo».

En fait, il s'agit du film surprise de la saison du Ciné-Club, qui, en s'associant avec le CSI, permet aux cinéphiles d'avoir accès à ce type de production.

Le cinéaste et comédien béninois Jean Odoutan sera de passage dans la région, mercredi le 12 avril, pour la projection de son film à 19 h 30, au Cinéma du Complexe Jacques-Gagnon.

Le Festival «Vues d'Afrique», qui en est à sa 16e édition, s'est donné pour mission de faire connaître la cinématographie créole et africaine fort mal diffusée au Québec. Avec son volet régionalisation, le festival offre donc au public de Lac-Saint-Jean Est la possibilité de voir une oeuvre et de rencontrer un des artisans de ce type de cinéma.

Jean Odoutan nous offre avec «Barbecue-Pejo». son premier long métrage. Tourné dans son village natal au Bénin, le film évoque les déboires d'un cultivateur qui croit avoir trouvé une mine d'or en achetant une vieille Peugot, guimbarde génératrice de tous les malheurs jusqu'à ce qu'il transforme le moteur en barbecue.

Cette comédie sur fond de satire sociale permet de porter un regard critique sur les problèmes qui assaillent l'Afrique contemporaine. Le réalisateur Jean Odoutan sera sur place pour échanger avec les spectateurs sur le cinéma africain et plus précisément sur son film.

Mercredis autochtones

ALMA — Dans le cadre des «mercredis autochtones» organisés par les intervenants et usagers du Centre autochtone du Collège d'Alma, mercredi le 12 avril, à compter de midi, au Centre social du collège d'Alma, les «Wemotaci singers» seront en spectacle. Christian Boivin et ses musiciens feront vibrer les participants aux rythmes des tambours et chants autochtones. Puis, les étudiants du collège du département de musique démontreront leurs talents de percussionnistes. L'entrée est libre.

Babillard

Corporation LACtivité Pêche Lac-Saint-Jean

La Corporation LACtivité Pêche Lac-Saint-Jean tiendra son assemblée générale annuelle le mercredi 26 avril 2000 à compter de 19 heures à la salle communautaire de Chambord, sise au 10, boulevard de la Montagne-Chambord. Tous les détenteurs de droits d'accès en 1999 y sont invités et disposent d'un droit de vote. Pour de plus amples détails, composez sans frais le 1 888 866-2527.

Alcooliques anonymes

«A.A. un tournant vers la lumière». Le congrès-anniversaire des Alcooliques anonymes se tiendra le samedi et dimanche 15 et 16 avril 2000 à la Tourelle du Collège d'Alma. Les inscriptions débuteront le samedi à douze heures trente (12 h 30). Il y aura un souper à dix-sept heures (17 h) avec la présence de conférenciers. Les billets seront envente à l'entrée au coût de 10 $. Le dimanche, le congrès-anniversaire se poursuivra de 8 h à 11 h 30. Bienvenue à toute la population!

A.R.E.Q. région 02 secteur D

Tous les membres sont invité(e)s au déjeuner mensuel, le jeudi 13 avril 2000 à 9 heures au Motel Les Cascades. Ce sera l'assemblée générale de secteur. Trois postes seront en élection.

Invitation spéciale à une conférence sur la foi et le pardon

Où: à l'église Saint-Jude. Quand: le mardi 2 mai prochain, à 19 h 30. On recevra: Gabrielle Lavallée, rescapée de la secte de Moïse et auteure de l'Alliance de la brebis. Coût: 5 $/adulte, 2 $/adolescent.

Troc échange annuel

Le Troc échange annuel au profit d'un projet de Match international aura lieu le mercredi 12 avril à 13 h 30 au Centre de femmes Quatre-Temps, du 279, Collard à Alma. La responsable Marguerite Bergeron-Tremblay invite les dames à cette activité bénéfice. Informations: 662-5577.

Club «Les Années d'or» de Saint-Coeur-de-Marie

Notre prochaine soirée de danse aura lieu le 15 avril à 21 h, à la salle des «Années d'or» (édifice Hôtel de ville) avec le groupe «Romance». Bienvenue à tous! Informations: 347-5187.

SEMAINE DES SECRÉTAIRES
du 24 au 28 avril 2000

POUR INSCRIPTION: 668-4545
Yvan, Carole, Marlène et Michel
Pour un coût minime, notre photographe ira à votre bureau prendre une photo de votre secrétaire, laquelle paraîtra dans l'édition du 23 avril 2000.
La secrétaire devra être présente pour recevoir son prix.

3315$ en prix

5 à 7 des SECRÉTAIRES
VENDREDI 28 AVRIL au BAR UNION

2e PRIX

GARDE-ROBE
d'une valeur de 700$
Offerte par le Lac St-Jean
En collaboration avec
Gagnon & Gagnon NOUVEAUTÉS 2000
Plaza III
65, St-Joseph Sud, Alma

1er PRIX
Crédit de voyage de 1 200$

Ce prix est offert par: Le Lac St-Jean
en collaboration avec CLUB Alma VOYAGES.
MOLSON O'KEEFE LA BRASSERIE MOLSON O'KEEFE

PRIX DE PRÉSENCE
Tous ces prix seront attribués au hasard parmi les secrétaires inscrits(es) à la promotion et dont la photo apparaît dans l'édition du journal du 23 avril 2000. Le ou la secrétaire gagnant(e) devra être sur place pour recevoir son prix. Aucune autre personne ne peut réclamer le prix à sa place.

3e PRIX
FORFAIT ROMANTIQUE
Valeur de 250$
Prix offert par
INCLUANT 1 nuitée dans une suite pour 2 personnes, avec déjeuner et 2 soupers table d'hôte
Hôtel du Jardin

Goûter servi en collaboration avec Aux Vieux Grincheux

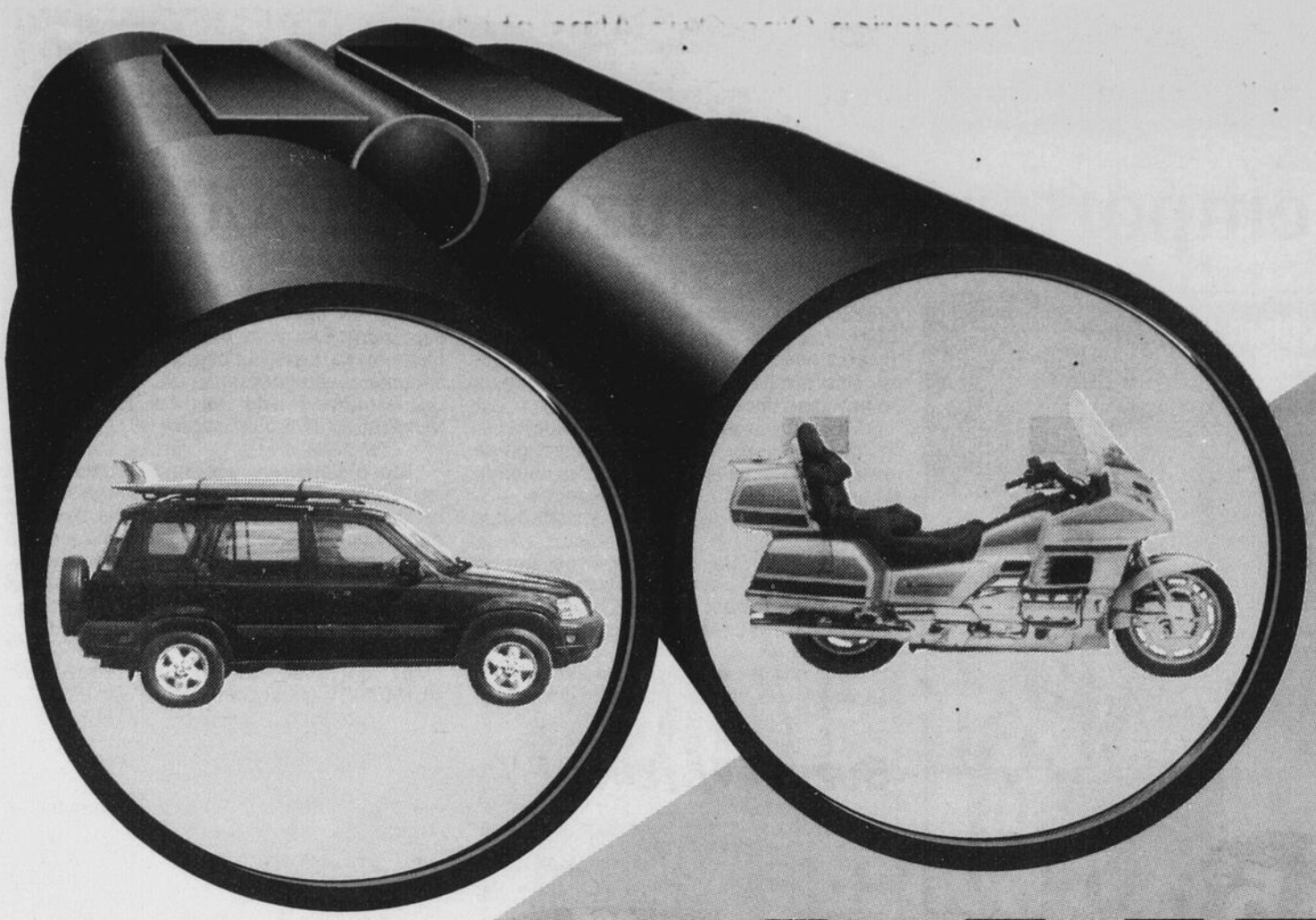
BON D'ACHAT d'une valeur de 50$ Gracieuseté de L'Escarpin 668-6893
BON D'ACHAT d'une valeur de 50$ Gracieuseté de RONA Rénovateur Alma

BON D'ACHAT d'une valeur de 50$ Gracieuseté de REX MEUBLES 668-5474
BON D'ACHAT d'une valeur de 50$ Gracieuseté de Belle de Minuit 662-7111
1 REPAS d'une valeur de 50$ Gracieuseté de Le bordelais 668-7419
BON D'ACHAT d'une valeur de 50$ Gracieuseté de Création Joan 668-3137
2 BONS D'ACHAT d'une valeur de 25$ Gracieuseté de Coq Rôti 668-4571
1 BON D'ACHAT d'une valeur de 60$ Gracieuseté de Carré Centre-ville Plaza d'Alma Carré centre-ville 662-8332

BON D'ACHAT d'une valeur de 50$ Gracieuseté de Tendresse
BON D'ACHAT d'une valeur de 50$ Gracieuseté de Esthétique Weena Lambert Plaza 1 668-2323
Bon d'achat Dépt. des cosmétiques de 50$ Gracieuseté de brunet CARREFOUR ALMA 662-3401
BON D'ACHAT d'une valeur de 50$/ch. Gracieuseté de Restaurant Laurel 662-7046
BON D'ACHAT d'une valeur de 50$ Gracieuseté de Restaurant 662-3236
CERTIFICAT CADEAU d'une valeur de 50$ Gracieuseté de CARREFOUR ALMA 668-3005

BON D'ACHAT d'une valeur de 50$ Gracieuseté de Restaurant-Bar Chez Mario Tremblay 668-7231
BON D'ACHAT d'une valeur de 50$ Gracieuseté de MOD 343-2300
2 certificats-cadeaux de 10 locations de films d'une valeur de 40$/ch. Gracieuseté de Première Vidéo 668-2245
BON D'ACHAT cosmétiques 50$ Gracieuseté de Pharmaprix 668-3047
Sac sport de marque POLO, 1 séance de massage par Ben Hall Valeur de 125$ Gracieuseté de Parfumerie Marie-Michèle
1 FORFAIT BEAUTÉ-SANTÉ 100$ Gracieuseté de Complexe Mira-Belle L'Hématite d'Annapier

316/50/ 61586 1



MOTO AUTO 2000

SECTION SPÉCIALE
Journal Le Lac-St-Jean
une région à lire

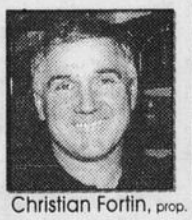
BATTERIES Expert

Venez voir notre gamme complète de batteries

Énergie solaire complet !

- Auto
- Moto
- Vtt

Industriel tous les genres



Christian Fortin, prop.

COUTURE AUTO ÉLECTRIQUE

Alternateur Démarreur

880, av. du Pont N.
Alma G8B 5E9
662-2817

316/50/ 61586.1

POUR VOTRE PARE-BRISE ENDOMMAGÉ

- ☆ **Vite fait** service rapide et efficace
- ☆ **Bien fait** selon les normes des manufacturiers
- ☆ **Par des experts** techniciens spécialisés
- ☆ **Chez vous** service mobile
- ☆ **Sans tracas** nous prenons soin de votre réclamation d'assurance

PH VITRES D'AUTOS

Réparation **de pare-brise** **Gratuite**, si assuré

Notre équipe expérimentée vous attends !

Service mobile

121, Notre-Dame Est
Alma
662-1055

PH VITRES D'AUTOS
N'importe où, n'importe quand...

414/80/61212.8

Laissez-vous emporter par la Suzuki VL1500SEY

Mettez votre casque et des vêtements de protection et laissez-vous emporter par la toute nouvelle Suzuki VL1500SEY, Vous donnez ainsi libre cours à votre passion de la moto à cette griserie des belles années réinventées dans la VL1500SEY.

S'il reste en vous ce goût de liberté, la VL1500SEY vous emportera avec grâce aussi bien sur les routes sinueuses de campagne que les grands espaces des autoroutes ou la tumulte de la circulation urbaine dense.

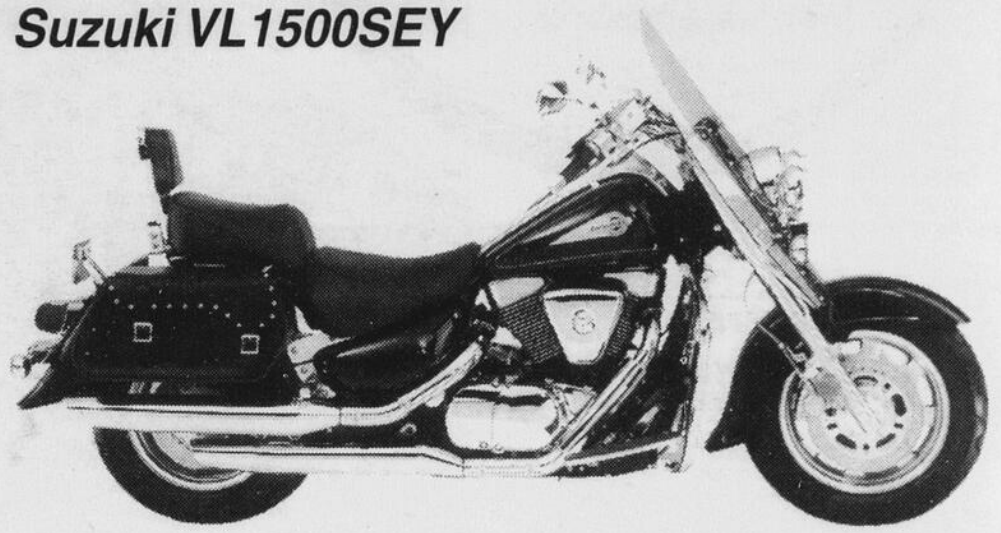
La VL1500SEY est propulsée par le vrombissement grave d'un V-twin au couple puissant, un moteur 4 temps, bicylindres en V à 45°, SACT, à 3 soupapes, SACS et refroidi par air.

Comportant une foule de caractéristiques élégantes tels un grand pare-brise de touring, des sacoches cloutées, des attaches d'appui de sacoches, une barre chromée soutenant les deux clignotants, des protecteurs de carter ainsi qu'une barre de sécurité avec accessoires en métal laminé, on comprend vite ce qui fait de la VL1500SEY le cruiser suprême.

Tout a été pensé, dessiné et fabriqué sur la VL1500SEY pour vous procurer cette sensation de puissance et de liberté de conduite. Pour y parvenir, rien n'a été sacrifié; de sa ligne empreinte d'un brin de nostalgie mais adaptée au nouveau millénaire jusqu'à son ingénierie basée sur la performance, la VL1500SEY a été conçue dans un seul but, satisfaire vos attentes !

Et qui plus est, on ne trouve la VL1500SEY qu'au Canada.

Suzuki VL1500SEY



Être les meilleurs et pas par accident !

- Estimation gratuite
- Peinture complète et partielle
- Service courtois et attentionné
- Voitures de courtoisie
- Financement sur place
- Informatisé: Shoplink Photolink

Jusqu'à 12 paiements égaux SANS INTÉRÊT

AUTOPRO CARROSSERIE

Clermont
Le Carrossier Enr.
1676, boul. Saint-Jude, Alma
662-3411 Fax.: 662-3407
Rés.: 662-9576
Clermont
Prop. 37 ans d'exp.

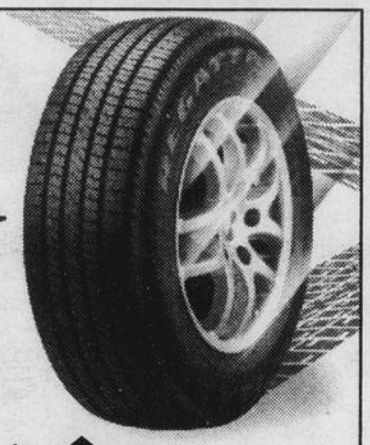
Le plus grand réseau de professionnels pour l'auto

GARANTIE NATIONALE

116/50/ 61326.3

LE REGATTA 2
de GOODYEAR

MÉCHANTE DURABILITÉ



125 000 km*

Ce populaire radial tourisme offre un ensemble de caractéristiques relevées: durabilité traction supérieure, maniabilité précise et roulement confortable.

* Garantie limitée.

PNEUS
À partir de:
39,95

Un des pneus les plus polyvalents pour camionnettes

GOODYEAR WRANGLER AT/S

Un pneu tourisme alliant qualité Goodyear

GOODYEAR SKYTRACK II

51,69$

DIMENSION P.155-80R13

Performance et style Eagle à prix économique

GOODYEAR EAGLE GT II

68,95$

DIMENSION P.175-70R13
FLANC NOIR

MÉCHANTE OFFRE DE SERVICE

POSE ET BALANCEMENT DE PNEUS
Spécial 27,95$ + taxes

ALIGNEMENT ÉLECTRONIQUE AUX 4 ROUES
Spécial 34,95$ + taxes

SERVICE D'ENTREPOSAGE DE PNEUS

Mario Gagné
directeur

PERMUTATION ET MONTAGE COMPRIS ☑

Accumulez des milles de récompense AIR MILES™ à l'achat de pneus Goodyear et de services automobiles.

GOODYEAR

LES PNEUS M. GAGNÉ INC.
2865, du Pont Sud, Alma
662-4013 • 1-800-465-4735

414/50/ 61549.1

BOMBARDIER
TRAXTER MC
2000

Le VTT le plus révolutionnaire au monde

BOMBARDIER
PRODUITS RÉCRÉATIFS

Proclamé le VTT de l'année aux États-Unis
(source «Journal de Québec du 9 avril 99»).

Voici le tout nouveau VTT modèle Traxter MC de Bombardier. Ce véhicule unique en son genre offre l'équipement voulu pour s'acquitter des plus lourdes tâches.

Chacune de ses caractéristiques de conception permet de travailler davantage et de façon plus efficace. À commencer par son design à passe-pied, une première dans l'industrie qui aide le conducteur à monter et à descendre plus facilement lorsque l'arrière du véhicule est sous charge et par son sélecteur de vitesses hydrauliques au guidon...

Le Traxter rendra le travail beaucoup plus agréable à effectuer. Faites-en l'essai seulement une journée et vous conviendrez, nous en sommes certains, qu'il s'agit du VTT le mieux conçu et le mieux fabriqué de l'industrie.

LAURENT CÔTÉ
représentant

JEAN-SÉBASTIEN MARTEL
représentant

210/50/ 61558.1

SPORTS DRC 91 inc.
3055, av. du Pont Sud, ALMA
668-7389

AUTO MOTO 2000

Euréka! chez Saturn

Voici le premier coupé sport trois portes au monde!

Depuis des années, les propriétaires de coupé sport ne savent comment s'y prendre pour déplacer des objets sur la banquette arrière ou les en sortir.

Aujourd'hui, avec la porte d'accès arrière du côté conducteur du coupé sport SC1 de Saturn, le client en quête < la fois d'esthétique sport et du côté utilitaire peut trouver la Saturn qui lui convient. Et ce coupé haut de gamme est tout à fait adapté à ses besoins.

Cette innovation n'est pas la seule contenue à l'intérieur de la nouvelle Saturn SC1. Vous n'avez qu'à jeter un coup d'œil <a cette voiture pour comprendre combien elle est innovatrice. Elle possède un moteur 4 cylindres, 1,9 litre qui développe 100 HP à 6000 tr/mn. Sa suspension est calibrée de manière à créer une impression tr`s sportive.

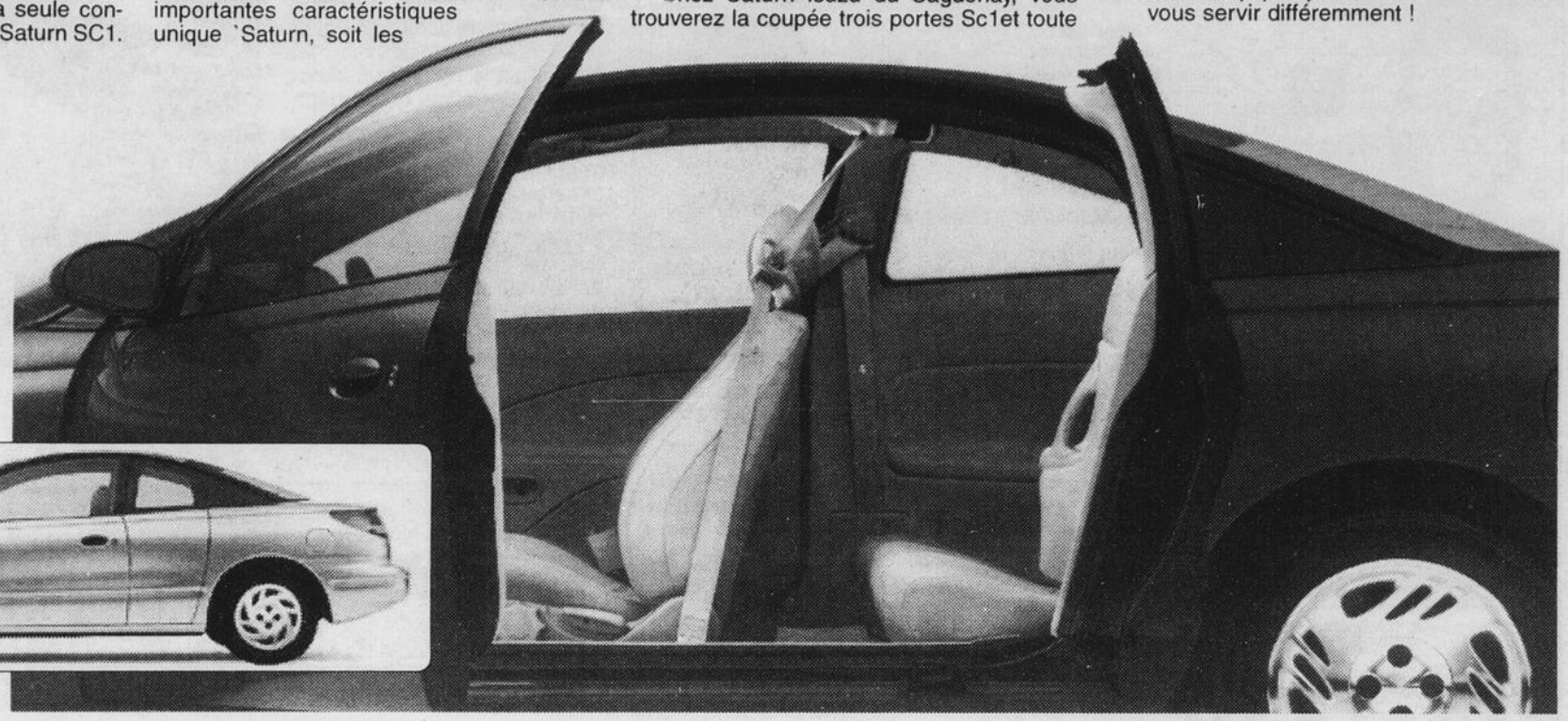
La voiture est aussi équipée de sacs gonflables à action atténuée, pour conducteur et passager avant. Sans oublier l'un des plus importantes caractéristiques unique `Saturn, soit les panneaux de polymère, résistant à la rouille et aux bosses.

En cette période de hausse des prix de l'essence, vous serez heureux d'apprendre que la Saturn SC1 est particulièrement économique.

Les honneurs au service!

Chez Saturn Isuzu du Saguenay, vous trouverez la coupée trois portes Sc1et toute la gamme des modèle Saturn. De plus, le concessionnaire s'est vu décerner une mention spéciale pour le meilleur service après-vente au Canada, ce qui n'est pas peu dire!

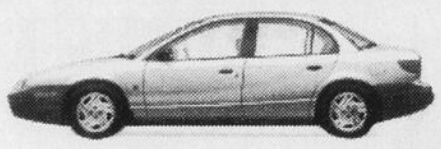
En achetant chez Saturn, vous vous assurez donc d'avoir un excellent service après-vente, donc beaucoup moins de tracas! Venez rencontrer Alain Tremblay et toute son équipe qui sauront certainement vous servir différemment !



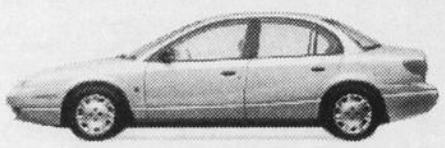
NOS MODÈLES S

À partir de 15 078 $ *Transport et préparation inclus*

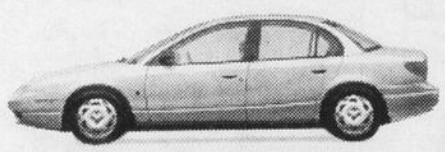
SL



SL1



SL2



SW2

SC1 2001

SC2 2001

Il y en a qui vous promette la lune...

Nous, nous vous offrons une

SATURN

Toujours fait de polymère
Garantie de remise de 30 jours/2 500 km

SATURN ISUZU DU SAGUENAY

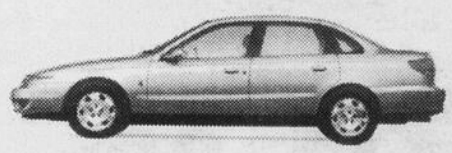
NOS MODÈLES LS

À partir de 20 165 $ *Transport et préparation inclus*

LS

LS1

LS2



LW1

LW2

** Air climatisé standard*

1330, boul. du Royaume
Chicoutimi
549-3320 • 1 888 550-3320

416/50/ 61541.1

Après plus de 30 ans

La Toyota Corrola demeure une valeur sure

Un coup d'oeil sur la Toyota Corolla 2000 révèle immédiatement pourquoi elle continue d'être l'un des véhicules les plus populaires au monde à l'heure actuelle.

Plus de 30 ans se sont déjà écoulés depuis que la première Corolla est sortie des chaînes d'assemblage pour aller toucher droit au coeur des automobilistes. Depuis, plus de 21 millions de Corolla ont été vendues dans le monde entier. Toutes les Corolla vendues au Canada sont assemblées au Canada, selon les méthodes de production qui ont fait la renommée de Toyota à travers le monde.

Aujourd'hui, la Corolla est reconnue partout comme le modèle de plus fiable de l'histoire de l'automobile. Et cet héritage, la Corolla en fait fièrement son apanage pour le nouveau millénaire.

Avec ses lignes pures et aérodynamiques, la Corolla représente des années d'évolution technique et de raffinements, avec toute la qualité, la durabilité et la fiabilité de Toyota.

La Corolla 2000 est livrée en versions LE, CE et VE, chacune offrant une valeur imbattable.

La Corolla LE, le modèle haut de gamme, dorlote ses passagers dans un habitacle où règne la riche sonorité de son système audio. Ses caractéristiques de série comprennent un régulateur de vitesse, des essuie-glace à intermittence réglable de même qu'un climatiseur.

Quant à la Corolla CE, elle bénéficie d'un équipement généreux incluant radio AM-FM à 4 haut-parleurs avec lecteur CD, tachymètre, indicateur de température extérieure, verrous de portière assistés et plus encore.

La Corolla VE est pour sa part propulsée par un puissant moteur 4 cylindres de 1,8 litres à DACT et 16 soupapes développant 125 ch. Cette Corolla est dotée entre autres d'une direction assistée, d'une radio AM-FM à 2 haut-parleurs avec lecteur CD et essuie-glace à balayage intermittent.

G-AIMÉ FORTIN
Copropriétaire
Rés.: 668-4296

LE MAÎTRE CARROSSIER
PEINTURE
DÉBOSSELAGE
MICHEL ANGERS
Voiture de courtoisie
GlasUrf
SPÉCIALITÉS:
• Réparation de voitures accidentées • Travail garanti
811, av. Tanguay (parc industriel), Alma
662-2480
Garage Michel Angers

FRANCE LAFORGE
Copropriétaire
Rés.: 662-4904
414/50/ 59516.8

Spéciaux du PRINTEMPS
JUSQU'AU 16 JUIN 2000
Vérification
• FREINS
• SUSPENSION
• CONDUITE
GRATUITE

POSE ET BALANCEMENT
4 PNEUS 28,95 + TAXES
2 PNEUS 14,95 + TAXES
AUTOMOBILE ET CAMIONNETTE

CHANGEMENT D'HUILE & VÉRIFICATION
Jusqu'à 5 litres huile 10W30, 1 filtre, 1 graissage & main-d'oeuvre. (Plupart des véhicules).
21,95 + TAXES

FREINS
Main-d'oeuvre et repolissage (Pièces en sus)
AVANT 69,95 + TAXES
ARRIÈRE 59,95 + TAXES
SUR LA PLUPART DES VÉHICULES

AMORTISSEURS 20%
MONROE SENSA-TRAC
+ remboursement de 25 à 75 $ du fabricant à l'achat de 4 Monroe Sensa-Trac

SILENCIEUX 15%
WALKER QUIET-FLOW
+ remboursement de 25 $ du fabricant à l'achat d'un silencieux Wallker (admisible)

MOOG 20%
sur pièces de conduite et suspension

PNEUS
UNIPNEU
TOYO 800 ULTRA
Garantie usure 160 000 km, risques routiers

POSE ET BALANCEMENT GRATUITS À l'achat de 2 pneus ou plus
Solde de PNEUS PETRO-CANADA
Garantie «RISQUE ROUTIER» pour passager et CAMION
PETRO-CANADA

Station-service Auguste Guertin et Fils inc.
Réparation générale - Remorquage - Freins - Mise au point
Jean et Gilles Guertin - Yves Rossignol
390, Collard, Alma
662-4041
214/50/ 61548.1

TOYOTA
PIÈCES D'ORIGINE

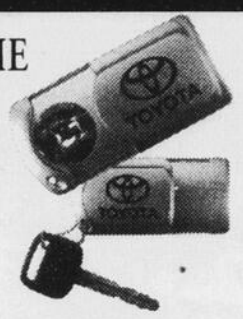
VENEZ CÉLÉBRER LE PRINTEMPS

CHANGEMENT SAISONNIER DES PNEUS

• Démontage du pneu de la jante.
• Inspection du pneu et de la roue.
• Montage du pneu.
• Vérification de l'étanchéité et réglage de la pression de gonflage.
• Équilibrage de la roue.

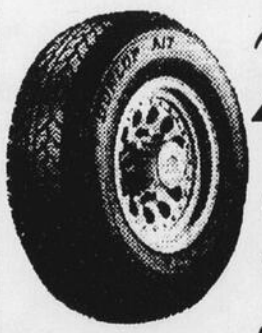
Toutes les marques de véhicules 29,95 $
Valide du 1er avril au 30 juin 1999

PRIME



Recevez une lampe de poche Toyota avec n'importe quel service figurant au Menu d'entretien Toyota, y compris la lubrification à 24,95 $.
*Jusqu'à épuisement des stocks

PNEUS D'ÉTÉ



20 à 30% de rabais
CHOIX DE MARQUES
Valide du 1er avril au 30 juin 1999

REMPLACEMENT DES FREINS AVANT OU ARRIÈRE

• Installation des plaquettes de freins à disques ou des segments d'origine Toyota.
• Inspection de la tuyauterie et des canalisations.
• Essai routier.

Toyota Tercel, Corolla
À partir de 99,95 $
Valide du 1er avril au 30 juin 1999

Revenez aux sources... Service Toyota. À l'enseigne de la confiance.
110/50/ 61268 3

ALMA TOYOTA
630, AV. DU PONT SUD, ALMA — 668-0195

POUR RENDEZ-VOUS
CLAUDE SAVARD
DIRECTEUR DU SERVICE
SERGE BEAULIEU
DIRECTEUR DES PIÈCES
668-0195
TOYOTA PIÈCES D'ORIGINE
TOYOTA SERVICE DE QUALITÉ

" Prix d'excellence du service après-vente " pour une 6e année consécutive

DUPONT AUTO, 40 ANS DE SUCCÈS

Le 10 août 2000 marquera un événement des plus importants au Saguenay - Lac-Saint-Jean. En effet, Dupont Auto - situé au 590, avenue du Pont à Alma - célébrera son quarantième anniversaire de fondation. Reflet d'une évolution constante et réfléchie, ces quatre décennies se sont déroulées sous le signe incontesté du succès.

En 1960, Dupont Auto logeait dans une bâtisse de 8000 pieds2, sur un terrain totalisant quelque 40 000 pieds2 ; l'entreprise employait une dizaine de personnes et vendait environ 125 véhicules. Aujourd'hui, le concessionnaire Chrysler bénéficie d'un garage moderne de 22 000 pieds2, logé au cœur d'un terrain de 110 000 pieds2 - la façade, à elle seule, fait 400 pieds - et il embauche 48 personnes. En 1999, Dupont Auto a réalisé un chiffre d'affaires record de 32 millions $ et vendu quelque 1000 véhicules. Incidemment, l'an dernier, l'entreprise, propriété d'intérêts régionaux, a terminé au premier rang, pour une troisième année consécutive, pour le plus grand nombre de véhicules neufs vendus dans la région, chez les concessionnaires Chrysler.

Ces statistiques parlent d'elles-mêmes et prouvent, hors de tout doute, la crédibilité acquise au fil des années par le concessionnaire jeannois. Les débuts ont peut-être été modestes, mais, à ce jour, les résultats enregistrés par Dupont Auto consolident son rôle de chef de chef de file régional.

Excellence du service après-vente

Les 40 ans de succès de Dupont Auto sont beaucoup liés à l'excellence de son service après-vente. La PME vient de mériter, de Chrysler et ce pour une sixième année consécutive, le " Prix d'excellence du service après-vente ". Cette distinction, selon son directeur général, M. Jean-Louis Dubé, en est une dont toute l'équipe peut être fière. " Dupont Auto est le seul concessionnaire au Québec qui peut se vanter d'une telle performance, avoue-t-il avec une satisfaction toute légitime. C'est tout à notre honneur d'autant plus que nous sommes le seul concessionnaire régional à avoir reçu une telle marque d'appréciation. "

C'est le respect de normes strictes qui a permis à Dupont Auto de ravir, une fois de plus, ce titre tant convoité. Mentionnons, de ce fait, les diverses facilités offertes à la clientèle telles une réception accueillante, une salle d'attente munie d'une télévision, une salle de réunion moderne et une salle de montre spacieuse, sans compter l'aspect impeccable des différents départements. Ajoutons que Dupont Auto bénéficie du plus haut indice de satisfaction de la clientèle, indice mesuré par le faible taux de plaintes de la part des clients, reçues par le manufacturier.

Compétence du personnel

C'est aussi à l'expertise assimilée au cours de ses 40 ans de croissance, que Dupont Auto doit la haute estime que lui porte sa clientèle. En fait, comme M. Dubé le mentionne, l'implication de tout le personnel a permis de maintenir des performances nettement supérieures à la moyenne nationale, en termes de satisfaction de la clientèle. Et ce, à tous les niveaux. " Notre expertise est reconnue partout dans la région voire à l'extérieur de nos frontières, raconte-t-il. Nous en remercions fortement tous nos employés qui ont participé à cet heureux constat. "

Nul doute, en effet, que la réussite d'affaires de Dupont Auto soit associée au professionnalisme et la compétence de tous les employés. L'entreprise consent d'ailleurs un budget très important à la formation. De ce fait, tous les techniciens, qui ont à travailler concrètement sur les véhicules, ont à suivre des cours de formation donnés par le manufacturier, de manière à parfaire, de façon continue, leurs connaissances. Leur savoir-faire est évalué à la fin de chacune de ces séances de formation ; leur compétence garantie. Une façon de faire qui a, une fois de plus, l'heur de plaire aux clients. Un bilan des plus positifs est donc enregistré après 40 ans ; le meilleur reste à venir !

UNE IMAGE MODERNE, UNE IMAGE DE LEADER !

La direction de Dupont Auto est heureuse d'occuper la position pôle de l'échiquier régional en ce qui a trait au domaine de l'automobile. Elle entend bien jouer encore longtemps son rôle de chef de file. Tout en maintenant son implication sur le plan socioculturel et sportif, c'est en offrant un établissement moderne et hautement fonctionnel à sa clientèle, histoire de la remercier pour ces 40 années de fidélité, que les dirigeants de Dupont Auto entendent poursuivre la mission qu'ils se sont donné en 1960, c 'est-à-dire la satisfaction du client.

En 1997 et en 1998, pas moins d'un demi-million avait été consenti pour renouveler l'image de l'entreprise de la rue du Pont à Alma ; l'entreprise devançait ainsi les exigences de Chrysler. Cette injection de capital avait alors permis d'agrandir et de moderniser les lieux, favorisant, par le fait même, le service à la clientèle. L'image de la réception au département du service avait été renouvelée et une salle d'attente des plus innovatrices, aménagée. En 1997, un atelier de carrosserie très sophistiqué a été mis en place ; en 1998, l'acquisition de deux propriétés à l'arrière du garage et l'achat d'une partie de l'avenue Robert-Jean ont permis d'accroître la superficie totale de manière notoire.

À la fine pointe du troisième millénaire

En l'an 2000, les investissements se poursuivent et 50 000 $ additionnels ont été consentis. La direction de Dupont Auto vient tout juste de compléter des modifications importantes au niveau des procédures de fonctionnement du département de service et celui des pièces. Ainsi, des modifications importantes ont été apportées au département des pièces, dans le but d'éliminer les bruits provenant de celui du service. Dix appareils téléphoniques pour les techniciens ont été installés, afin de leur permettre de commander les pièces nécessaires pour effectuer les réparations d'entretien aux véhicules des clients sans avoir à se déplacer et à attendre au comptoir des pièces. Cette innovation vise l'amélioration de la productivité des techniciens, par conséquent, apportera une économie visible pour les clients.

Des véhicules destinés aux années 2000

Afin de répondre rapidement aux besoins de ses clients, Dupont Auto dispose d'un inventaire de véhicules neufs qui varie entre 2 et 3 millions $, selon les saisons. Ces véhicules sont sélectionnés de manière judicieuse entre les voitures, utilitaires et camions des différentes gammes Chrysler.

En 1999, Dupont Auto a livré quelque 1000 véhicules. Malgré le fait que l'année 2000 apparaisse encore des plus compétitives, la direction du concessionnaire almatois entend bien renouveler cette haute performance. C'est, entre autres, l'addition de nouveaux modèles qui lui permet un tel optimisme. Parlons de la Chrysler Néon, qui se vend au-delà des espérances et qui constitue un des meilleurs achats, considérant le rapport coût-qualité, mais aussi du Dodge Dakota quatre portes et de la nouvelle PT Cruiser, qui fera nul doute fureur et qu'on aura avantage à prendre possession rapidement, puisqu'elle sera disponible en quantité limitée.

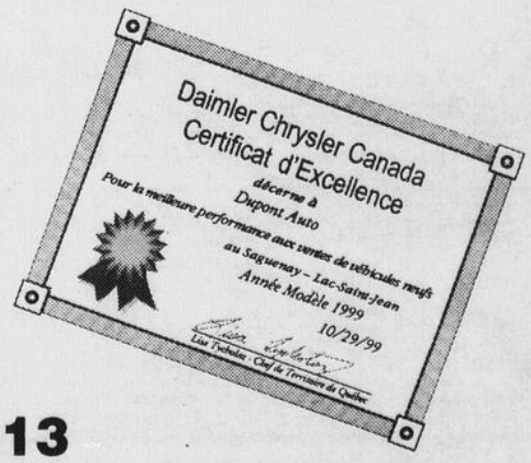
Dupont

AUTO ALMA

590, av. du Pont Sud, Alma

662-6528

ou 1-800-463-9913



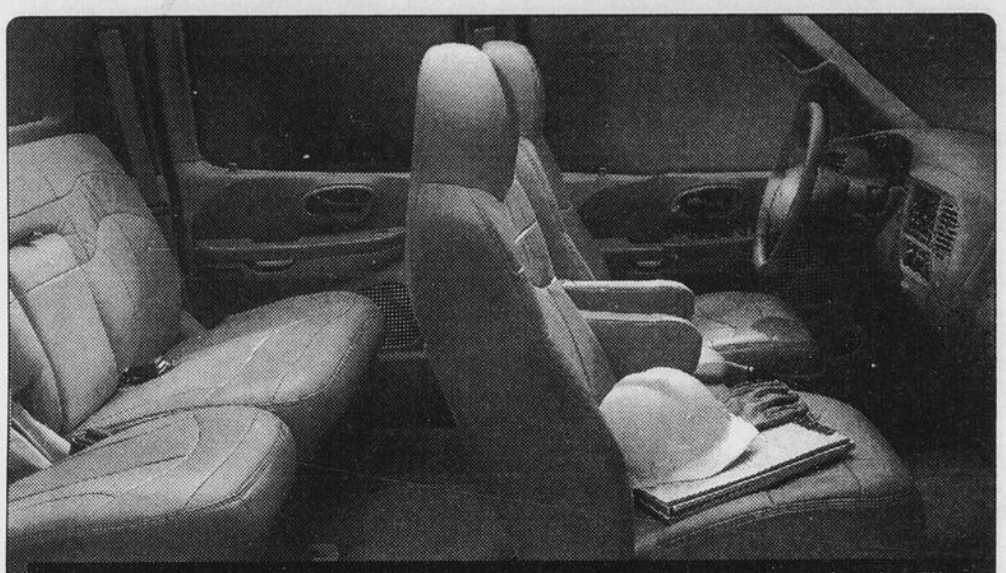
La camionnette "Série F " Ford: le camion le plus vendu au Canada depuis 34 ans

Même si la camionnette Ford est le camion le plus vendu au Canada depuis 34 ans, la compagnie innove encore avec le camion F 150 six places 2001, le dernier-né de la série F. Au nombre de ses atouts, on note une force et une endurance remarquables.

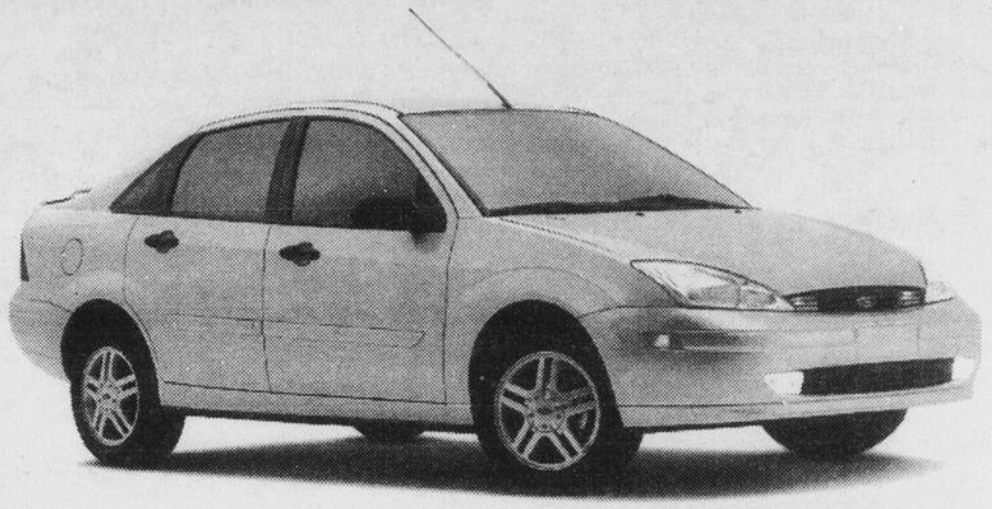
Ce "dur de dur à la légère" est le symbole de la volonté de Ford de construire des véhicules durables.

Les acheteurs s'en montrent satisfaits: la Série F présente les camionnettes de grand gabarit les plus vendues au Canada, depuis 34 ans. Après plus d'un demi-siècle d'existence, ce "pick-up" continue à prendre de l'avance.

Ford a de quoi coiffer les concurrents au fil d'arrivée: elle dispose de 60 modèles différents. L'un des fleurons de ce vaste éventail est le F 150, de six places.

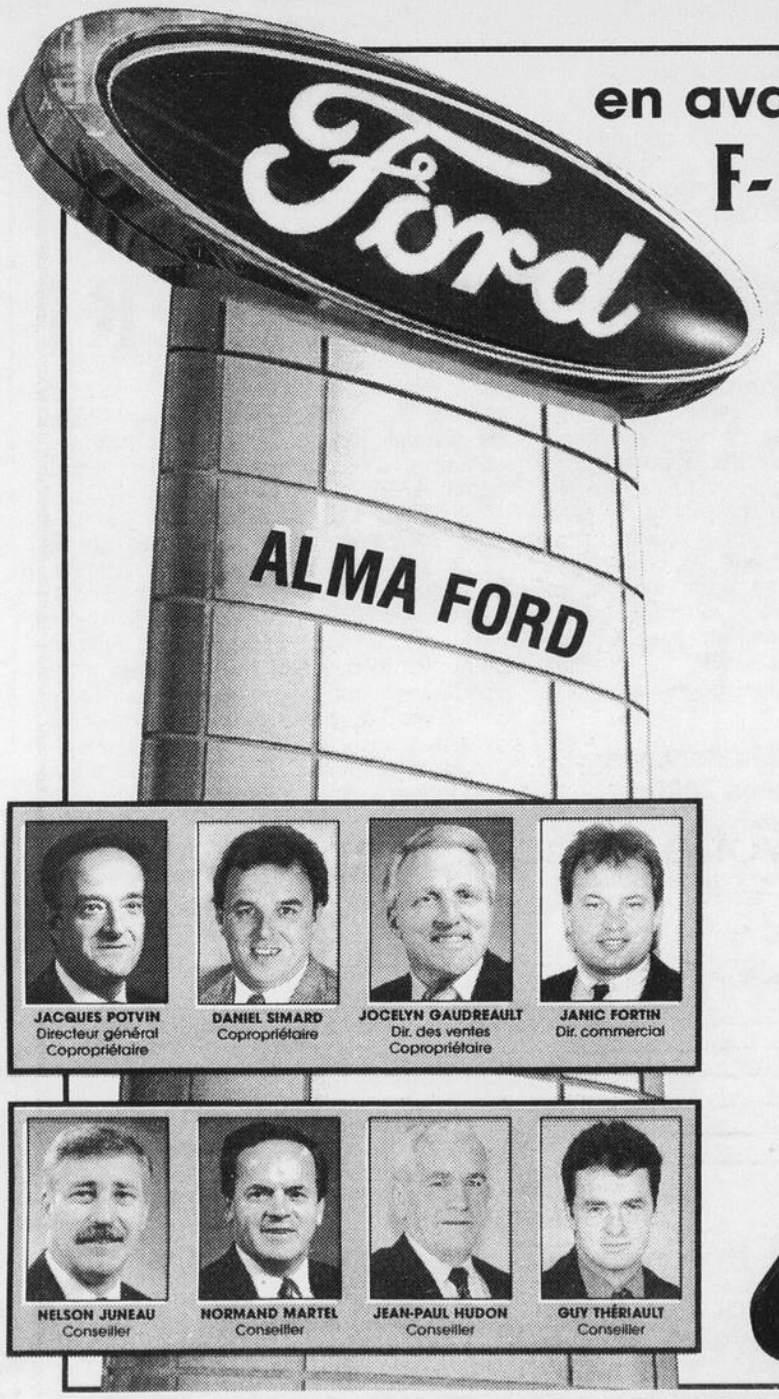


La banquette arrière divisée 40/60 est la plus spacieuse de la catégorie. Elle peut servir d'espace utilitaire lorsque les sièges sont repliés vers l'avant. Ses quatre grandes portes et ses sièges pouvant acceuillir six adultes en font un véhicule tout à fait accueillant.



La Ford Focus: la voiture la plus vendue au Canada

L'équipe d'Alma Ford est fière de la Ford Focus, la voiture compacte la plus vendue au pays, fin février. Elle a monté la barre de la qualité à un niveau exceptionnel. La Ford Focus 2000 possède son style distinctif "New Edge." Ses lignes incurvées rehaussent son aspect extérieur. Encore une fois, Ford se signale, au plan de la performance et de la tenue de route. Il s'en dégage des éléments importants pour les consommateurs: la confiance en un produit de qualité et un réel sentiment de sécurité. La Focus est aussi en tête de liste pour ce qui est de l'espace, avec un habitacle spacieux, confortable et raffiné. Pour plaire à tous, la Focus a trois styles de carrosserie: sportive 3 portes, berline 4 portes et un "break" polyvalent.



en avant première le

F-150 «SUPERCREW», 6 PLACES 2001

- moteur V8 de 5,4 litres TRITON
- quatre grandes portes
- boîte automatique 4 rapports surmultipliés
- freins ABS
- pédales à réglage automatique

«TOUT UN CADEAU»

DU 10 AU 30 AVRIL 2000 RECEVEZ

500 $ D'ESSENCE GRATUITEMENT

À L'ACHAT D'UN CAMION DE LA SÉRIE F-150 2000

ALMA FORD

1570, av. du Pont Sud
Alma
662-6695

Les consommateurs choisissent la Toyota Echo 2000

Alma Toyota détient la voiture abordable, confortable et agréable à conduire. Il s'agut de la Echo 2000, disponible en modèle 2 portes et 4 portes. Cette voiture radicalement nouvelle a été créée avec les standards de qualité reconnus à Toyota.C'est la preuve qu'on peut faire de grandes choses avec des dimensions réduites. L'Echo est en effet un modèle d'habilité et de confort, Doté d,un habitacle spatieux, elle offre un dé.gagement pour la tête, à l'avant et... à l'arrière.

Les consommateurs l'adoptent de plus en plus. Les ventes d'Echo ont augmenté de 23 %, comp πaravement à la Tercel 1999, dont elle constitue une version améliorée. Gérant d'Alma Toyota, Jacques Girard parle d'un produit de très bonne qualité qui fait ses preuves. Le nouveau moteur 4 cylindres de 1,5 litre et les ajouts technologiques dont elle bénéficie font qu'elle génère plus de puissance, tout en amé.liorant l'économie de carburant.Un prix abordable complète un tableau parfait.

Au nombre des nouveautés, on note aussi la Toyota Celica. Cette voiture sport est un autre succès phénoménal. Il n'y en a presque plus de disponibles et les commandes sont déjà vendues.

Lancé en décembre, le camion Tourdra, pleine grandeur fait aussi ses preuves au plan des ventes.

RÉPARATION ET ENTRETIEN D'AIR CLIMATISÉ

STÉPHANE GAUTHIER
Technicien 15 ans d'expérience

ARBRE DE COMMANDE
Service complet toutes marques et applications - Fabrication d'arbres de commande;
- Redressement;
- Balancement dynamique

"Driving" SPICER

AUTOS ET CAMIONS DE TOUTES MARQUES

Service à l'atelier ou à domicile

- Gaz R-12 ou air 134-A
- Test de fuite à rayon UV
- Fabrication de boyau
- Vente et réparation de condenseur
- Vente évaporateur
- Vente compresseur

Vente-Réparation-Réusinage

Atelier JR MOTEUR INC.

DE TOUTES LES COMPOSANTES DE VOS
- Moteurs
- Équipements de ferme
- Tracteurs
- Machineries lourdes
- Camions
- Voitures familiales
- Radiateurs
- Laveuses à pression

Adjacent à UAP
51, rue Gauthier Est, Alma
Téléc.: 668-6704

668-5151

Carte UAP/NAPA et principales cartes de crédit acceptées

210/50/ 61319.2

Joseph-Henri Minier
prop. mécanicien

Promo de printemps

- Spécial - Spécial

Antirouille *Nouveau procédé*
ANTIROUILLE

à partir de 59,95$

Pose et balancement de 4 pneus
21,95$

Changement d'huile
5 litres d'huile, filtre, graissage
21,95$

Pneu remoulé
«Super économique» (nouvelle taxe non applicable)
à partir de 39,95$

Garage Delisle

609, av. Grande-Décharge, Delisle

668-9998

216/50/ 61357.3

Vente ÉTIQUETTES ROUGES

2,8%

Financement 48 mois

TOYOTA

2,8% d'intérêt

à l'achat d'une Toyota Corolla

Votre concessionnaire

TOYOTA

ALMA TOYOTA

630, av. du Pont Sud
Alma

668-0195

210/50/ 61545.1

AUTO MOTO 2000

Boyaux et durites doivent être vérifiés

Après un hiver dur et froid, il est bon de passer son véhicule au peigne fin. Il y a plusieurs éléments mécaniques à vérifier, mais il y a également certains détails qu'il ne faut pas négliger. Les boyaux et les durites font partie de ces détails.

Lorsqu'on parle de durites, il faut expliquer que c'est le bon mot français pour les plus gros boyaux qui amènent les liquides de refroidissement du radiateur au moteur et vice-versa.

D'autres petits boyaux s'occupent d'acheminer le liquide chaud au système de chauffage qui est, ne le saviez-vous pas, équipé d'un petit radiateur à l'intérieur de l'auto. Incidemment, si celui-ci venait qu'à faire défaut, vous le sauriez rapidement, car il laisserait échapper une buée à l'intérieur du pare-brise. Et cette buée serait collante vu que c'est du liquide de refroidissement (antigel). Un radiateur de chauffage peut également éclater et répandre son liquide chaud sous le tableau de bord, mais cette situation est rare. De plus, un tel radiateur est difficile à rejoindre et il faut presque démonter la planche de bord pour l'atteindre. Alors, s'il commence à faire des siennes, faites-le remplacer au plus vite.

Quant aux durites et aux boyaux, si ceux-ci vous semblent secs et qu'ils veulent fendiller, consultez immédiatement votre mécanicien pour qu'il en fasse une inspection minutieuse. L'éclatement ou une fuite d'un de ces boyaux pourra avoir comme conséquence fâcheuse de causer une surchauffe en plein coeur de la circulation en été.

Profitez-en en même temps pour faire vérifier le radiateur de votre véhicule.

Président

Nouvelle administration

Pneu Mécano 2000

APPELEZ-NOUS *pour des prix pour vos pneus*

TOUJOURS LES MEILLEURS PRIX, 12 MOIS PAR ANNÉE

ÉRIC POUDRIER

ROBIN CÔTÉ

SPÉCIALITÉS:
- *FREINS*
- *SUSPENSION*
- *ALIGNEMENT*
- *SILENCIEUX*

Dépositaire des marques:
Président
Dayton
B.F. Goodrich
Michelin
Pirelli
Eldorado

575, Melançon, Saint-Bruno
1 800 268-2520 • Téléc.: 343-2544

343-2520

516/50/61631.1

MARSHAL

Touring 791

À partir de **46.98$** posé P155/80R13

- Touring A/S 791 -

- Pneu radial toutes saisons avec roulement doux, confortable et silencieux
- Faible résistance au roulement pour une économie d'essence accrue
- Excellent rapport qualité/prix
- Cote d'usure de 110 000 km

MÉGA PNEU

ALMA
Alignement Plus
995, boul. St-Jude Ouest
662-9940

Duchesne Auto Ltée
450, boul. Dequen Nord
662-3431

Alma Mazda
695, ave. du Pont Sud
668-4581

DELISLE
Garage Gervais Gaudreault
4550 ave. Grande-Décharge
347-3186

HEBERTVILLE-STATION
Garage Jean-Guy Perron
815, St-Wilbrod
343-2586

SAINT-GEDEON
Station-service Côté
443 Dequen
345-2442

33192

SERVICE CINQ ÉTOILES

CHRYSLER

Une fois de plus Dupont Auto récipiendaire du «Prix d'excellence» service après-vente 1999

NOTRE GARANTIE CINQ ÉTOILES*

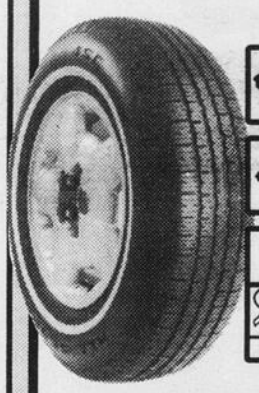
«PRÊT À L'HEURE PROMISE... OU RIEN À DÉBOURSER !»

Sur vidange d'huile et remplacement du filtre
*S'applique à la plupart des véhicules de Chrysler Canada. Pour plus de détails, renseignez-vous.
PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 31 MAI 2000

POSE DE 4 PNEUS ET BALANCEMENT ÉLECTRONIQUE

29.99$

EN VEDETTE, autopar
LES PNEUS RADIAUX D'ACIER 4 SE TOUTES SAISONS



Le pneu radial 4 SE d'acier Autopar offre la commodité d'un pneu toutes saisons et la durabilité de ceinturés d'acier à prix modique. Garantie complète contre les risques routiers*

*Consultez votre concessionnaire pour les détails.

P-155-80-R13

49.95$

Comprend la pose et l'équilibrage

Pour l'entretien de votre véhicule

seulement **49.95$** de l'heure

De plus **10%** de rabais sur les pièces installées en atelier

SUR 1 LA MISE AU POINT DU MOTEUR
- Ajustement du ralenti
- Vérification et changement des bougies
- Nettoyage du système d'injection
- Vérifier et changer les courroies
- Changer le filtre d'essence

SUR 2 SYSTÈME DE FREINAGE
- Vérifier ou changer: les plaquettes, les bandes, les disques, les tambours, les câbles de frein à main

SUR 3 LA SUSPENSION
- Vérifier ou changer: les amortisseurs avant ou arrière

SUR 4 SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT
- Vérifier ou changer: les tuyaux ou silencieux

SUR 5 SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT
- Vérifier ou changer: radiateur, thermostat, boyau

N.B. SERVICE SPÉCIALISÉ AU TARIF AFFICHÉ CHEZ LE CONCESSIONNAIRE

Prix en vigueur jusqu'au 31 mai 2000. *Toutes taxes en sus. *Poses en sus.
Les prix vous seront soumis pour toutes pièces additionnelles ou services d'entretien requis afin d'obtenir votre autorisation avant d'entreprendre le travail.

Dupont
AUTO ALMA

DU LUNDI AU VENDREDI: DE 7 h 30 À 17 h

Ça promet
mopar autopar
Votre PREMIER choix

662-6528
590, av. du Pont Sud, Alma

210/50/ 612868.3

Clinique d'informations gratuite

Alma Honda pense à sa clientèle... même bien après l'achat !

Alma — Au cours du présent week-end a eu lieu chez Alma Honda une clinique complète d'informations où un grand nombre de propriétaires de véhicules Honda acheté chez Alma Honda se sont présentés.

Cette clinique d'informations a été mise sur pied afin que chaque propriétaire de Honda connaisse mieux son véhicule et tout le fonctionnement du département du service de la nouvelle concession. Ces cliniques informatives ont été instaurées dans le concept 2000 de gestion de la compagnie Honda Canada.

«Nous avons instauré ce genre de clinique d'information dans le but de permettre à nos clients de connaître le plus possible leur véhicule et son fonctionnement. Tous nos clients pourront ainsi profiter au maximum de leur acquisition», explique Richard Boudreault, co-propriétaire d'Alma Honda et responsable de la clinique d'information.

Il faut dire que bien peu de concessionnaires automobile vont aussi loin dans le service après-vente. Mais chez Alma Honda, les propriétaires considèrent qu'il est très important que leurs clients apprennent à approvoiser leur véhicule.

«Chaque propriétaire de nouvelle voiture Honda reçoit un livre d'instruction avec sa voiture, mais souvent, les gens n'ont pas le temps de tout lire et passent malheureusement par-dessus bien des informations importantes. Nos conseillers informent aussi leurs clients sommairement sur les principales choses à savoir, mais lorsqu'ils achètent une voiture, les gens sont excités et ils ont de la difficulté à être attentifs à tous les petits détails. Il est donc bon, selon nous, d'inviter notre clientèle à un petit rappel quelques mois après leur achat», de dire M. Boudreault.

Lors de cette journée, habituellement le samedi, les propriétaires de voiture Honda sont divisés selon le type de véhicule qu'ils ont acheté, soit, par exemple, un groupe pour les CRV, un pour les Civic et un autre pour les Odessey. Un responsable de chaque groupe informe en profondeur les propriétaires de tous les accessoires contenu à l'intérieur de leur nouvelle voiture.

Cette journée permet aussi aux propriétaires d'Honda de se familiariser avec l'atelier de mécanique, du service et bien sûr, de visiter les lieux de manière plus personnel. Une présentation complète de l'équipe en place sera aussi faite; mécanicien, gérant de service, représentant et aviseur.

Dans l'ordre, on reconnait l'équipe du service d'Alma Honda, soit Éric Simard, département des pièces, Jacques Simard, technicien, Marcel Morin, homme de service, Dominique Rathé, technicien, Alain Pedneault, technicien et Dany Lemay, gérant de service.

La sécurité à l'honneur !

Lors de cette journée d'information, une place importante sera consacrée à la sécurité des véhicules Honda.

«Nous voulons insister beaucoup sur la sécurité de nos voitures, par exemple, nous allons expliquer comment installer un siège de bébé à l'intérieur de toutes nos autos. Nous allons aussi démystifier l'histoire du faux danger des coussins gouflables en cas d'impact. Chez Honda, des changements importants ont eu lieu en matière de sécurité. La compagnie a complètement banni le gaz responsable des subites combustions qui a blessé quelques personnes il y a quelques années», commente M. Boudreault, très fier de l'initiative prise par sa compagnie en présentant ses journées informatives.

L'une des fiertés de la nouvelle équipe d'Alma Honda est bien sûr son personnel. Même si elle n'est en place que depuis quelques mois, l'équipe d'Alma Honda n'a rien a envier à toute autre concession automobile.

«Dès le départ, avant même notre ouverture, nous avons pris le soin de familiariser nos techniciens/automobile à la technologie d'Honda. Chacun de nos employés du service a suivi un cours pour approfondir les dernières techniques d'entretient et de réparation», souligne M. Boudreault.

De plus, les mécaniciens d'Alma Honda suivent de manière régulière des mises à jour de leurs techniques. Par exemple, lorsqu'un problème précis est diagnostiqué sur un véhicule, un bulletin de service complet est alors expédié à chaque concessionnaire Honda où la compagnie indique la façon exacte de remédier au problème. Les clients ont donc intérêt à faire faire leur entretien chez Alma Honda.

«Nos meilleurs choix»

revue de l'Office de la protection du consommateur «Protégez-Vous» avril 2000

#1 catégorie «compacte et intermédiaire»

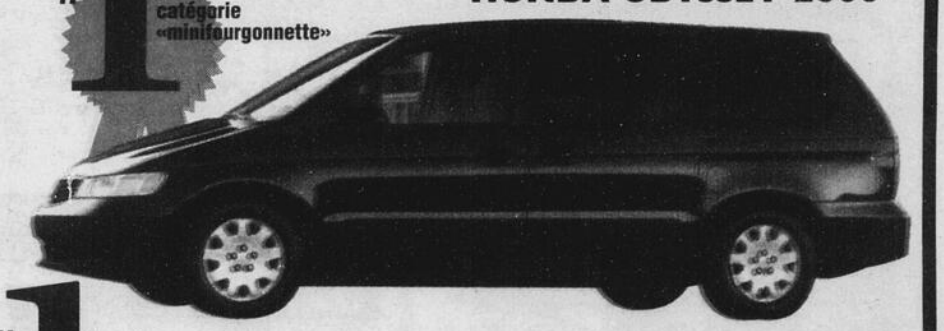
HONDA ACCORD 2000

#1 ACURA #2 et catégorie «sportive»

HONDA PRELUDE 2000

#1 catégorie «minifourgonnette»

HONDA ODYSSEY 2000

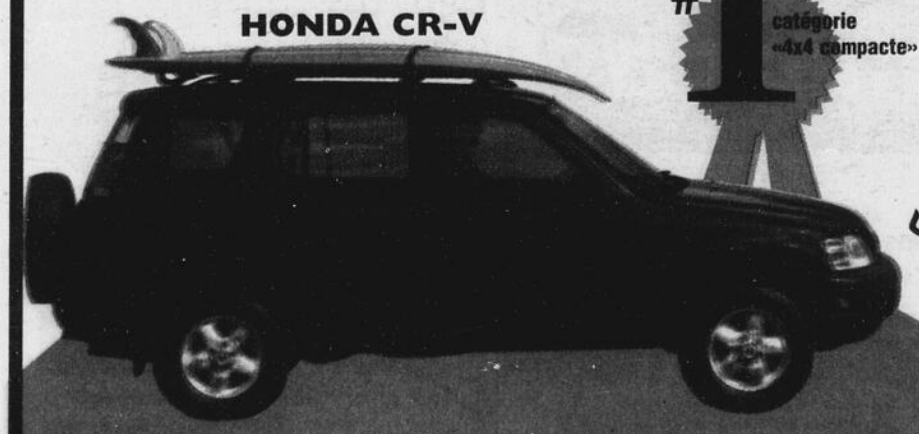


#1 catégorie «Petite»

HONDA CIVIC 2000

#1 catégorie «4x4 compacte»

HONDA CR-V



Vous trouverez la gamme des «Meilleurs choix» chez

Alma HONDA

NOS CLIENTS Nos Amis

2625, AV. DU PONT SUD, ALMA 480-4776

Hé toi ! J'ai le coup de foudre pour toi !

Mazda Protegé SE 2000
Lauréate du grand prix du GUIDE DE L'AUTO 2000 de sa catégorie.
Découvrez aussi la **Protegé SE SPORT**, disponible en édition limitée, avec toit ouvrant et becquet arrière.

LOUEZ À PARTIR DE **199$**
PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
COMPTANT INITIAL DE 1 995$
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

mazda
L'événement le printemps S'ÉCLATE

LOUEZ À PARTIR DE **299$**
PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
COMPTANT INITIAL DE 2 945$
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

OU OBTENEZ **2,9 %†** DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 48 MOIS
SUR TOUTES LES MAZDA 2000 NEUVES

Mazda MPV DX 2000
Nommée parmi les grands prix du GUIDE DE L'AUTO 2000, catégorie fourgonnettes.

GARANTIE LEADERSHIP MAZDA
Renseignez-vous sur notre remarquable garantie complète et sur la garantie du groupe motopropulseur.

ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES MAZDA
Renseignez-vous sur le programme d'assistance routière Mazda, offert gratuitement avec toute Mazda 2000.

Coup de foudre ! Coup de fougue !

mazda

Les concessionnaires Mazda du Québec

VISITEZ NOTRE SITE WEB À www.mazda.ca — INFORMEZ-VOUS AU SUJET DU PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS.

Les modèles illustrés peuvent différer et sont utilisés à titre indicatif seulement. Certains équipements illustrés peuvent être offerts en option ou de série sur d'autres modèles.

LOCATION Recommandée MAZDA

Offres réservées aux particuliers et portant sur toutes les Mazda 2000 neuves en stock chez les concessionnaires. † Financement consenti par l'entremise de la Banque de Nouvelle-Écosse. Sur approbation du crédit. Exemple de financement à l'achat : 10 000 $ au taux de 2,9 % ; 48 paiements de 220,90 $; coût d'emprunt de 603,20 $; total à payer de 10 603,20 $. * Taux de location personnalisée Mazda : Offres portant uniquement sur la location-bail au détail pour une période de 48 mois sur les Mazda Protegé SE 2000 neuves, modèle D4XM50AA00 et les Mazda MPV DX 2000 neuves, modèle UADV70AB00, en stock chez les concessionnaires. Comptant initial ou échange équivalent, premier versement mensuel et dépôt de sécurité exigés. Pour la Mazda Protegé SE, dépôt de sécurité de 250 $. Pour la Mazda MPV DX 2000, dépôt de sécurité de 350 $. Offres soumises à l'approbation de Crédit Mazda Canada inc. Pour tous les modèles en location-bail : limite de 80 000 km. Frais de 8 ¢ le km additionnel. Autres options de location également disponibles. Immatriculation, assurances et taxes en sus.

Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieur. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 1er mars 2000.

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

Les ventes

ALMA — Mazda Canada a le vent dans les voiles. Elle a annoncé que pour le mois de février, elle avait vendu 2801 véhicules, ce qui représente une augmentation de 12,26 % par rapport à février 1999 ce qui constitue le 19e mois consécutif d'augmentation des ventes par comparaison «d'une année sur l'autre».

Sur une base annuelle, les ventes de Mazda sont 27,46 % supérieures à ce qu'elles étaient l'an dernier à la même époque.

L'une des principales causes d'augmentation des ventes est la popularité sans cesse grandissante de la mini-fourgonnette MPV, dont les ventes ont augmenté de 605,49 % par rapport à février 1999, avec un total de 642 modèles vendus.

Sur une base annuelle, les ventes de la MPV sont 587,78 % supérieures à ce qu'elles avaient été l'an dernier où un total de 1238 véhicules s'est vendu. La MPV a été redessinée pour l'année automobile 2000.

La berline compact Protegé continue à bien se vendre. Tandis que les ventes en février baissaient pour s'établir à 1663 contre 1693 l'an dernier, les ventes de la Protegé sont encore 10,80 % en avance par rapport aux deux premiers mois de 1999. La Protegé reste le véhicule le plus vendu par Mazda au Canada.

A ce jour, les ventes des voitures particulières dépassent de 5,43 % celles de l'an dernier et les camions utilitaires légers, qui comprennent les camionnettes B-Series et les mini-fourgonnettes MPV excèdent les ventes de l'an dernier de 138,20 %.

En 1999, Mazda Canada a vendu 41 279 véhicules, une hausse de 45 % par rapport à 1998, la plus importante de l'industrie automobile.

Pour 2000, Mazda prévoit une augmentation supplémentaire de ses ventes de 14 % par rapport à 1999. Cette augmentation serait due principalement aux ventes de la mini-fourgonnette MPV et au 2001 Tribute, le nouveau véhicule loisir travail de Mazda qui sera lancé pendant l'été 2000.

Mazda Canada a enregistré une aug-

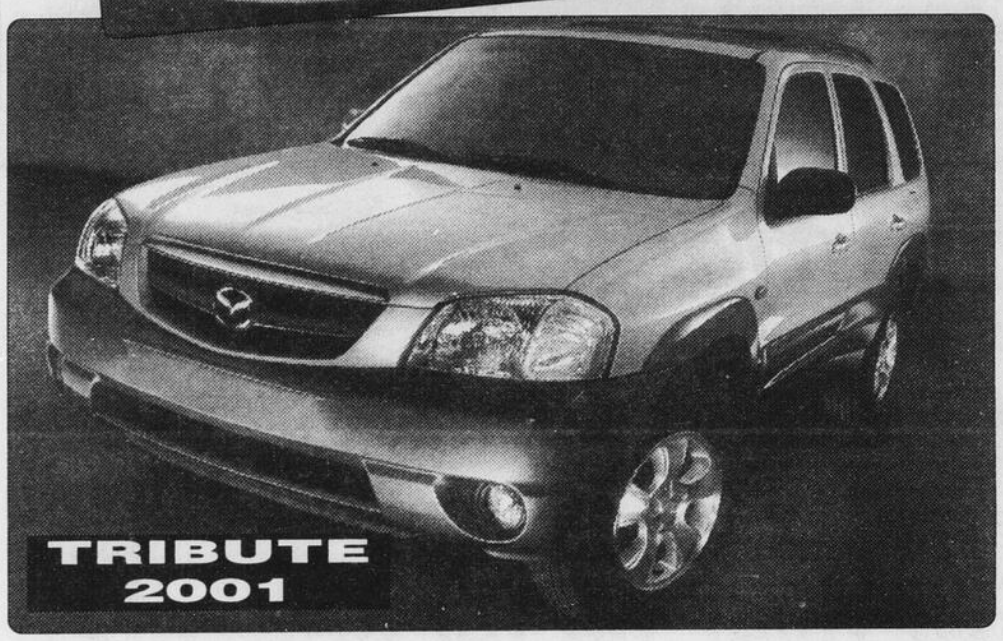
CLUB DES MAÎTRES-VENDEURS
mazda

Alma Mazda
695, du Pont Sud
Alma
668-4581
ADÉLARD TREMBLAY
216/50/ 61619.1

LES CARDANS RÉGIONAUX
LE SEUL SPÉCIALISTE EN CARDANS
- Vente et réparation de cardans
- Remplacement (BOOTS)

MÉCANIQUE GÉNÉRALE
1660, boul. St-Jude, Alma
(Même bâtisse que Noël Voyer excavation)
Prop. Mario Côté **668-2096**
216/50/ 61585.1

de Mazda continuent de grimper



mentation de ses ventes par rapport à l'année précédente 33 mois sur 38.

Mazda Canada Inc. s'occupe de la vente et du marketing, des pièces, de l'assistance client et de l'entretien des véhicules Mazda au Canada. Mazda Canada, dont le siège social se trouve à Scarborough, en Ontario, compte 150 concessionnaires dans tout le pays.

DÉBOSSELAGE - PEINTURE
Donnez un nouveau LOOK à votre véhicule
NOTRE TRAVAIL EST GARANTI
FAITES NOUS CONFIANCE
• Nous respectons la garantie du fabricant
• Nous nous occupons de vos assurances
ATELIER J.C. GAUTHIER enr.
COLORPLUS PPG
Autos de courtoisie
Estimation gratuite
2485, route du Lac O., Alma
668-8493
410/50/ 61228.2

Pensez à rentabilisé votre investissement!
Spécialité voiture accidentée
Robby CARROSSIER
Peinture et débosselage
Faites refaire une beauté à votre auto!
LE MAÎTRE CARROSSIER
74, av. Grande-Décharge
Delisle
662-5055
Carrossier autorisé
NAPA
216/50/ 61273.2

La Tribute 2001 marque une étape des utilitaires sport

La Tribute 2001 d'Alma Mazda donne une toute nouvelle dimension aux utilitaires sport. Réputée pour ses voitures de sport agiles, son ingénierie novatrice et ses triomphes des circuits de course, Mazda en fera profiter les consommateurs, dès cet été.

Déjà, on note une augmentation constante des ventes. Le directeur général Robert Gagné est très confiant en un franc succès de ces voitures sport, dès que ces véhicules arriveront, à la fin juin.

En en prenant le volant, les conducteurs verront que la Tribute 2001 est aussi à l'aise pour les grandes soirées que sur les pistes les plus difficiles. La Tribute 2001 tire sa puissance d'un moteur V6 de 200 chevaux à 24 soupapes.

Sa maniabilité et son agilité se combinent à direction précise et une suspension semblable à celle d'une voiture, signe de confort. La commodité et le luxe font aussi partie des attributs particuliers de ce véhicule de qualité.

D'un style audacieux, la Tribute 2001 d'Alma Mazda est dotée d'une traction avant, mais peut être livrée avec 4 roues motrices, sur demande. Les roues de 16 pouces lui confèrent une allure sport qui sort de l'ordinaire.

ALMA mazda
POSE ET BALANCEMENT DE 4 PNEUS
Pour toutes les marques de véhicules
Spécial 24,95$ plus taxes
MEGA PNEU
Toutes les marques, toutes les grandeurs aux meilleurs prix !
• Goodyear • Brigestone • Toyo
• Nokian • Dunlopp • BF Goodwrinch
• Michelin • Kelly • Marshall
• Pirrelli • Yokohama • Firestone
REMISAGE DE PNEUS À TRÈS BAS PRIX!

CHANGEMENT D'HUILE
Inspection en 15 points gratuite
Spécial 19,95$ plus taxes
Pour rendez-vous:
668-4581
SERVICE SPÉCIALISÉ, PIÈCES ET ACCESSOIRES
mazda D'ORIGINE
mazda
Coup de foudre ! Coup de fougue !
ALMA mazda
LÀ OÙ LE SERVICE DIFFÈRE!
695, av. du Pont Sud, Alma
668-4581
216/50/ 61542.1

Le Hyundai Santa Fe: une nouveauté attendue

Hyundai était l'un des rares manufacturiers à ne pas offrir un modèle dans la catégorie des utilitaires sport. Le concessionnaire almatois Avantage Hyundai disposera cette année de cette nouvelle création.

Le Santa Fe a été élaboré à partir de la plate-forme de la Sonata. Il sera donc un peu plus gros que les utilitaires compacts concurrents.

Comme eux, le Santa Fe offrira le look 4x4, sans toutefois disposer d'un boîtier de transfert essentiel pour une utilisation hors route. Cette conception offre par contre l'avantage d'offrir un confort et une tenue de route semblables à ceux d'une voiture de tourisme.

Le Santa Fe sera offert avec un moteur V6 dans sa version de base." Annoncé pour le printemps 2000, le Santa Fe arrivera plutôt chez le concessionnaire Avantage Hyundai d'Alma (2400 du Pont Sud) en septembre.

L'Elantra

L'Elantra 2000 est une élégante berline familiale aux lignes fluides. Cette voiture possède un caractère sportif et un fougueux moteur de 2,0 litres à 16 soupapes et DACT avec injection électronique multipoint d'une puissance de 140 chevaux. Le design unique de sa calandre compte une prise d'air intégrée au pare-chocs. Son habitacle spatieux offre le summum de confort et de sécurité.

Entre autres, elle compte de larges sièges baquets à réglage multiple et deux coussins gonflables avec puissance de déploiement réduite.

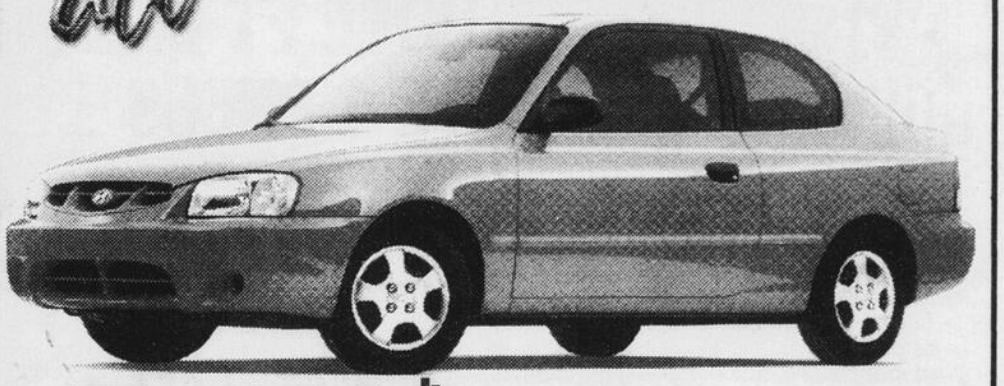
HYUNDAI
UNE ÈRE NOUVELLE

Facile de choisir avec un tel bas prix!

une mesure de
performance
pour le printemps

ET DES
ÉCONOMIES EMBALLANTES

accent 2000



55,64$ par semaine
Taxes incluses
(Tout, préparation
radio cassette AM-FM)
0 COMPTANT
239$ PAR MOIS

MISE AU POINT VALEUR HYUNDAI
Nos techniciens spécialisés effectueront:
• Le remplacement des bougies; la vérification des courroies, des boyaux, des pneus, du niveau des liquides, le réglage de base du moteur (bougies comprises).
• Le remplacement (au besoin) des filtres à air et à essence (coût des pièces en sus) (supplément pour moteur V6).
54,95$
Certaines conditions s'appliquent. Demandez les détails au concessionnaire.
Coupon valable chez les concessionnaires Hyundai participants, jusqu'au 16 juin 2000
HYUNDAI

SPÉCIAL SUR LE REMPLACEMENT DES FREINS AVANT
Comprend le nettoyage, l'inspection et le bourrage des roulements de roue; l'inspection des joints des graisse et des étriers et la pose de plaquettes; l'ajout de liquide de frein; l'essai routier.
(Prix pour tous les modèles sauf ABS et SE). Pièces et service additionnels comme les joints de graisse et l'usinage des rotors, en sus.
79,95$
Certaines conditions s'appliquent. Demandez les détails au concessionnaire.
Coupon valable chez les concessionnaires Hyundai participants, jusqu'au 16 juin 2000
HYUNDAI

ATTENTION ATTENTION
la nouvelle Santa Fe
2001
Sera disponible dès septembre 2000

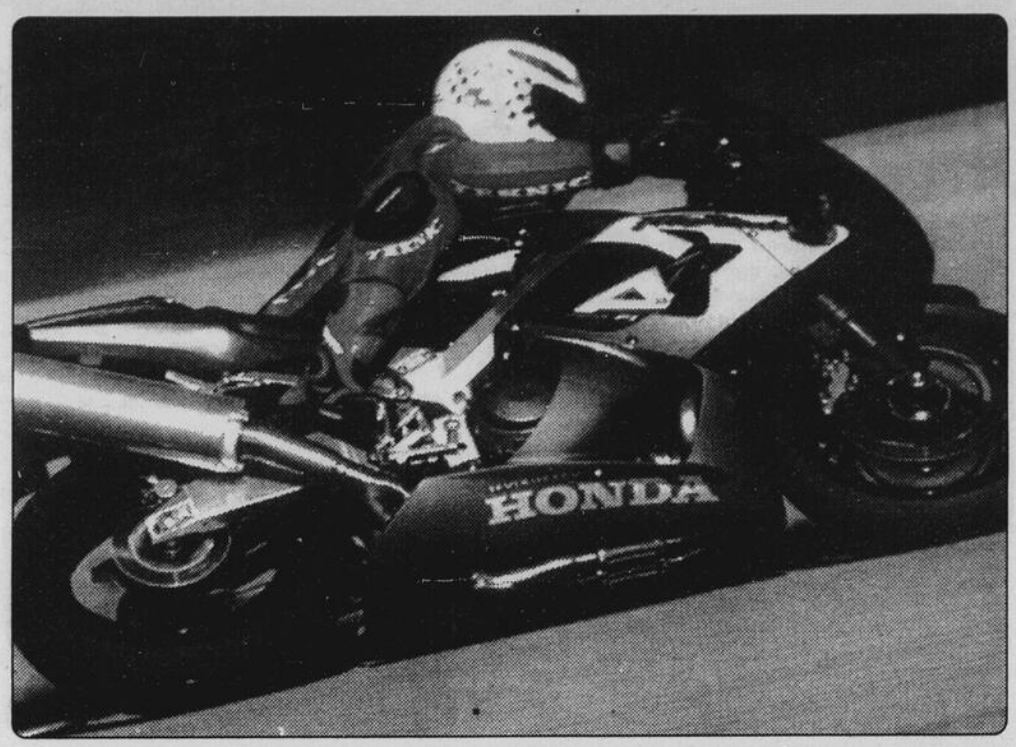
Avantage
2400, av. du Pont Sud, Alma

HYUNDAI
UNE ÈRE NOUVELLE
662-2228
Téléc.: 662-2668

414/50/

La nouvelle CBR929RR FireBlade de Honda

La naissance d'une nouvelle génération



La toute nouvelle Honda CBR929RR FireBlade n'a rien de comparable à ce qui se faisait auparavant. Elle marque la naissance d'une nouvelle génération tellement elle innove par sa conception, sa puissance et ses nouveautés qui en font un modèle haut de gamme qui n'a absolument rien de comparable avec le modèle original lancé en 1992.

Honda voulait entrer par la grande porte dans la catégorie des motos dites «sportives» et avec la CBR929RR FireBlade, elle présente un modèle agressif qui constitue un point tournant dans la philosophie du constructeur qui veut ainsi desservir les adeptes de ce type de motos.

La CBR929RR est le tout nouveau modèle de l'an 2000 et ce qui frappe le plus dès qu'on l'enfourche, ce sont les dimensions compactes et la faible masse, le fruit d'une longue recherche de la part des ingénieurs de Honda qui ont travaillé fort pour atteindre cet équilibre. Il s'agit de mettre en route la #929 pour découvrir que l'on vient d'entrer dans un autre monde, celui des puissantes mécaniques qui imposent le respect.

Le moteur 4 cylindres en lignes de 929cc de la CBR929RR peut développer une puissance de 152 ch à 11 000 t/m; il y a de quoi imposer le respect. Il devient aisé d'apprendre à doser l'accélérateur pour obtenir une performance à la hauteur des attentes.

La CBR929RR FireBlade est avant tout une pure routière de haute performance mais qui charme par la douceur exceptionnelle de son puissant moteur et sa convivialité. Lors du lancement de la CBR929RR devant les membres de la presse internationale, les commentaires ont été unanimes: «Il suffit d'ouvrir les gaz au-delà de 6000 trs/mn pour faire basculer la perception de l'espace et du temps... et la roue avant vers le haut». Le moteur de la CBR929RR propulse le bolide à 132 km/h avant même que n'intervienne le limitateur de régime, ce qui place la CBR929RR dans le peloton de tête au chapitre du poids-puissance. Mais la différence et la nouveauté ne s'arrêtent pas seulement à la puissance du moteur et ses performances.

Quand on a pensé aux dimensions, les ingénieurs se sont penchés sur différents éléments dont un réservoir redessiné et un cadre à éléments plus minces qui donnent à la CBR929RR un profil plus élancé où le conducteur y trouvera facilement une position de conduite plus agréable et naturelle où il devient facile de se coucher derrière la bulle du réservoir.

Avec une roue avant de 17 pouces, une nouvelle fourche inversée, une géométrie révisée, un nouveau cadre principal et un bras oscillant qui pivote dans les carters du moteur, tout a été pensé pour améliorer la tenue de route qui demeure confortable et surtout précise et constante à haute vitesse.

Honda a décidé de faire partie du club des «toutes-puisssantes» et son entrée dans ce monde se fait par la grande porte avec la CBR929RR FireBlade.

Soyez prudent avec votre 4x4

L'hiver est enfin terminé et plusieurs automobilistes ont bien hâte d'essayer leur 4x4 ailleurs que dans la neige. La place idéale demeure les beaux sentiers dans le bois. Cependant, il faut savoir conduire avec prudence dans de telles circonstances.

D'abord et avant tout, un tout-terrain 4x4 n'est pas un véhicule invincible. Et si vous possédez un de ces petits «4x4» citadins (des tractions intégrales avec une garde au sol trop basse), ne vous imaginez pas qu'il soit aussi capable qu'un vrai tout-terrain. Et ne vous imaginez pas que pourrez faire avec votre quatre roues motrices comme les réclames que vous voyez à la télé. La plupart de ces exploits sont réalisés par des experts et, bien souvent, ils sont faits avec des véhicules modifiés. Si vous pensez vous aventurer dans des sentiers exigeants, ne le faites jamais seul. Il est important d'être accompagné d'un autre véhicule aussi à quatre roues motrices. Parmi les accessoires les plus utiles et indispensables, il y a le treuil, un outil qui peut vous sortir du pétrin. En ce qui concerne les autres conseils d'usage, assurez-vous que vos pneus sont proprement gonflés (certains experts préconisent de réduire la pression des pneus si vous attaquez un sentier principalement composé de pierres et de roches) et que votre pneu de secours est aussi bien gonflé et prêt à l'usage en cas de besoin.

Édition 2000

AUJOURD'HUI
DIRECTEMENT DE LA PLACE D'AFFAIRE

SHOW DALLAIRE
Venez voir !

8 et 9 AVRIL
Samedi le 8 avril de 9 h à 17 h
Dimanche le 9 de 11 h à 17 h

TOUS LES PRODUITS
HONDA
SONT EN MONTRE

HONDA
Produits
Mécaniques

DALLAIRE
ST-BRUNO

560, Melançon, Saint-Bruno - Bur.: 343-3758 • Tél.: 343-2506

GRAND CHOIX DE ROULOTTES
JUSQU'À 6000$ DE RABAIS SUR CERTAINS MODÈLES

Bonair
TERRY

GOÛTER, RAFRAÎCHISSEMENT ET ANIMATION SUR PLACE !

DALLAIRE
ST-BRUNO

416/50/ 61555.1

560, Melançon, Saint-Bruno - Bur.: 343-3758 • Tél.: 343-2506

Nouvelle option de traction intégrale sur les Passat 2000 de Volkswagen

Volkswagen ajoute encore plus de maîtrise et d'agilité à ses berlines et familiales allemandes, celles qui ont réinventé les normes en matière de voitures intermédiaires à caractère familial.

Dès ce printemps, Volkswagen offre son nouveau système de traction intégrale engagée en permanence, nommé 4MOTION, une option disponible sur les Passat 2000 berlines et familiales. La traction 4MOTION est disponible exclusivement sur les Passat V6 berlines et familiales, munies de la boîte automatique Triptronic à cinq vitesses de Volkswagen, une fonction permettant un passage des vitesses sans embrayage. Avec le moteur V6, la traction 4MOTION peut être commandée soit dans les versions GLS ou haut de gamme GLX.

Il s'agit des premières Volkswagen berlines et familiales à traction intégrale à être offertes depuis la Passat Syncro G60 1992.

Unique au Groupe Volkswagen, la traction 4MOTION est un système d'amplification de la traction, qui distribue la puissance aux quatre roues en tout temps et à n'importe quelle vitesse. Un différentiel central Torsen à verrouillage automatique répartit le couple moteur entre les essieux avant et arrière. Dans des conditions normales de conduite, le taux de répartition est de 50% à l'avant et 50% à l'arrière. Sur les surfaces à faible traction, les roues offrant la meilleure adhérence reçoivent davantage de puissance, jusqu'à un taux avant-arrière de 67% à 33% ou vice versa.

Outre cette distribution avant-arrière, le système 4MOTION attribue la puissance latéralement par l'intermédiaire d'un système de verrouillage électronique du différentiel (EDL). Ce dispositif détecte et limite le patinage d'une roue et redistribue le couple au côté qui en requiert le plus. De concert avec la distribution avant-arrière, les capacités latérales de la traction 4MOTION permettent à une seule roue avec traction de propulser la Passat.

Toutes les Passat avec système 4MOTION sont équipées du moteur Volkswagen V6 de 2,8 L, doté de la technologie à cinq soupapes, d'un double arbre à cames en tête, d'une distribution variable de l'admission et d'une tubulure d'admission en composite à géométrie variable. Ce moteur de pointe V6 déploie une puissance de 190 ch à 6000 tr/min et un couple de 206 lb-pi à seulement 3200 tr/min. cette performance se traduit par une puissance de traction exceptionnelle, souple et régulière sur une vaste plage de régimes.

Couplée à ce moteur haute technologie, on retrouve en option une boîte automatique à cinq vitesses avec système Tiptronic, qui peut être utilisée comme une boîte automatique régulière ou, pour une conduite plus sportive, comme une boîte manuelle à l'aide d'une coulisse spéciale de changement de vitesse.

La Passat utilise un système de suspension avant révolutionnaire, qui vient perfectionner le concept de traction avant. Sa conception à quatre bras crée un axe de direction virtuel, par lequel les roues sont dirigées à partir de leur centre plutôt que de l'extrémité d'un bras de levier, comme c'est le cas sur les tractions avant conventionnelles. Cette nouvelle approche élimine presque tout braquage dû au couple-mouvement du volant provoqué par la transmission lors d'une forte accélération ou d'un freinage brusque.

À l'arrière, Volkswagen utilise une suspension entièrement indépendante à double triangle, avec ressorts hélicoïdaux, amortisseurs télescopiques et barre stabilisatrice.

Toutes les Passat sont dotées d'une direction assistée à crémaillère et de freins à disques aux quatre roues (ventilés à l'avant) avec le système ABS de la dernière génération.

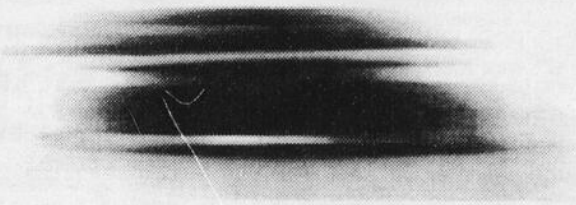
La nouvelle vedette berline de la gamme Volkswagen, la Passat GLX avec 4MOTION, offre non seulement une expérience de conduite allemande stimulante et prévisible, mais également le plus haut niveau de raffinement, de commodités et de confort.

Toutes les Passat sont couvertes par un programme de protection, d'entretien et de garantie parmi les plus complets offerts aux acheteurs de véhicules neufs. le programme Protection Plus de Volkswagen comprend une garantie limitée du véhicule neuf de deux ans ou 40 000 km et une garantie limitée du groupe motopropulseur de 5 ans ou 80 000 km offerte par le constructeur. Maintenant construite entièrement en acier galvanisé, la Passat est couverte par une garantie exceptionnelle de 12 ans contre la corrosion, sans limite de kilométrage.

Outre ces garanties complètes, les concessionnaires Volkswagen effectuent tous les services d'entretien périodique recommandé, sans frais supplémentaires, pendant deux ans ou 40 000 km. Une assistance routière 25 heures de deux ans est également offerte.

Beau temps pour les
TDI

Grâce au moteur turbo diesel à injection directe, les Volkswagen TDI 2000 sont les voitures à énergie unique qui consomment le moins de carburant au Canada.*
Voilà enfin une bonne nouvelle.



Êtes-vous fait pour Volkswagen?
quebec.vw.com

*Manuelle 5 vitesses, 4,4 L/100 km sur route, 5,6 L/100 km en ville. Guide de consommation de carburant de Transports Canada. Le prix indiqué sur l'affiche n'est pas nécessairement celui en vigueur présentement.

Auto M. Gagne Inc.
2685, av. du Pont Sud, Alma - 662-4013

Marcel Gagné
concessionaire en titre

Chantale Gagné
directrice commerciale

Serge A. Tremblay
représentant

François Garneau
représentant

AUTO MOTO 2000

Vos amortisseurs sont-ils en bon état?

Si votre voiture ou votre camionnette commence à prendre de l'âge et que vous sentez que son comportement routier n'est plus aussi précis, il se pourrait que les amortisseurs en soient les coupables. Après tout, ces pièces qui sont constamment en action de va-et-vient s'usent à la longue. Il fut un temps où la plupart des amortisseurs étaient hydrauliques. Ceux-ci avaient tendance à s'user assez rapidement et même à couler. Mais depuis quelques années, la plupart des véhicules sont munis d'amortisseurs au gaz qui sont nettement plus efficaces et plus résistants. Qui plus est, ils conservent les mêmes caractéristiques de tension, peu importe le niveau de la température extérieure. Mais comme toute bonne chose, ils ont une certaine vie et avec le temps, ils peuvent souffrir d'usure. Comment réagit une voiture dont les amortisseurs sont fatigués? Elle rebondit allègrement lorsqu'elle doit négocier des ventres de boeuf et autres longues imperfections de la route. L'avant d'une voiture dont les amortisseurs ou les jambes de force sont usés a tendance à «valser» dans de telles conditions et la direction devient difficile à contrôler. On peut toujours vérifier si les amortisseurs sont bons en pressant sur un coin du véhicule et en relâchant pour voir si l'auto «dansera» quelques fois avant de se stabiliser. Cependant, il vaut mieux consulter un spécialiste de la suspension et ne pas hésiter à lui faire confiance.

TRANSMISSION AB INC. (LES)

DIVISION: TRANSMISSIONS DIFFÉRENTIELS EMBRAYAGES

SERVICE - RÉPARATION - ÉCHANGE

SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE OBTENEZ

15% DE RABAIS SUR CHANGEMENT D'HUILE À TRANSMISSION

Rég.: 70 $ avec coupon 59.50 $

André Bolduc, prop.

1255, av. du Pont Sud, Alma 662-5108

4410/50/ 61318.2

NE CHERCHEZ PLUS LES MEILLEURS PRIX!

Spécial CHANGEMENT D'HUILE (4 litres d'huile au total + filtre) Temps limité 10,95$

MÉCANIQUE GÉNÉRALE FREINS SILENCIEUX SUSPENSION MOTEUR ETC. 26 $/h

PNEUS USAGÉS Toutes grandeurs À partir de 15 $ /posés balancés

4 pneus posés balancés 19,95$

Garage M.J. enr.

VENTE DE PIÈCES USAGÉES
VENTE DE PNEUS NEUFS

MÉCANIQUE GÉNÉRALE

2150, av. du Pont Sud, Alma 668-3149

416/50/ 61327.2

Lavage action

SPÉCIAL Lavage d'auto intérieur et extérieur 17$

Cire au polymère 45$

- Lavage intétieur et extérieur (Auto, camion, tracteur, etc...)
- Traitement de peinture
- Services (Cire, compound)
- Teintage de vitre
- Traitement antirouille

Nouveau service de lavage haute pression directement chez vous

- Lavage machinerie lourde
- Hottes de restaurant
- «Sandblast» à l'eau
- Désinfectant pour les fermes agricoles

1487, av. du Pont Sud, Alma 480-4325 (arrière de G. Lebeau)

310/50/ 61623.1

Souriez

vous en avez toujours plus avec Nissan

Altima GXE millénium 2000

Location 48 mois (24000 km)
- Acompte 2995$ taxable
- Résiduel 11208,56$
- Prix: 24 158$

299$ /mois + taxes

Taux d'intérêt 6,8%

- taux d'intérêt sur achat à partir de 2,8% (36 mois)

Options de comptant	
2995$	299$
1495$	335$
0$	369$

- transport, préparation, chauffe-bloc incluent.
- aileron arrière.
- jantes en alliage sport.
- téléverrouillage des portes.
- groupe électrique.
- climatiseur.
- lecteur CD.
- boîte manuelle.
- banquette arrière rabattable.
- simili-bois.
- siège conducteur multi-réglable et beaucoup plus.

Utilisez le meilleur! PIÈCES D'ORIGINE NISSAN

Pour rendez-vous, Donald ou Martin

ST-FELICIEN Nissan 679-3770

1-800-265-8770
www.destination.ca/nissan

NISSAN TOUJOURS PLUS LOIN

791, Sacré-Coeur, Saint-Félicien

122/05/ 332645.1

Mécanique Alignement PLUS

REMORQUAGE 24 HEURES 662-9940

MEGA PNEU

SILENCIEUX AUTOPRO 25% de rabais

De vrais spécialistes
- Mécanique générale
- Alignement professionnel
- 4 mécaniciens qualifiés
- 2 voitures de courtoisie

CHANGEMENT D'HUILE Avec huile et filtre de qualité supérieure «Quaker State» Prix en tout temps 21,95

Avec un équipement ultramoderne
Vaste choix de pneus 4 saisons

25% de rabais SUR PNEUS 4 SAISONS

- Alignement
- Mise au point par des experts techniciens
- Freins • Silencieux
- Amortisseurs

GARANTIE À VIE

DÉPOSITAIRE DES MEILLEURES MARQUES DE PNEUS

- PIRELLI
- BF GOODRICH
- BRIGESTONE
- DUNLOP
- FIRESTONE
- MARSHALL
- MICHELIN
- TOYO
- YOKOHAMA
- KELLY
- UNIROYAL
- GOODYEAR

995, boul. Saint-Jude (coin Saint-Luc), Alma

440/50/ 61543

La Séphia de Kia

Après avoir investi les États-Unis, la 3e marque sud-coréenne se lance à la conquête du Canada. Kia commercialise une berline baptisée Sephia qui est facile de confondre avec une Corolla, ce qui en dit long sur les objectifs de ce nouveau prétendant.

La Sephia est offerte sous la forme d'une berline à 4 portes en version de base ou LS au Canada à laquelle s'ajoute une LS+ aux États-Unis.

La mécanique est constituée d'un moteur 1,8 L avec transmission manuelle à 5 vitesses ou automatique à 4 rapports. La LS est pourvue d'une radiocassette et la colonne de direction est ajustable. C'est la LS+ qui offre le maximum, du climatiseur au lecteur de disques compacts en passant par les asservissements électriques.

Quant au dispositif antiblocage des freins, il est disponible, en option, sur les LS et LS+.

Ce modèle dérive des Mazda 323/Protegé et jusqu'à un certain point des anciennes Escort/Tracer de Ford.

Sa carrosserie autoporteuse en acier dispose d'une suspension indépendante aux quatre roues, à jambes élastiques avec triangles transversaux, barre antiroulis et amortisseurs hélicoïdaux à l'avant comme à l'arrière. Le freinage est mixte et le système ABS optionnel.

Le prix constitue toujours le premier attrait d'un modèle coréen compte tenu de son équipement. Le LS est le véritable modèle de base et le LS+ est sa version luxueuse avec son groupe d'options.

Le 1,8 L hérité de la Protegé autorise des accélérations et des reprises étonnantes, même avec la boîte automatique et procure un certain agrément de conduite.

La consommation est relativement économique en valeur absolue.

L'assemblage comme la finition de la Sephia ont une rigueur comparable à celle d'un modèle japonais.

D'une taille comparable à celle d'une Corolla, la Sephia peut accueillir deux à trois occupants à l'arrière, selon leur gabarit.

L'aménagement intérieur est sobre et rationnel avec un tableau de bord bien organisé et des rangements suffisants dont disposent les passagers à l'avant. Le tout donne une impression positive de netteté et de vigueur.

ACHETEZ UN NOUVEAU VTT DE POLARIS. OBTENEZ UN TREUIL WARN^MC.

Si vous achetez dès aujourd'hui un nouveau Magnum 325 4 x 4, Magnum 500, Sportsman 335, Sportsman 500, Xpedition ou DIESEL, nous vous donnerons un treuil Warn^MC d'une capacité de 2000 lb.* Ce treuil indispensable comprend un kit de montage, un faisceau de câbles et un guide-câble

Ou choisissez accessoires ou vêtements de Polaris VTT d'une valeur de $300.

Hâtez-vous! L'offre spèciale prend fin le 30ième avril, 2000.

POLARIS®
L'évasion plein air.

ATELIER Fortin Sports INC.

662-6140
270, av. du Pont Nord
Alma

*Offre valide du 4 février au 30 avril, 2000, quand vous achetez des modèles sélectionnés et les déclarez pendant le terme du programme. L'offre est valide seulement chez les concessionnaires participants. Cette promotion ne comprend pas les taxes, le prix du transport, ou la préparation et l'installation. Obtenez tous les détails chez votre concessionnaire. Certains modèles de VTT ne peuvent être équipés d'un treuil. Avertissement. La conduite d'un VTT peut être dangereuse. N'acceptez jamais de passager. Soyez particulièrement prudents sur un terrain accidenté. Ne roulez jamais sur la voie publique et évitez les surfaces pavées. Portez toujours un casque et des vêtements appropriés. Les personnes âgées de moins de 16 ans ne devraient pas conduire un VTT et tous les conducteurs devraient suivre un cours de sécurité en VTT. Pour de plus amples renseignements sur la sécurité et la formation offerte, communiquez avec votre concessionnaire ou composez le 1-800-342-3764. ©1999 Polaris Industries Ltd.

410/50/ 61681.1

NOMINATION

M. Raymond Savard
Conseiller en vente et location

La direction de Dupont Auto est heureuse d'accueillir au sein de son équipe M. Raymond Savard au poste de conseiller en vente et location.

Bien connu dans le monde de la vente et le monde des affaires, il saura par ses connaissances vous conseiller lors de votre prochain choix de voiture ou camion.

On peut rejoindre M. Savard chez:

Dupont AUTO ALMA

590, avenue du Pont
Alma
662-6528
SANS FRAIS:
1-800-463-9913

10/50/61656.1

Découvrez des nouvelles voitures avec KIA Picard Auto

Garantie 5 ans 100 000 km

Assistance routière

KIA St-Félicien
690, boul. Sacré-Coeur,
Saint-Félicien • 630-2020

Louez une Sportage 4 RM pour un ridicule
259,99 $*
par mois
pendant 48 mois.
Taux de location de 2,12%

Moteur 4 cylindres de 2 litres à DACT, 16 soupapes • 125 HP • deux coussins gonflables et un coussin aux genoux du conducteur • réceptacle de pneu de secours à l'arrière • antivol • direction assistée • glaces • verrous et rétroviseurs extérieurs commandés électriquement.

Enfin, la qualité accessible à tous!

Moteur 4 cylindres de 1,8 litres à DACT, 125 HP • suspension indépendante aux quatre roues • deux coussins gonflables, cage de protection en acier pour passagers • poutrelles d'acier dans les portières • essuie-glace à balayage intermittent.

Louez une Sephia pour un minuscule
169,58 $*
par mois
pendant 48 mois.
Taux de location de 0,50%

722/05/ 332669.1

Une grande première

La compagnie de danse du Prisme Culturel se produit dans une église

ST-BRUNO (FP) — Les membres de la compagnie de danse du Prisme Culturel vivront une grande première le 19 avril prochain alors qu'il présenteront un spectacle à caractère spirituel en l'église St-Joseph d'Alma. Il s'agit pour cette troupe d'une grande première qui s'avère tout un défi à relever.

Depuis le mois de septembre dernier, la compagnie élabore un projet du genre pour les 13 danseurs. La troupe a donc travaillé ce projet d'une pièce à caractère spirituel en compagnie de Jean Léger, chorégraphe de renom établi à Montréal.

L'objectif était de présenter une pièce dans une église dans le cadre de la Semaine Sainte.

La chorégraphie s'exécute sur une musique de Jean-Baptiste Pergolese, le «Stabat Mater». Cette pièce est d'une durée d'environ 30 minutes.

Cependant, pour en arriver à la perfection dans l'interprétation des différents tableaux, il aura fallu plus de 50 heures de répétition de la part des danseurs pour perfectionner la chorégraphie.

Une fois ce concept élaboré, la direction de la compagnie de danse à demandé la collaboration des musiciens du département de musique du collège d'Alma pour interpréter quelques oeuvres du répertoire classique.

Ainsi, la compagnie peut compter sur la participation de l'ensemble de flûtes traversières, l'ensemble de cordes et un quatuor de saxophones qui feront une prestation d'environ 40 minutes.

«Pour cette occasion spéciale, la musique et la danse s'unissent pour offrir au public une atmosphère propice à la réflexion», souligne à cet effet Raymond Tremblay, directeur de la compagnie.

C'est une grande première pour la compagnie de danse du Prisme Culturel de présenter un spectacle dans une église. «Nous sommes tous emballés de vivre cette expérience qui sera très enrichissante pour nos jeunes danseurs, Nous souhaitons par cette activité faire découvrir la danse à un nouveau public qui, nous l'espérons, sera enchanté de cette prestation», de conclure le directeur de la compagnie.

Le spectacle sera donc présenté à Alma, en l'église St-Joseph, le mercredi 19 avril, à compter de 20 h. Les billets sont présentement en vente au coût de 5 $ au bureau du Prisme Culturel, au numéro de téléphone 343-2332.

Raymond Tremblay, directeur de la compagnie de danse du Prisme Culturel, souligne que tous les danseurs sont emballés par cette nouvelle expérience.

Société d'histoire du Lac-Saint-Jean

Assemblée générale annuelle

ALMA (FP) — Le président et les membres du conseil d'administration de la Société d'histoire du Lac-Saint-Jean invitent tous les membres à l'Assemblée générale annuelle.

Cette rencontre se déroulera le mardi 25 avril prochain, à compter de 19 h, dans les locaux de la SHL.

À cette occasion, le président ainsi que les représentants de chacun des comités déposeront leur rapport annuel faisant état des activités de l'année 99. Également, on présentera les états financiers vérifiés de l'organisme.

C'est également à ce moment que la direction de la SHL dévoilera le résultat final de la campagne de financement 1999-2000, une campagne qui a connu un vif succès

On se rappellera qu'au début décembre dernier, à la fermeture de la campagne annuelle de financement et de membership, les sourires étaient au rendez-vous alors que le décompte faisait état de plus de 400 membres et plus de 9000 $ amassés, du jamais vu dans l'histoire de la SHL.

C'est avec enthousiasme que les deux présidents d'honneur de l'événement, Réjean Simard de la Brasserie Molson-Okeef et Me Marie-Josée Bouchard de l'étude Larouche, Lalancette, Pilote et Bouchard, avaient levé le voile sur ces résultats qui constituent un sommet pour la SHL.

Il restait cependant d'autres sommes à récolter et le grand bilan final sera dévoilé lors de l'Assemblée générale annuelle.

Lors de cette rencontre, des prix de présence seront décernés.

CONCERTS

La chorale Aquilon d'Alma

Samedi 29 avril 2000 | 20 heures
Dimanche 30 avril 2000 | Auditorium d'Alma

Le choeur de dire : Je me souviens...

Admisson : 15 $

Billets disponibles chez Polysons, Plaza d'Alma

410/50/ 61672.1

Pour informations ou réservations contactez
Liette Perreault : 662-6030 ou Sylvain Dessureault : 668-5707

HORAIRE DU 7 AU 13 AVRIL!

MARDI ET MERCREDI : 4.50$

CINÉMA COMPLEXE J. GAGNON ALMA
100 ST-JOSEPH SUD 668-0141

LE CLAN DES SKULLS (13+)
Sam. et Dim.: 13h10 - 15h30 - 19h10 - 21h30
Ven. Lun. au Jeu.: 19h10 - 21h30 LAISSEZ-PASSER REFUSÉS

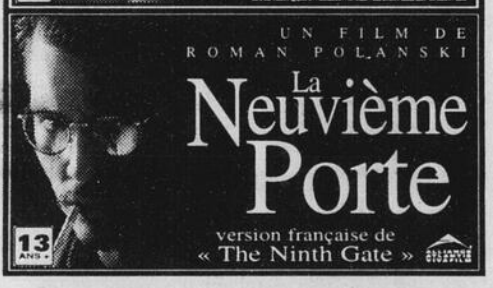
MISSION SUR MARS (G)
Sam. et Dim.: 13h00 - 15h30 - 19h00 - 21h30
Ven. Lun. Mar. Jeu.: 19h00 - 21h30

LES RÈGLES D'ENGAGEMENT (En attente)
Sam. et Dim.: 12h55 - 15h25 - 18h55 - 21h25
Ven. Lun. au Jeu.: 18h55 - 21h25 LAISSEZ-PASSER REFUSÉS

LA NEUVIÈME PORTE (13+)
Sam. et Dim.: 12h45 - 15h25 - 18h45 - 21h25
Ven. Lun. au Jeu.: 18h45 - 21h25

B.B.Q. PÉJO (G)
Mercredi: 19h30

Visitez notre site internet: http://www.cinema.ca



Le Groupe Concerto présente

GROUPE CONCERTO

ORCHESTRE DES JEUNES
DU SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN ET ORCHESTRE DES JEUNES DE SHERBROOKE
en concert

Direction Jacques Clément

DIMANCHE 16 AVRIL 14 H

410/50/ 61576.1

Les Grands Explorateurs

JEUDI 13 AVRIL 20 h

« ÎLE DE PÂQUES ET GALAPAGOS»
CONFÉRENCIER GÉRARD BAGÈS

Auditorium d'Alma
669-5135

Horaire billetterie Mardi, mercredi, jeudi - 16 h à 19 h
Soir de spectacle - 16 h à 21 h

Billets disponibles sur le RÉSEAU RÉSERVATECH
et dans les dépôts habituels
• Tabagie Gai-Lon-La (Galeries LSJ)
• Pharmacie Brunet (Carrefour Alma)

Faites Affaire avec nous

Identifiez ces gens d'affaires

Une promotion du Journal Le Lac-St-Jean, une région à lire

Inscrivez le numéro correspondant à chaque nom dans l'espace prévu à cette fin, 5 photos seront identifiées à chaque semaine au bas de la page. **Suite à l'identification de toutes les photos (4 parutions)** retournez-nous la partie-réponse dans une enveloppe, par la poste seulement à: **Concours «Faites Affaire avec nous»**, att.: Journal Le Lac-St-Jean, 525, av. du Pont Sud, Alma (QC) G8B 5W1. Le ou la gagnant(te) et gagnants sera choisi(e) au hasard parmi toutes les bonnes réponses reçues. Fin du concours: le 28 avril 2000, à 17 heures. Tirage: le 1er mai 2000 à 17 heures au 525, av. du Pont Sud, Alma. Le nom du ou de la gagnant(e) sera publié dans notre édition du 7 mai 2000 du journal Le Lac-St-Jean». Le ou la gagnant(e) devra réclamer son prix au bureau du journal «Le Lac-St-Jean» soit au 525, av. du Pont Sud, Alma. Les employées et employés des Hebdos UniMédia, division de Groupe UniMédia inc., ne peuvent pas participer au concours. Les participants et participantes doivent être âgé(e)s de 18 ans ou plus.

et gagnez un vélo hybride

d'une valeur de **400$**

- Fourche à suspension
- Tige de selle à suspension
- 21 vitesses
- Changement de vitesses facile

Idéal pour la véloroute

une collaboration ALMA BICYCLE INC.

200, rue Collard, Alma **662-7429**

Nom:_____ Prénom: _____

Adresse: _____ Ville: _____

Code postal: _____ Tél.: _____ Age: ___

(___) **Régis Desbiens**
Auto injection 2000
662-6151

(___) **Roberto Martel**
Resto Roberto
662-2191

(___) **Rachel Tremblay**
Les Trésors de Rachel
668-8841

(___) **Guy Lebel**
Piscines Pro
480-1720

(___) **Richard Naud**
Pharmaprix
662-3047

(___) **Lily Martel**
Chaussure Pop
Bientôt Plaza II
669-0885

(___) **Alain Tremblay**
Delices Jeannois
668-2338

(___) **Robert St-Laurent**
Lettrage Flash
668-0416

(___) **Jacques Lessard**
Roulex
668-2700

(___) **Yvon Cloutier**
Débosselage
Yvon Cloutier
668-4739

(___) **Réjean Gagné**
Bijouterie L'Orloge
662-3227

(___) **Gilles Hudon**
Gilles Hudon
Photographe
480-1077

(___) **Pierre Tremblay**
Dépanneur St-Jude
668-0515

(___) **Lucille Girard**
Création Jo-An
668-3137

(___) **Sylvie M. Noël**
Lingerie Belle de Minuit
662-7111

(___) **Guylaine Simard**
Tabagie Guylaine Simard
668-0464

(___) **Mélanie Gagné**
Clinique d'acupuncture
Mélanie Desgagné
480-1698

(___) **Gilles Lapierre**
Les Aspirateurs d'Alma
668-3056

(___) **Yvette Harvey**
Alma Jobbing
662-2722

(___) **Clermont Dubé**
Clermont Carrossier
662-3411

Pour éviter que des abus soient faits par des gens qui s'approprient de nombreuses copies du journal à chaque semaine et pour permettre ainsi à toutes et à tous de participer à ce concours, nous accepterons les formules remplies et acheminées à nos bureaux par la poste seulement et à raison d'un bulletin par enveloppe. À noter que les enveloppes ne seront pas ouvertes avant le tirage au sort. Les enveloppes doivent être adressées à: Concours Gens d'affaires, att. Journal Le Lac-St-Jean, 525, av. du Pont Sud, Alma (QC) C.P. 520 G8B 5W1.

1

2

3

4

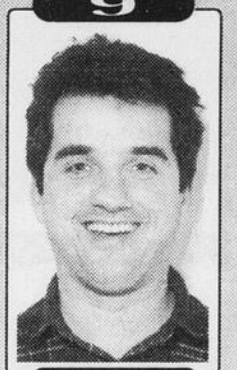
5

6

7

8

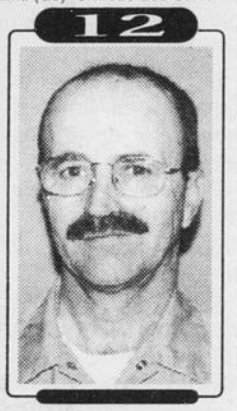
9



10

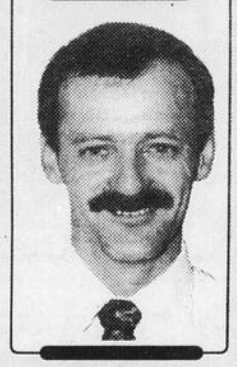
11

12



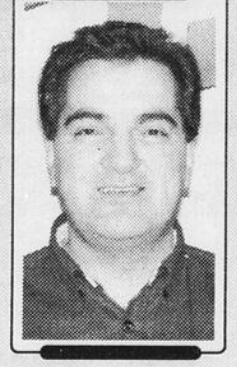
13

14



15

16

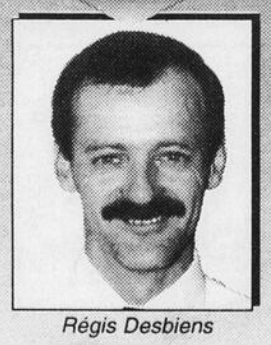


17

18

19

20



Régis Desbiens

AUTO INJECTION 2000

1670, boul. St-Jude S., Alma

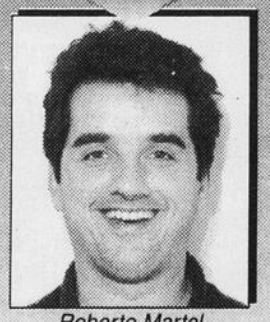
662-6151

Sylvie M. Noël

Lingerie Belle de Minuit enr.

Galeries Lac-St-Jean, Alma

662-7111



Roberto Martel

Resto Roberto

11 Scott Est., Alma

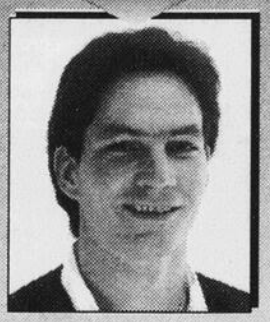
662-2191

Jacques Lessard

Auto école Roulex Inc.

Complexe-Jacques-Gagnon, Alma

668-2700



Alain Tremblay

délice jeannois

- GOÛTER - 5 à 7
- REPAS CHAUDS
- BUFFET FROID (6 personnes et plus)

390, boul. St-Jude, Alma

668-2338

Annonces classées

Avant jeudi 15 heures

PAR TÉLÉPHONE, CARTES DE CRÉDIT SEULEMENT

668-4707

MAISON 5

1125, avenue Grande-Décharge, Delisle, secteur résidentiel et commercial, 25'x50', garage 22'x25', terrain 86'x100'. Tél.:668-8285, (418)275-7178, 669-1750 pagette.

1395 Ferland Alma, 5 chambres, plancher de bois franc et céramique, 2 salles de bain, terrain 90'x100', piscine hors-terre, très beau quartier. Tél.:480-2593 après 17h30.

2 logements situé St-Nazaire, 2-4.1/2 pièces, très bien situé, 43900$, très bon investissement. Tél.: 547-2860.

235, des Cèdres, Delisle, 28'x40', 4 chambres, 2 salles de bain, garage 24'x24' isolé, terrain 70'x150'. Tél.: 668-8462.

3 logements, 328, rue Sacré-Coeur Est. Tél.:662-2790.

5 logements en briques, situé près de l'Hôpital, 3-3.1/2, 2-4.1/2 pièces, revenu 23940$, très bon investissement, 109000$. Tél.:547-2860.

520, Melançon, 4 chambres, parquet de bois, chauffage au bois, remise, prix à discuter. Tél.:669-1342.

ALMA VILLEBOIS, maison 24'x36', magnifique vue sur le Saguenay, en pleine nature. Tél.:668-5596 après 17h00.

Alma, directement du propriétaire, près de l'hôpital, maison 1.1/2 étage, 27'x30', 4 chambres, garage, grand terrain, négociable. Tél.: 662-9598.

Alma, directement propriétaire, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, garage 16'x26'. Tél.:668-3187, 346-1057.

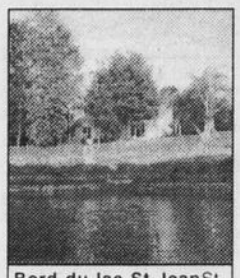
Alma, rue des Tulipes, 2-4 logements de 4.1/2, peut vendre séparément. Tél.: 548-1649, 345-8931.

Aubaine Métabetchaouan, pour bricoleur, 2 logements, vendre ou échanger. Tél.: 548-1649, 345-8931.

AUBAINE, Delisle, Rang St-Dominique, 2 étages, 4 chambres, grand terrain, coin tranquille, 35000$. Tél.: 347-3625, 480-7273.

Avec revenus, secteur très recherché, près du Creps et services, construction 9 ans, remise double, clôturé, coût de construction 128000$. Tél.:668-2754.

Belle maison ancestrale de 9 chambres à St-Zéphirin de Courval, idéale pour "Bed and Breakfast". Présentement, résidence hébergeant 3 personnes âgées. Grand terrain avec lac. Intéressés seulement. Tél.:(450)564-2132.



Bord du lac St-Jean St-Gédéon chemin #5, terrain paysager, 3 chambres, construction 1990, 181000$. Tél.:345-8903.

Dam-en-Terre, maison 26x40, 3 chambres, combustion lente, garde-robe en cèdre, garage 20x24, isolé, grand terrain, 170x200, coin tranquille, 5 minutes de la ville. Tél.: 668-7114.

Delisle, maison semi-commerciale, avec beau grand 5.1/2 pièces, rénové, luxueux pour propriétaire occupant, aussi 3.1/2 pièces, et local commercial au sous-sol, 2200 pi.ca., revenu 24000$/année, 162000$. Tél.:662-7062.

Duplex, construction 1998, très bien décorée, 3 chambres, 2 salles de bain, arrière Chez Félix, 1035, Antoine-Panet. Tél.:668-8656.

Jolie maison ensoleillée, construction 1990, toit cathédrale, décoration impeccable, 2 chambres, très grande salle de bain, terrain paysagé, 125, avenue des Pâquerettes. Tél.:662-9309, 668-2671.

Jumelé, 1994, 3 chambres, 2 salles de bain, 1168 Dominique Sud, près du Creps. Tél.:480-4143.

Jumelé, situé 1367, des Pétunias, près du Creps, construction 1992, 3 chambres, 2 salles de bain, pas de voisins arrière et de côté, terrain 50'x100', très propre, état neuf, 69500$. Tél.:668-0624, 550-1898.

Maison à logements (2), 655-657, Sauvé, rénovée en 1995 pour 81000$, prix demandé 67000$. Tél.:669-2168.

Maison à revenu, 4, St-Louis, Hébertville-Station, 2 logements, 560$\revenu mensuel, possibilité 3ième, 55000$ négociable. Tél.: 343-2293.

Maison chaleureuse 26'x36', 5 ans, en briques, armoires et plancher en bois, grande salle de bain, 461, de la Loire, quartier St-Pierre, beaucoup d'inclus. Tél.:487-0134, 668-6983.

Maison neuve, 28'x34' avec tourelle, située rue de la Moselle, Alma. Tél.:343-2638 après 17h00.

Maison rénovée avec logement à l'étage, située 1100, Savard Ouest, Alma, 81000$. Tél.:662-7062.

St-Léon, grande Canadienne, 3 chambres, garage, abri d'auto, bord de l'eau, grand terrain paysager. Tél.:481-1752.

Offre exceptionnelle. Maison de campagne 1976, 709, rang 7, St-Nazaire, 30'x47', 2 étages et sous-sol aménagés, finition briques, plancher bois franc, foyer, 2 salles de bain, 4 chambres, remise 16'x20', terrain paysager 120'x500'. Tél.:662-5465, 275-3512.

St-Nazaire 28'x38' 4 chambres, 2 salles de bain, sous-sol aménagé, plancher de bois franc, grand terrain, remise. Tél.:662-8114.

Unifamiliale, 5 chambres, 3 salles de bain, près des école et services, quartier St-Jude. Tél.:668-2857.

Visite libre dimanche, 2h00 à 4h00, au 169 boul. Auger, prix réduit, superbes planchers, grand 6.1/2, plus logement 425$/mois. Tél.: 690-7288, R.G. Larouche, La Capitale.

ROULOTTES 20

Bellevue 1976, 19', double essieu, équipée au complet propane et 110, auvent, très propre, fonctionnelle, 3500$ négociable. Tél.: 669-3026, 669-1306.

Champlain 24', 1970, 1 chambre, 2700$. Tél.:343-3244.

Roulotte, Prowler, 1990, 24', état neuf, prix à discuter. Tél.:668-5390.

Roulotte, Terry, 1991, 22', 4 lits superposés, possibilité lit avec table, équipement complet, très propre, 9500$ négociable. Tél.: 349-2610.

Winnebago 27', 1982, refait à neuf, tout équipé, génératrice. Tél.:347-3106.

TENTES-ROULOTTES 25

Tente-roulotte, 1979, 6 places, en très bon état. Tél.: 343-2902.

CHALETS 30

2 chalets: 1er- Sur rivière Brulé, 40 km de Ste-Hedwidge, 25'x28', construction 8 ans, 3 chambres, génératrice, meublé, poêle à bois, fournaise à l'huile. 2ième-Zec La Lièvre 15 km de Ste-Hedwidge, construction bois rond, meublé, lac de pêche, endroit tranquille, four à pain, réfrigérateur propane, 4 chambres. Tél.: 275-1777.

Chalet chasse et pêche, 24'x28', lac Grenier, secteur Brodeuse, Chute des Passes, avec remise 14'x16', 10000$. Tél.:668-8185, 662-3509 bureau Alain.

Chalet habitable à l'année, bord de l'eau, St-François-de-Sales, accès facile, garage attenant. Tél.:345-3017.

Chemin des Passes Km 21, ancien club Yves, 18'x26', remise 12'x24', excellent chasse & pêche, 14800$. Tél.:668-3998.

Desbiens, Villa des Érables, chalet, accès au lac St-Jean, 30'x20', garage, 18'x24', grand terrain. Tél.: 345-2463.

Entre lac à Carpe et Belle-Rivière, 1 km parc des Laurentides, 20'x20', équipement propane. Tél.:668-8621.

Lac-à-la-Croix, rénové, tout compris, pêche, baignade, calme, 20'x24', 22000$. Tél.:349-8565.

Chalet 20'x20', fenêtres PVC, terrain 35'x125', intérieur neuf, rue Simard, St-Léon, 27000$ négociable. Tél.:347-3919.

SITE EXCEPTIONNEL
Chalet de chasse et pêche, secteur des Passes Dangereuses, 28'x24', grand terrain, (seul sur un grand lac à truites), toit cathédral, finition intérieure, lambris de pin, 2 chambres, salle de bain, salon, cuisine, poêle à bois combustion lente. Beaucoup d'équipements disponibles si besoin. Garage 16'x24' et remise à bois 12'x8'. Annexe pour alimentation au propane et électricité 12 volts et 120 volts. Prix à discuter. Tél.:668-4765, 668-0476.

COMMERCES 35

2 locaux commerciaux: 1er-400 pi.ca. idéal pour bureau, petit commerce, spécialité, etc. 2ième-environ 480 pi.ca. conviendrait pour salon coiffure, esthéticienne, médecine douce, etc. Tél.: 668-8784.

Auberge Restaurant Ancestral, 65 places, 5 chambres, plus appartements des maîtres. Prêt à opérer. Tél.: 345-3041.

FERMES 40

Fermette St-Coeur de Marie avec grande maison, 5 chambres, 1 lot forestier, étable 28'x40', hangar 30'x32', en bon état, 10 acres cultivables, tracteur Massy 135, 90000$. Tél.: 347-3738.

MAISON VEDETTE DE LA SEMAINE

SAINT-NAZAIRE
719, RANG 7: Bungalow 26x30, const. 1985, 4 chambres, chauffage au bois et électricité.
Demandez une visite!

Confiez-moi votre propriété et ce sera la vôtre qui sera en vedette la semaine prochaine !

Réal Thivierge
349-2546
669-6682 paget

RE/MAX CONSEIL
Courtier immobilier agréé
510, rue Collard Ouest, Alma

M. André Plourde
courtier immobilier agréé
franchisé indépendant et autonome de «Réseau Immobilier inc.»
DEPUIS 25 ANS

RÉSEAU IMMOBILIER
Un réseau qui VEND
tél.: 349-8121
cell.: 662-0164
- Résidentiel - Commercial - Agricole (une spécialité)

240/50/ 61678.1

À VENDRE:
- **ALMA:** 2 logements 1050-1059, rue Côté (59 000 $ négociable).
- **ALMA:** 3 logements, 1113, rue Ste-Cécile, Isle-Maligne.
- **ALMA:** 2 logements de 5 1/2 pièces, 84, boul. Dequen, 69 000 $.
- **RESTAURANT:** Avec 10 chambres louées, très bon achalandage, près de la Véloroute, échange possible.
- **GÎTE DU PASSANT:** 8 chambres plus logement proprio, bonne réputation, rénové, cause: maladie.
- **MÉTABETCHOUAN:** Rang du Poste, 2 logements de 6 1/2 pièces, très grand terrain de 4500, rénovés à 90 %.
- **MÉTABETCHOUAN:** 3 logements rue des Orchidées.
- **MÉTABETCHOUAN:** 5, rue St-Pierre, 2 logements style ancestrale, idéal pour résidence personnes âgées.
- **DESBIENS:** Superbe maison rénovée 2 étages, 390, 10e Avenue.
- **DESBIENS:** 2 logements rue Hébert (échange avec chalet accepté).

FERMES:
- **SAINT-EDMOND**, 259 acres dont 160 culture.
- **ALBANEL:** 435 acres culture, 29 acre boisé avec maison et bâtiments.
- **MÉTABETCHOUAN:** 22 acres avec bâtiments.
- **LAC-À-LA-CROIX:** Étable avec 3 acres, 10 000 $, rang 3.

CHALETS:
- **DESBIENS:** Rénovés à neuf, jamais habités, meublés, près du lac, proprio du terrain, quai.

Terrains résidentiels 60 x140, rue d'Avignon, Alma (vous ne payez que pour 60x100)

... Un rêve réalisable

PRO-FAB
REPRÉSENTANTS EXCLUSIFS AU SAGUENAY–LAC-ST-JEAN

ISOLATION 2000 NASCOR
PLUS DE 25% D'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

52,173 $

- *Un des meilleurs rapports qualité-prix*
- *La vraie solution en matière d'habitation*
- *Constructeur de la maison Kinsmen 98, 99 et 2000*
- *13 maisons modèles à visiter*
- *15 points de vente au Québec*
- *200 plans à votre disposition*
- *5 dessinateurs pour personnaliser votre demeure*
- *Banque de terrains dans toutes les municipalités*

FENÊTRES TREMBLAY PVC

100 % FABRICANT RÉGIONAL
LICENCE: 3102-3138

- *Fenêtres*
- *Portes d'acier*
- *Porte-patio*
- *Installé et fabriqué par nous*
- *28 ans d'expérience*

NOUVEAU
Ouvert le samedi de 9 h à 12 h

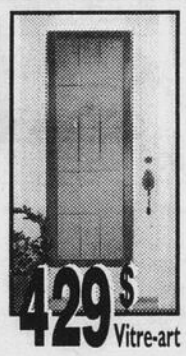
2075, route St-Alphonse, Saint-Bruno
Tél.: **662-6664**
Aux limites de l'avenue du Pont Sud Alma
Voisin de Deluxe Auto Caravane

414/50/ 61560.1

FINANCEMENT DISPONIBLE

Je remplace les fenêtres de ma maison pour

103 $ / mois



429 $ Vitre-art

* Exemple basé sur un montant de 5 000 $ pour 5 ans au taux de 8.75 % Sujet à approbation de crédit Taux sujet à changement

ESTIMATION GRATUITE

LES PORTES ET FENÊTRES POLAIR

669-0000
1011, av. du Pont Nord, Alma

416/50/ 60622.7

GRANDE VENTE D'USAGÉES

	PRIX
1998, Toyota Corolla VE, air climatisé, trans. manuelle, 1,8 cyl., 76 610 km	14 295$
1998, Avalon XLS, 3,0 cyl., transmission automatique, 17 810 km	29 995$
1998, Toyota Tercel, 4 portes Bleue 1.5 litres, 45,380 km	12 995$
1998, Toyota Tercel, 4 portes Noire, 1.5 litres, 47,600 km	12 995$
1998, Toyota Tercel, 4 portes Verte, 1.5 litres, 47,300 km	12 995$
1997, Toyota Camry CE vert 2,2 cyl., transmission 53 010 km, trans. auto.	17 995$
1997, Corolla DX Prune, 1,6 cyl, transmission automatique, 91 958 km	12 795$
1996, Corolla Plus vert, 4 cyl., trans. man.	9 695$
1996, Corolla Sable, 1,6 cyl. trans. man.	9 995$
1995, Nissan Quest Sable, trans. aut. 6 cyl.	14 695$
1995, Hyundai Élantra, 1.8 litres, man. 77,000 km	6 795$
1994, Volks Golf cl. aqua, 4 portes, trans. man., 4 cyl.	6 995$
1992, Dodge Colt blanc, 1,5 cyl., trans. manuelle	4 495$
1990, Tercel blanc, 2 portes, SE, 1,5 cyl.,	3 995$
1990, Corolla DX, 1,6 cyl., trans. aut.	3 995$
1990, Camry SE blanche, 2 cyl., trans. automatique	5 595$
CAMION	
1987, Chevrolet Blazer rouge, trans. aut. 6 cyl.	3 495$

ALMA TOYOTA
630, av. du Pont Sud, Alma
668-0195

210/50/ 61665.1

APPELEZ-MOI AUJOURD'HUI

RAYMOND LAROUCHE
représentant des ventes

1994 SONOMA PICK-UP
Couleur gris
Mécanique en très bon état
81,000 km

Spécial
13 995$

Appelez-moi aujourd'hui à la maison S.V.P.

343-2038

520, boul. Dequen Nord, Alma
669-9000

414/50/ 61209.3

AUTOMOBILES 45

A qui la chance? Ford Lincoln Towncar 1986, jamais sorti l'hiver, 80000 km, mécanique A-1, tout équipé, prix négociable. Tél.:344-1572.

A sous-louer, Mazda Protegé LX 1998, balance de bail 1 an. Tél.:347-5459.

A vendre ou à louer, Pontiac Transport, 1998, 26000 km. Tél.:668-3202, Daniel.

Cadillac Limousine 1985, 65000 km, blanche, très propre, 8200$. Tél.:662-9769.

Chevrolet Cavalier, 1992, 4 cylindres, 2.2 litres, automatique, excellente mécanique, 3200$. Tél.:480-6713.

AUTOMOBILES 45

Nissan Sentra 1988, 4 portes, 155000 km, automatique, 950$ négociable. Tél.: 668-2754.

Plymouth Voyager 1999, 31000 km, blanche, bien équipée, lecteur laser, prix à discuter. Tél.:347-4869.

Pontiac Firebird, 1987, V6, 2.8, OHC MPFI, "T-top", manuelle, 160000 km, possibilité pneus d'hiver et d'été, neufs, prix à discuter. Tél.:480-3920, 662-4359 cellulaire.

Pontiac Grand Am, GT, 1992, 136000 km, 3.3 litres, équipement complet, très propre, 6500$. Tél.:669-0819.

Toyota, Tercel, 1993, manuelle, démarreur à distance, 87000 km, excellente condition, 6600$. Tél.: 373-2326.

LÉONCE GAGNON
345-8757
lgagnon.lacstjean.com

À VENDRE

Courtier immobilier agréé
LÉONCE GAGNON
Tél.: (418) 345-8757
Pagette: (418) 669-7450

Agent de garde
CAMILLE MUNGER
662-3897
Téléav. 669-4903

216/50/ 59505.16

VISITE LIBRE DIMANCHE DE 12 H À 14 H

À qui la chance? Moins cher qu'un loyer!

2 LOGEMENTS DE 5 1/2 PIÈCES: très propre, Delisle, idéal pour propriétaire occupant, libre immédiatement.

NOUVEAU!

MAISON LUXUEUSE DE 9 PIÈCES: À Métabetchouan. Inf.: 662-3897.

NOUVEAU: Unifamiliale 3 chambres, en brique, à St-Gédéon (village).

UNIFAMILIALE: 1 1/2 étage, à Saint-Gédéon.

4 LOGEMENTS À ALMA: 4 1/2 pièces, tout en brique. Inf.: 662-3897.

2 LOGEMENTS: Rue Champlain.

3 LOGEMENTS: Rue Laliberté, finition brique, très propre.

LOCAL COMMERCIAL À LOUER: 2500 pi car., parc industriel Alma avec pont roulant.
TERRAIN RÉSIDENTIEL: Rang des Îles, Saint-Gédéon.

CAMIONS 50

Camion 10 roues en très bon état, International, 1995, moteur Cummings 300, transmission Fuller 8LL, boîte à sable basculante 15' Lagacée, 135000 km. Tél.:344-1110 Martin Lajoie.

Dodge 1984, 2x4, Custom 150, 1000$. Tél.:481-2312.

F-15, 1986, 134000 km, boîte fibre de verre, 8 pneus hiver/été, 2200$, négociable. Tél.:345-8538.

Ford Bronco II, 4x4, 1984, moteur 50000 km, prix à discuter. Tél.:347-4859.

Ford F150, 4x4, 1994, double cabine, 113000 km, garantie Ford jusqu'en 2001, 13500$ négociable. Tél.:668-3360.

Ford Ranger, extra cab, 4x4, 1989, moteur 2.9 litres, 210000 km, excellente mécanique, 4500$ négociable. Tél.:669-2295.

Jimmy 4x4 1985, 2.8 litres, vente pour pièces, A-1 ou réparation carrosserie pour route, moteur réusiné 1997, 30000 km, pneus d'hiver P225-75R15, 1.1/2 an. Tél.: 481-2864 après 17h00.

CAMIONS 50

Jimmy, 1991, S.L.E., 4x4, automatique, 4.3 litres, 140000 km, excellente mécanique, 4200$. Tél.:668-2146.

Nissan 1992, V-6, blanc et gris, boîte 8', 234000 km, très bon état, idéal comme 2ième véhicule, 2500$. Tél.: 349-2513.

Pick up, Chevrolet, C-10, 1984, bon état, 650$. Téléphone cellulaire Nokia 5120, 75$. Tél.:662-8493.

Pick up, CK 1500, V8, 41000 km, très bonne condition, boîte 6', "king cab", 19500$. Tél.:668-3779 après 16h00.

Pick up, Isuzu, 1991, manuelle, 150000 km. Tél.: 343-2902.

Ranger 1988, très bon état, 147000 km, 8 pneus hiver/été, "mags", 2800$ négociable. Tél.:344-4541, téléavertisseur 669-2316.

Suzuki Samurai 4x4, 1985 avec gratte, mécanique A-1, 48000 km, acheteurs sérieux seulement, 4000$. Tél.:347-4845.

M. Maurice Guérin
agent immobilier affilié

RÉSEAU IMMOBILIER
Un réseau qui VEND
668-2492

216/50/ 60281.10

- À VENDRE, 4 LOGEMENTS, Rue Gagné.
- 6 LOGEMENTS À VENDRE: Rue Taché.
- MAISON MOBILE: 1800, rue Larouche, Delisle, reprise de finance.

SUPER DE BELLE MAISON: Propre avec abri d'auto, piscine creusée, situé au coeur du quartier Naud. Un prix raisonnable.

- 105, BOUL. AUGER OUEST: De 1930 pieds car. par plancher (2), entrée indépendante pour le sous-sol. Bon prix.
- COMMERCE DE FLEURS: Très rentable, terrain, bâtisse, commerce plus 1 logement au 1er étage, avenue du Pont Nord, Alma.
- 3 LOGEMENTS: Un 5 1/2 et deux 4 1/2, de grande qualité, pour propriétaire occupant au 468, boul. Champlain Sud, Alma. Prix: 165 000 $ nég.
- 255, RUE COLLARD, ALMA: Bâtisse commerciale à moitié prix de l'évaluation municipale.
- IMMEUBLE résidentiel et commercial rue Sacré-Coeur.
- 37, RUE ST-PAUL, HÉBERTVILLE-STATION: Maison de 1 1/2 étage.

PRO-FAB
REPRÉSENTANTS EXCLUSIFS AU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

52,173 $

CAMPEURS 55

Campeur porteur, 8' de boîte, marque UniK, refait à neuf, 3950$. 2885, Scott Ouest. Tél.:668-3758, 487-0523.

MOTOS 60

DT 200R, 1995 (acheté en 1996), semi-route, semi-trail, refroidi liquide, comme neuve, 2400$ ferme, accepterais échange contre pick-up 4x4 de même valeur. Tél.:347-4655 après 17h00.

Harley Davidson, bleu, 1996, "Low Rider", 1340, 21000 km, 18500$. Tél.: (819)398-7884.

Harley Davidson 1975, état neuf, prix à discuter. Tél.: 481-2173.

Harley Davidson Low Rider 1994, très propre, excellente mécanique, 17000$. Tél.:480-4649, 345-8407.

Motocross KX-80, 1997, excellente condition. Tél.: 668-8249.

XR 100, 1986, très propre, prix à discuter. Tél.:481-9900.

Yamaha, Maxim, 1100, 1983, parfaite condition, 2200$ négociable. Pick up, F-150, Super-cab, 1986, 1500$. Tél.:668-0360.

MOTOMARINES 61

Motomarine Bombardier SPI, 1996, remorque, veste de sauvetage, équipement complet, très économique, excellente condition, 4200$ négociable. Tél.:347-4606 (jour), 347-1315 (soir).

TOUT-TERRAIN 63

4 roues Fourtrax 300 EX 1999, état neuf, 5500$. Tél.: 481-1453.

4 roues Honda 4x4, 1987, TRX 350, très propre, 3000$. Tél.:480-2423.

4 roues Kawasaki 185, 1987, avec support à canot et pare-choc avant, 1500$. Tél.:662-6833.

4 roues Yamaha moto 4, 1986, excellent état, 1600$. A voir!. Tél.:481-1327.

Siège avec coffre de chaque côté pour véhicule tout-terrain, état neuf, 200$. Tél.: 481-2833.

Tout-terrain Suzuki 1985, 4 roues, 250cc, 2x4, 1450$. Tél.:345-2045.

BICYCLETTES 70

Vélo de route Marinoni, catégorie compétition, cadre 20", dérailleur STI, souliers clipés. Tél.:668-5153.

Immeubles Multi Avantages
courtier immobilier agréé
668-2158

Pour un service conseil personnalisé

Maurice Pearson
Courtier imm. agréé

216/50/ 59506.16

MODERNE 1998

ALMA: Route du Lac Ouest, 4 c.c., const. 1998, sans voisin arrière. Pour votre confort!

RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

ALMA: Du Pont Nord, bungalow 28x46, 4 c.c., garage 20x24. Conviendrait pour futur commerce. À visiter absolument!

ASCENSION: Maison mobile, 4 c.c., 14x58.
LAC-À-LA-CROIX: 3 c.c., 1 3/4, terrain 32 990 pi car.
LAC-À-LA-CROIX: Chalet 4 saisons 24x30, 2 c.c.
NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE: 26x40, 5 c.c., bon prix!
DELISLE: 2 c.c., 26x36, const. 1995, 4 faces brique.
DELISLE: Maison mobile, 2 à 3 c.c., bon prix.
ALMA: Condo 4 1/2, const. 1985. Bon prix!
ALMA: 11 logements, près des écoles, rentable.
ALMA: Rue Taschereau, 3 logements pour prop-occupant.
ALMA: Bâtisse commerciale, du Pont Sud.
NAUDVILLE: 220, Xavier, const. 1995, 4 c.c.
ISLE-MALIGNE: Maison de luxe, 34X47, 4 c.c.
SAINT-LÉON: Maison de campagne 6 c.c., ± 3 lots.

SOUFFLEUSES 75

Souffleur, MTD, 1028, cause départ, 550$, très propre. Tél.:662-9831.

TONDEUSES 80

Tracteur pelouse Sears 18hp, 23" roues, 1300$. Remorque 4'x6' transformable, 500$. Tél.:668-5754 après 19h00 message.

BATEAUX 85

Peterborough 22', V-8 Mercruiser 260, très économique, tout équipé, état neuf, 10000$ négociable. Tél.: 345-8538.

Princecraft Suprême 176, moteur Evinrude 90 forces, V-4, 1993, toit, sonar, toile, état neuf. Tél.:662-3698.

TERRAINS 100

Alma, nouveau développement domiciliaire rue Philias Girard, dans secteur Château d'eau, accessible par la rue Laliberté, prêts à construire, venez faire votre choix. Tél.:547-6804.

Terrain 10600 pi.ca., prêt pour la construction, splendide quartier, dernier disponible dans le rond point, avenue du Muguet, à voir absolument. Tél.:480-4000, 541-8543 (téléavertisseur.)

Terrain de chalet, au bord du lac Bellevue, Hébertville-Station, prêt à construire. Tél.:669-5985 (téléavertisseur).

Terrain de villégiature, garage, champs épuration, l'eau, bord de la Belle Rivière Hébertville. Tél.:669-2189.

Terrain résidentiel de villégiature, au bord de l'eau, secteur île d'Alma, Baie-Boudreault. Tél.:668-9291.

Terrain situé 1030, Robert-Jean, 65'x110', mur de soutènement réalisé, prêt à construire. Tél.:662-7243, 662-9118.

Terrains, situés dans un secteur très populaire, site merveilleux. Tél.:668-8282, 662-2667.

Terre à bois zonée blanc et commercial, superficie 87 arpents coupe sélective effectuée, à St-Nicéphore près de Drummondville. Terre 150 arpents, 20 déjà en culture, bûchée en totalité 1998, à Wickham, faites une offre. A St-Calixte, 200 arpents bois mature résineux et feuillus, zoné blanc, directement sur route dans un cul-de-sac. Tél.: (514)239-7520 Sylvain Trépanier.

ANIMAUX 105

Chaval Quater Horse 12 ans, calme, obéissant. Selle anglaise, barlo d'hiver, attelage, remorque double. Tél.:344-1613.

Un poney femelle, noir, 2 ans, étable sur roue isolé 12'x18', transformeur, broche électrique. Tél.:481-1784.

MACHINERIES 110

JE SUIS ACHETEUR DE TRACTEURS DE FERME de toutes sortes, engins stationnaires: Bulldozers, Pépines, "Timberjack", "Skiders", machinerie forestière. Tél.:(819)364-2666 (Yvan), (819)364-2021 (Gervais).

Urgent besoin, achetons: pépines, bulldozers, "skiders", remorques avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. Tél.:(819)353-1777.

PIÈCES D'AUTO 115

Acadian, 1985, à vendre pour les pièces. Tél.:662-6453.

VÊTEMENTS 120

Ravissante robe de mariée 1998, grandeur 7-8 ans, vendue avec accessoires, 500$. Tél.:662-6037.

DIVERS À VENDRE 130

Piscines

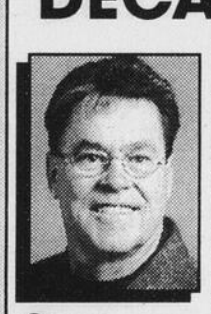
Piscines 18' 1199$, 21' 1299$, 24', 1399$, 27' 1699$, équipées, garantie 15 ans, vente et installation. Spas et piscines aluminium, prix très compétitif, plan mise de côté, payable mai 2000, financement sur place. Piscine Escompte plus, 1054-A, rang 3, St-Nazaire. tél.: 662-4070.

15$ (call), réparation d'appareils électroménagers à domicile, 7 jours/7, vente et achat d'électroménagers usagés. Tél.: 480-3548.

2 capteurs solaire, pour chauffe-eau piscine, 6'x10', 800$. Juke-box, plus de 2000 disques, 800$. Tél.: 668-8663.

Air climatisé commercial, 33000 BTU, 4600 watts. Tél.:668-2924.

DÉCAPAGE



Christian Fortin

Faites appel à un vrai spécialiste de plus de 29 ans d'expérience pour le décapage, la restauration, la fintion, et la fabrication de vos meubles de tous genres.

CHRISTIAN FORTIN ÉBÉNISTE ENR.
2080, rang Saint-Michel, Delisle G0W 1L0
Tél. rés.: 662-5559 — Télec.: 668-7049
668-3843

414/50/ 59615.8

La Capitale
Exigez les APEC
SAGUENAY-LAC-ST-JEAN, COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ (ÉTABLISSEMENT)

MEILLEUR AGENT INSCRIPTEUR
MARS 2000

MICHELINE GUÉRIN
668-6755
Bur.: 668-4578

Mme Anne Gravel, directeure de LA CAPITALE, tient à féliciter madame Micheline Guérin pour cet honneur.
Mme Guérin profite de l'occasion pour remercier sa distinguée clientèle.
Que ce soit pour l'achat ou la vente d'une maison ou d'un commerce, vous pouvez me rejoindre au 668-4578.

200, AV. DU PONT S., ALMA

240/50/ 61626.1

Jean-Pierre Bouchard

MULTIPRÊTS HYPOTHÈQUES

Laissez-moi négocier pour vous les meilleurs taux d'intérêts et conditions de prêt hypothécaire en ville (nouvel hypothèque ou renouvellement)

Bur.: 662-6413 Rés.: 668-6485 Sans frais: 1-877-543-1400

214/50/ 61578.1

Nouveau SERVICE DE NETTOYAGE

Nous nettoyons toutes surfaces asphaltées
• Rues • Cours • Etc.

ÉQUIPEMENT SPÉCIALISÉ
balai automoteur

ESTIMATION GRATUITE

AMÉNAGEMENT PAYSAGER
• Pavé uni • Blocs de remblais • Etc.

Bouchard ASPHALTE
2031, rue des Urnes, Alma

Sylvain Bouchard
Tél.: 662-2287
Fax: 662-9505

310/50/ 61673.1

CHOISISSEZ LA COMPÉTENCE

✓ Impôt personnel
✓ Service complet aux PME

Informez-vous sur tous nos services !

- Comptabilité et tenue de livre
- Gestion et administration
- 15 ans d'expérience

668-4145 • Téléc.: 668-9126

POSSIBILITÉ DE CUEILLETTE ET DE LIVRAISON À DOMICILE

Johane Guérin

416/50/ 61580.1

DIVERS À VENDRE 130

2 tentes de prospecteur 14'x17', 150$ et 200$. 2 poêles au nafta Coleman, 30$ chacun. Tél.:347-1435.

2 vitrines thermos avec châssis coulissants, grandeur 63"x55", 100$. Four micro-ondes Hot Point, 50$. Tél.:347-5669.

4 pneus d'été, 175/70R14, 84T, bonne condition, 125$. Tondeuse à gaz, Zelco, 60$. Tél.:662-5554.

4 roues Kawasaki 300, 1992, 4x4, avec gratte et treuil, excellent état. Tél.: 662-2966 après 16h00.

4 vélos montagne, 18 vitesses, 1 BMX de luxe, 1 BMX ordinaire, 37$ bordeaux. Tél.:662-4116.

7 modules pour chambre, en stratifié blanc, excellente condition. Tél.:668-2914.

Achetons congélateurs de maison de toutes grandeurs, nous offrons salle réception. Tél.:345-2793.

APPRENEZ A DANSER facilement et gratuitement, économisez 20$, cours de danse sur cassette vidéo, expliqué pas à pas et dansé. Pour recevoir l'inventaire de mes 100 danses sur cassette vidéo: sociale, country, folklore, ligne, SALSA, cha-cha, cumbia, rumba, tango, merengue, etc... enregistré à la régie du ciméma #11568, écrivez à Gérard Contant, 2021 Aylwin, Montréal, H1W 3C4. Tél.:(514) 523-1010 ou sans frais, cliquez internet: www.canad-a-merica.com.

Armoires de cuisine en bois (cèdre) avec évier et robinetterie, 600$. Tél.:344-1457 heure des repas.

Base de lit et sommier 54", cuisinière GE, amande, poussette Périgo, sac à dos/poussette, table à langer, vêtements fille et garçon. Tél.:480-3361.

Bois chauffage, prix très compétitif, service rapide. Accepte réservation. Tél.: 345-2938 André, 343-3530 Raymond.

Bouleau vert, 40$/corde, sec 48$/corde, livré. Réservation. Tél.:668-8977, 343-3933 avant 20h00.

Compresseur Develbis, 5 forces, 220 volts, 4 cylindres, réservoir 90 gallons. Tête de compresseur Brouneur, 4 cylindres, 42 pi.cu. prix a discuter. Tél.: 345-8991 lundi.

CRÉDIT IMMÉDIAT. Système d'ordinateur avec imprimante 59$/mois et plus. Cinéma maison comprenant TV 32" VCR HiFi, 5 haut-parleurs, avec chargeur de CD 99$/mois. Tapis roulant à partir de 27$/mois... Téléphone cellulaire gratuit avec activation. ATTENTION: Avec tout achat jusqu'au 30 avril 2000, nous vous offrons l'accès illimité à Internet pendant 2 ans. Tél.:1-888-722-9009, poste 301, www.aventisdirect.com.

Cuisinière électrique 24", blanche, bon état. 3 roues Yamaha, 175 CC, 325$. Tél.:662-6815.

Cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, micro-ondes, 500$ l'ensemble. Aquarium complètement équipé, support, 33 gallons, 150$. Aquarium complètement équipé sur meuble assorti, 77 gallons, valeur: 1000$, laissé:750$. Tél.: 662-2227.

Cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sécheuse et différents autres articles de maison. Cause vente de maison, Tél.:662-3269, 344-4299.

Divan Elran, couleur noire, 250$. Demi lit enfant, bois franc, 100$. Etat neuf. Tél.: 480-4613.

Fenêtres thermos en très bonne condition avec châssis coulissants, 36"x57", 65$, 30"x50", 55$. Tél.:668-6258.

MARCHÉ AUX PUCES GM, 885, avenue Grande-Décharge, Delisle, achetons tout de la cave au grenier, meubles, électroménagers, électronique, outils, etc... Payons comptant. Tél.:668-3522.

DIVERS À VENDRE 130

Fosses septiques et tuyaux, tôles à couverture (couleur), fenêtres neuves demi prix, Donacona 4'x8', portes d'acier 59.95$, bains à 50$, portes de garages et de chambres, de vrais prix. Tél.:346-5644, Noel Bouchard.

Fournaise au propane de maison mobile. 4 "mags" chromés GM. 1 set de chalumeau. Tél.:345-2158 après 17h00.

Génératrice, Kawasaki, 1998, 2900 forces, état neuf, 1100$. Tél.:662-6805.

Géo Métro, 1996, Camaro, 1972, Camaro, 1997, machine à pneus, élévateur à air, banc de scie, scie radiale, compresseur 5 forces, machine à balancer pneus, excellente condition. Tél.: 669-0951.

Idéal pour chalet: bain, toilette, lavabo (jaune), robinetterie, tuyauterie. Casque moto blanc, neuf, 50$. Tél.: 668-3172.

Lit superposé tubulaire Amisco blanc, échelle amovible, prix à discuter. Tél.:662-8481.

DIVERS À VENDRE 130

Machine pour électrolyse, Apilus Junior Plus, table, filaments, état neuf, valeur: 3100$, laissée: 2700$. Tél.: 346-1241.

MARCHE AUX PUCES SYLVAIN BERGERON, attention à toute la population, vous fermez maison, vous déménagez, ou vous faites du ménage, ne jetez rien au poubelle car j'achète en lot tout ce que vous ne voulez plus de la cave au grenier ainsi que dans vos vieux hangars, je me déplace et je paie comptant, 4620, avenue Grande-Décharge, Delisle, secteur St-Coeur de Marie. Tél.:347-4182, ouvert à l'année.

Marché aux puces. Vente, achat de meubles et articles de tous genres. Ouvert à l'année du jeudi au dimanche, 171, St-Joseph, Alma. Tél.:480-1317.

Mobilier de chambre avec matelas lit double, mélamine, mobilier de salon, mobilier cuisine, 800$. Tél.: 668-0933.

Mobilier de cuisine amande, 7 morceaux, 175$. Tél.: 345-2651.

DIVERS À VENDRE 130

Moteur de chaloupe Evinrude, 6 forces, 2 cylindres, 675$. Tél.:668-7397.

ORDINATEUR- neuf au meilleur prix du marché, réparation, configuration, pièces, "UPGRADE". ADG Informatique. Tél.:668-6109.

Petit congélateur, 5 pi.cu. 125$. Tél.:668-4765.

Piscine 24' hors terre, avec accessoires, toile neuve, 100$. Canot 12' en cèdre, état neuf, 650$. Tél.:668-8185, 662-3509 bureau Alain.

Piscine hors-terre, 18', 9 ans d'usure, filtre Jacuzzi, pompe 2 vitesses, chlorinateur, rouleau pour toile solaire, accessoires, prix à discuter. Tél.:668-5170 après 18h00.

Porte patio 5' à vendre, idéale pour chalet, 150$. Tél.:669-1898.

PROLAV
Produits d'entretien ménager biodégradable. Rachelle Lemay représentante. Tél.:346-5239..

DIVERS À VENDRE 130

Radiocassette pour auto Honda, 70$. Fauteuil berçant en cuirette, état neuf, 35$. Tél.:662-7600.

Réfrigérateur, congélateur, poêle électrique, micro-ondes, mobilier cuisine, chaise berçante, très bon état. Tél.:349-3353.

Refroidisseur d'eau, 75$. Micro-ondes, 50$. Congélateur 12 pi.cu., 200$. Habit moto, cuir, grise, dame 12 ans, 225$. Tél.:662-3872.

Remise, 8'x10', en bois, prix à discuter. Tél.:480-1569.

SCIERIE PORTATIVE 4895$. Sciez des bûches et obtenez des planches, des madriers et des poutres. Capacité large. La scierie la plus avantageuse n'importe où. Les Industries Norwood Inc., fabriquant de scieries portatives, de déligneuses et de skidders pour VTT. Renseignements gratuits. Tél.:1-800-408-9995.

Serre, 11'x11', industriel, bon état, 400$, négociable. Tél.:662-7196.

DIVERS À VENDRE 130

Sofa et fauteuil, vert, 375$. Futon, 225$. Lit pour enfant, blanc, 150$. Chaise en rotin, noir, 125$. Rouet, 200$. Peau d'ours, 225$. 2 tables de salon 50$. Cuisinière beige, 250$. Tél.:662-8165.

Sofa pliant beige, 100$. Mobilier de cuisine, couleur bois, 150$. Matelas 39", 45$. Petit meuble ordinateur blanc, 60$. Cuisinière 24" blanche, 100$. 2 commodes, 2 bureaux, 60$ chaque. Ensemble matelas 54", 100$. Matelas 60" état neuf, 175$. Tél.:349-8676, 668-9537 après 17h00.

Tracteur à pelouse, White, 10HP, 38" large, 500$. Congélateur 13 p.c., blanc, 135$. Tél.:668-8083.

MAISONS À LOUER 135

Grande maison complète avec piscine creusée et garage, disponible 1er mai. Tél.:343-3399.

Hébertville-Station, à vendre ou à louer, 34'x44', 4 chambres, garage. Tél.: (418)276-4347.

CHALETS À LOUER 140

Chalet quatre saisons, sur le bord du Lac-St-Jean, plage Wilson, très beau site, à la semaine ou au mois. Tél.:347-1333, (418)831-5439.

LOGEMENTS 145

3.1/2 pièces, grand, demi sous-sol, près du Creps, électroménagers fournis, 390$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement, boul. St-Luc. Tél.:662-9645.

3.1/2 pièces, neuf, chauffé, éclairé, rue Dallaire Delisle, libre 1er juillet. Tél.:347-5342, 347-3343.

3.1/2 pièces, sous-louer, grand, éclairé, près des écoles et centre-ville, 360$/mois, libre 1er mai. Tél.:662-9141.

4.1/2 pièces, 3.1/2 pièces, non chauffés, non éclairés, libres 1er juin, 215, Gauthier. Tél.:668-8684.

4.1/2 pièces, demi sous-sol, 350$/mois. Tél.:662-8487.

LOGEMENTS 145

4.1/2 pièces, demi sous-sol, 260$/mois, 287, 1ière rue Nord, St-Nazaire, libre 1er juillet. Tél.:662-6033.

4.1/2 pièces, Desbiens, 2ième étage, escalier intérieur, libre immédiatement, 300$/mois. Tél.: (418)276-3473.

4.1/2 pièces, grand, clair, non chauffé, non éclairé, à voir, rue Vigneault, libre immédiatement, 455$/mois. Tél.:662-9551.

4.1/2 pièces, grandes pièces, rénové, demi sous-sol, porte patio, non meublé, non chauffé, libre immédiatement, 310$/mois. Tél.: 668-2081.

4.1/2 pièces, haut de maison, déneigé, non meublé, non chauffé, idéal pour personne seule ou jeune couple, 1169, Scott, Alma. Références exigées. Libre 20 mai, 330$/mois. Tél.: 668-6769.

4.1/2 pièces, libre 1er juillet, Naudville, rez-de-chaussée, porte patio, ensoleillé, beaucoup rangement, remisage extérieur, non chauffé, non éclairé. Tél.: 480-1452, 481-3333.

ROYAL LEPAGE
SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN
Courtier immobilier agréé
Franchisé indépendant et autonome de Royal LePage

«PARCE QUE LE CLIENT EST ROI... UN SERVICE ROYAL»

ALMA 668-3587
• Bureau, 2e étage, Plaza II
• Bureau A (succursale Banque de Montréal)
Chicoutimi 543-2111

BUNGALOW AVEC LOGEMENT

3675, MELANÇON, ALMA: Bungalow 36x26, const. 1990 avec logement de 5 1/2 au sous-sol. Inf.: Richard Simard, 345-8238, cell.: 487-0955.

FAUT VENDRE, 2015, ST-ALPHONSE, SAINT-BRUNO: Bungalow très propre, 3 c.c., sous-sol aménagé, garage de 16x24, isolé, chauffé, terrain de 16 000 pi car. Inf.: Richard Simard, 345-8238, cell.: 487-0955.

MAISON HABITABLE À L'ANNÉE: Située au 75, 9e Avenue Wilson, 3 c.c., 2 salles de bain, garage intégré, garage détaché, patio de ciment, vue sur le lac avec accès. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

1225, CHEMIN VILLEBOIS: Super cottage de style Normand, 3 étages, magnifique, terrain aménagé de 18 750 pieds car. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

153, CHEMIN DU VALLON: Très beau jumelé sur deux étages, près des pentes de ski du Mont Lac-Vert. Le jumelé peut être vendu meublé. Inf.: Marc Ouellette au 662-5390 ou téléav. 669-7137.

90-92 RUE ST-LOUIS, ALMA: Super propriété avec revenu, garage vue sur la rivière, aucun voisin à l'arrière, super terrain 9227 pi car. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

Pierre Bouchard
agent affilié
346-5218
Téléavert. 669-5929

240/50/ 59496.16

373, BELVÉDÈRE, magnifique propriété située dans un endroit de rêve. Vue sur la ville d'Alma au complet. Piscine creusée, terrain 34 000 pi car., aménagement paysager. Inf.: Marc Ouellette, 662-5390, téléav. 669-7137.

3560, RANG MELANÇON: Résidence de 1 3/4 étage avec logement de 3 1/2 en annexe, garage 19x24, isolé, chauffé, piscine HT, terrain de 24 000 pi car., 59 000 $ nég. Richard Simard, 345-8238, cell. 487-0955.

351, SACRÉ-COEUR, ALMA, propriété rénovée, garage chauffé, 4 c.c., piscine hors terre, à voir! Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.

ST-HENRI-DE- TAILLON: Maison de campagne, bien rénovée, grand terrain, prix intéressant, 5 chambres à coucher. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.

1050, SAVARD, DESBIENS: Duplex en bon état, immense terrain. Inf.: Pierre Bouchard, 346-5218, téléav. 669-5929.

75, 9e AVENUE WILSON: Maison 2 étages avec un garage intégré et un garage détaché, 3 c.c., vue sur le lac avec accès. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

Richard Simard
agent affilié
345-8238

631 et 633, ST-ALPHONSE, SAINT-BRUNO: 2 logements rénovés avec garage, possibilité assumation d'hypothèque, prendrait échange. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

VILLEBOIS: Chalet pour organisme, 200 000 pi car. de terrain, R.C. salle de réception, étage salle de conférence, bureau. À voir! Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052, cell. 487-1008.

926, CH. N°9, BANC DE SABLE: Chalet au bord du lac Saint-Jean, site exceptionnel. Inf.: Richard Simard, 345-8238, téléav. 669-6680.

145, RUE SCOTT OUEST, ALMA: Bungalow très propre, 3 c.c., plancher de bois franc. Inf.: Richard Simard, 345-8238 ou Gaétan Simard, 668-0755.

MAISON AVEC BÂTISSE COMMERCIALE: Très intéressant, secteur très achalandé, maison rénovée au complet. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052, cell.: 487-1008.

7065, DE LA CHAPELLE: À 10 minutes du centre-ville, meublé, 3 chambres, terrain 10 560 pi car., pas de voisin à l'arrière. Inf.: Marc Ouellette, 662-5390 ou téléav. 669-7137.

Lionel Bouchard
agent affilié
347-5052
Cellulaire: 487-1008

240, BOURGEOIS, ALMA: Maison 32x32, briques, 5 c.c., 2 salles de bain, abri d'auto, garage, terrain 60x100,' très propre, armoires en stratifié. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

3170, LAC LOUVIER, SAINT-LÉON: Chalet habitable à l'année de 2 étages, 36x24 (const. 98), garage 20x24 (99), isolé, chauffé, plus de 28 000 pi car. de terrain. Inf.: Richard Simard, 345-8238, cell. 487-0955.

750-752, AUGER EST: Super propre, ayant reçu de belles rénovations, piscine, patio, auvent, logis de 3 1/2 au sous-sol, terrain de 1800 pi car. sans voisin arrière. Inf.: Richard Simard, 345-8238; cell.: 487-0955.

1205, BEAUVOIR, ALMA: Super cottage, briques, sous-sol fini, plancher de bois, foyer, piscine, libre immédiatement. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

TERRAINS À VILLEBOIS
Bord de l'eau, service d'aqueduc, 3 terrains respectivement 26 938 pi car., 26 800 pi car. et 27 038 pi car., peuvent être vendus séparément ou d'un bloc.
Inf.: Marc Ouellette, 662-5390; téléav.: 669-7137.

TERRAINS À DELISLE
Grande-Décharge, 3 terrains commerciaux et 75 terrains résidentiels avec de très bonnes conditions.
Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052, cell. 487-1008.

Marc Ouellette
agent affilié
662-5390
Téléavert. 669-7137

SALLE DE QUILLES
SECTEUR LAC-ST-JEAN
Occupation à 91 % avec revenu de logements en plus de 50 000 $, très bonne rentabilité, voir
Lionel Bouchard, 347-5052 ou cell.: 487-1008

240, LEVASSEUR, ALMA: Super propriété, près des écoles, 4 chambres à coucher, piscine. **Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.**

66, 15e AVENUE À WILSON: Habitable à l'année, meubles inclus, bord de l'eau avec plage. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

65-69, RUE ST-HENRI, ALMA: 2 logements de 4.5 pièces, très propre, garage de 18x17 pour moins de 59 000 $. Inf.: Richard Simard, 345-8238; cell.: 487-0955.

RUE GAUTHIER: Près du Creps, 9 logements bien situé, bon revenu, bon placement. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

931, RUE DU POSTE, DESBIENS, duplex en très bon état. **Inf.: Pierre Bouchard, 346-5218, téléav. 669-5929.**

Gaétan Simard
agent immobilier agréé
668-0755

880, DE LA GARE OUEST, ALMA: Jumelé, 3 c.c., piscine, garage, sous-sol fini. Inf.: G. Simard, 668-0755.

LOTS À BOIS
Entre Saint-Nazaire et Saint-Ambroise, maison, terrain longe le lac Saint-Ambroise sur 850' superficie 110 acres.
Inf.: Lionel Bouchard, • 347-5052

1070, MALONEY, RIVERBEND: Maison en brique, abri d'auto avec 3 logements, propriétaire occupe un logement de 6 1/2 pièces. Terrain boisé arrière sans voisin. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

AU 1065, RUE SAVARD, DESBIENS: Très belle propriété, construction 1994. À voir absolument! Inf.: Pierre Bouchard, 346-5218; téléav.: 669-5929.

4705, AV. GRANDE-DÉCHARGE, DELISLE: Maison de 12 pièces, 3 salles de bain, magnifique propriété. Lionel Bouchard, 347-5052.

CHALET CHEMIN N°8, RANG DES ÎLES: Saint-Gédéon, bord de l'eau, plage, meublé, eau municipale. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

281, NOTRE-DAME EST: Bungalow très propre, rénové, couverture refaite (5 ans). Piscine creusée, garage isolé et chauffé, terrain aménagé au complet. **Inf.: Marc Ouellette, 662-5390; téléav.: 669-7137.**

835, RUE NORMANDIN, ALMA: Bungalow bien entretenu, près du Cégep et du Creps. **Inf.: Pierre Bouchard, 346-5218, téléav. 669-5929.**

1900-1904, MELANÇON, ALMA: Superbe 2 logements, ayant reçu de belles rénovations, 10 000 pi car. de terrain bordant la rivière et garage. Inf.: Richard Simard, 345-8238, cell.: 487-0955.

À MÉTABETCHOUAN: 6, 4e Avenue, très belle propriété, vue magnifique sur le lac Saint-Jean. **Inf.: Pierre Bouchard, 346-5218, téléav. 669-5929.**

AU 3585, ROUTE DU LAC, ALMA: Très grand terrain, maison à voir! **Inf.: Pierre Bouchard, 346-5218, téléav. 669-5929.**

CHALETS:
• **À Desbiens:**
Duplex, faites votre offre!
• **À Chambord:**
Bord du lac, site enchanteur.
Inf.: Pierre Bouchard, 346-5218, téléav. 669-5929.

À MÉTABETCHOUAN, 72, rue Tremblay: Bungalow en excellent état, belle décoration, paysagement complété. À voir! **Inf.: Pierre Bouchard, 346-5218, téléav. 669-5929.**

DELISLE AU 1785, RUE DALLAIRE: Maison 2 étages, construction 1993 avec un revenu au sous-sol. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

AU 1111, RUE HÉBERT, DESBIENS: Maison 1 1/2 étage ayant eu des rénovations très importantes avec annexe commercial. Inf.: Pierre Bouchard, 346-5218; téléav.: 669-5929.

OFFRE TRÈS RAISONNABLE: À Hébertville au 95, route 169, chemin des Sables. Chalet tout rénové. Inf.: Pierre Bouchard, 346-5218; téléav.: 669-5929.

SECTEUR COMMERCIAL:
• Delisle, bâtisse 10 000 pi car., terrain 100 000 pi car.
• Delisle: Bâtisse commerciale.
• Boulangerie avec bon revenu.
Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052

2 LOGEMENTS: Situé au 2700, rang Melançon avec garage, terrain de 40 000 pi car. Besoin de rafraîchissement intérieur. **Inf.: Gaétan Simard, 668-0755**

À MÉTABETCHOUAN, 27, Jasmins: 6 logements en parfait état, taux de location excellent, bonne rentabilité. **Inf.: Pierre Bouchard, 346-5218, téléav. 669-5929.**

1195, LAPORTE, ALMA: Maison 11 ans, 4 c.c., sous-sol fini, remise, piscine, poêle à bois. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

RANG DES ÎLES: MAGNIFIQUE RÉSIDENCE DE 1 3/4 ÉTAGE: 4 c.c. tout sur plancher de bois franc, terrain de 65 000 pi car. Inf.: Richard Simard, 345-8238, cell. 487-0955.

LOGEMENTS 145

4.1/2 pièces, moderne, libre immédiatement, près du centre-ville, Alma, non chauffé, non éclairé, 350$/mois. Tél.:344-4540, 669-9430 (pagette).

4.1/2 pièces, situé en campagne 3180, rang St-Francois, Delisle, 15 minutes du parc industriel d'Alma, 280$/mois, libre 1er mai. Tél.:480-7511 (jour), 347-1147 (soir) Réginald.

LOGEMENTS 145

5.1/2 pièces, grand, avec sous-sol, 2 salles de bain, beaucoup d'espace de rangement, grand stationnement, non chauffé, non éclairé, 500$\mois, secteur Iles-Maligne, libre 1er juillet. Tél.:418-699-7728.

5.1/2 pièces, rez-de-chaussée, St-Henri-de-Taillon, 265$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:662-2426.

LOGEMENTS 145

Agent agréé, Rosette Godin, pour Immeubles Pierre Trottier, offre service de location dans l'immobilier, pour la recherche de chambre, logement, maison et chalet à louer, Rosette Godin. Tél.:349-3724, 662-0670 (pagette).

Colocataire demandé pour partager appartement 6.1/2 pièces sur 2 étages, style condo, 2 salles de bain, situé boul. Auger, près de l'hôpital et des écoles. Tél.: 480-1895.

Désire louer petit logement, tranquille, propre, Métabetchouan, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:349-3448 (soir) François, 480-3110 (jour).

LOGEMENTS 145

Petit 4.1/2 pièces, St-Gédéon, non chauffé, non éclairé, 350$/mois. Tél.: 345-2623.

CHAMBRES 155

1 chambre demi sous-sol, grande, très propre, lit double, TV, litterie, serviettes fournies, 75$/semaine. Tél.: 662-6037.

1 chambre pour travailleurs seulement, très propre, câble, buanderie, stationnement. Tél.:668-2857, 480-7417.

CHAMBRES 155

2 chambres pour étudiants ou jeunes travailleurs, meublées, chauffées, éclairées, libre immédiatement. Tél.:662-2790.

2 chambres pour travailleurs d'Alcan seulement, 10 minutes d'Alma, entrée indépendante, stationnement, salle de séjour avec TV. Tél.:344-1899.

3 chambres, situées St-Nazaire, 15 minutes d'Alcan, travailleurs de la construction, pension si désirée, non-fumeur si possible, endroit tranquille. Tél.:662-6747.

495, Champagnat, entrée indépendante, tranquille, claire, cuisine commune, micro-ondes, boudoir, câble, non-fumeurs. Tél.:662-9634.

5 chambres, 15 minutes de l'usine Alcan, avec ou sans pension, entrée indépendante. Tél.:345-3041.

A voir! 3 chambres, travailleurs, dans petit logement bien installé, propres, près des services, prix abordable. Tél.:662-3233 laissez message.

CHAMBRES 155

A voir, bord du Lac St-Jean, dans grande maison, tranquille, 5 minutes Alcan, non-fumeurs. Tél.:668-4943.

Auger Est, très propres, tranquilles, entrée indépendante, cuisinette, salon, câble, pour travailleurs d'Alcan, non-fumeurs. Tél.: 668-3941.

Bien située, très grande chambre pour travailleur de l'Alcan, possibilité pension complète avec service, 353, boul. Auger Ouest. Tél.:668-3553.

Centre-ville, buanderie, micro-ondes, câble, réfrigérateur dans chaque chambre, 5 minutes du Cégep, 1er étage. Tél.:(418)480-2057, 669-0721.

Chambre à louer, avec cuisine équipée, salon, laveuse, sécheuse, câble, non-fumeurs, pour travailleurs. Tél.:480-3614.

Chambre pour travailleurs secteur Naudville, non-fumeur, libre immédiatement. Tél.:662-7635.

Chambres à partir de 70$/4 jours, 90$/7 jours, aussi disponible avec plus de services et tranquillité, 140$/7 jours, ménage fait chaque jour. Tél.:662-5913.

CHAMBRES 155

Chambres, entrée et salle de bain indépendantes, non-fumeur, pas de cuisine. Tél.:668-7858.

Construction neuve, 1 lit double ou lit jumeau, salle de bain, douche, salle de TV, lessive, non-fumeur, stationnement, possibilité pension. Tél.:668-5153.

Couple âgées autonomes, chambre et salon, salle de bain complète, repas, lavage, entretien inclus. Tél.: 668-7474.

Pour travailleurs à Alma, chambres situées près de l'hôpital. Tél.:662-9216, cellulaire 662-4359.

CHAMBRES 155

Grande chambre à louer située premier plancher, grande salle de bain, entrée indépendante. Tél.: 662-2630.

LOCAUX 160

Local commercial très bien situé, bien vitré, rez-de-chaussée, 1800 pi.ca. sous-sol 1800 pi.ca., air climatisé, 291, du Pont Nord, anciennement J.B. Tremblay Ltée. Jocelyn Blackburn. Tél.:668-0391, téléavertisseur 669-4387.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
en construction et rénovation

NOUVELLE SPÉCIALITÉ
SOLAGE DE BÉTON

- Estimation GRATUITE
- Prix super COMPÉTITIF

668-5948
Cell.: 487-0232
(laissez message)

790, Ste-Thérèse Ouest, ALMA

216/50/ 61552 1

IMPÔT *Le prix le plus bas garanti!*

10%
de rabais
sur présentation de cette annonce*

Remboursement rapide (TED 14 jours)

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER 3 ANS DE PRÉPARATION IMPÔT GRATUIT!**

Important: Ne confiez pas vos impôts à n'importe qui. Faites affaire avec un professionnel dans le domaine et disponible toute l'année!

*Nouveau client seulement
**Bon d'achat seulement

Claude Claveau, B.A.A. enr.
668-4159
1040, avenue Martel, Alma
claveau@digicom.qc.ca - www.fortune1000.ca/claveau

216/50/ 60068 11

Pour un achat ou une vente

Immeubles Multi Avantages
courtier immobilier agréé

Faites-moi confiance!
Guy Lespérance
agent immobilier affilié

Rés.: 668-8476 - Paget: 480-5594

Informez-vous de nos mandats non annoncés!

216/50/ 61123 2

LES IMMEUBLES **CONTACT** **662-4000**
PLACE ST-LUC

210/50/ 59718 14

GASTON OUELLET
courtier immobilier agréé
B: 662-4000
R: 662-2426
Téléav.: 669-1771

LIBRE IMMÉDIATEMENT
750, DES PINS (près d'Alcan)
Bâtisse 8453 pi car. avec entrepôt, bureaux, salle d'exposition, terrain 26 000 pi car.
Inf.: André Côté.

NOUVEAU MANDAT 49 500 $

SAINT-COEUR-DE-MARIE: 6885, rang Saint-Dominique, maison de 1 1/2 étage, rénovée, 60 000 pi car. de terrain, garage 29x17. Inf.: Luc Tremblay.

SAINT-COEUR-DE-MARIE

4030, RANG ST-LOUIS: Cottage, grand terrain, garage isolé, petit lac, plusieurs rénovations. Inf.: Mendoza Fortin

ANDRÉ CÔTÉ
courtier immobilier agréé
B: 662-4000
R: 662-7155
Téléav.: 669-1777

- **ALMA:** 260, rue Harvey, bungalow avec garage.
- **ALMA:** Édifice de «Postes Canada» ± 3500 pi car. à l'étage À LOUER.
Inf.: GASTON OUELLET

JUMELÉ

ALMA: Jumelé, 1470, Auger Ouest, toit cathédrale, puits de lumière. SUPER PROPRE. Inf.: Gaston Ouellet.

NOUVEAU MANDAT - 47 000 $

DELISLE: 2495, rang St-Michel, terrain 100x100, idéal comme première maison. Inf.: Gaston Ouellet.

SAINT-COEUR-DE-MARIE

1755, STE-MARIE: Bungalow ayant eu plusieurs rénovations, garage de 25x36, patio, piscine 24', prix très intéressant. Inf.: M. Fortin.

ALMA, 240, BERGERON OUEST: 2 logements + local commercial, libre immédiatement situé dans secteur très actif. Inf.: André Côté.

MENDOZA FORTIN
agent immobilier affilié
668-5960
Téléav.: 662-0778

ALMA, 371, LIMOGES: Bungalow à palier, construction récente, entretien impeccable. Inf.: Gaston Ouellet.

MAISON EN RANGÉE
Alma, 1036 Place du Trianon
Const. 1994, 3 chambres, 2 salles de bain, libre le 1er juillet.
Inf.: André Côté.

59 500 $ nég.

DELISLE: 115, rue des Cèdres, unifamiliale, abri d'auto, grand patio, super propre. Inf.: Luc Tremblay.

LUC TREMBLAY
agent immobilier affilié
668-2248
Téléav.: 487-9023

ALMA: Secteur d'Isle-Maligne, 1870, rue Powell, semi-détaché sur 3 étages, un garage 16x24, clôture, prix: 59 500 $. Inf.: Luc Tremblay.

53 500 $ nég.

DELISLE, 65, RUE DES CÈDRES: Maison mobile sur solage 60x14 et annexe 6x20, 4 chambres, sous-sol bien fini. Inf.: Luc Tremblay.

35 000 $ COMMERCIAL

DELISLE: Bâtisse commerciale avec garage double, bureau, ch. à peinturer, entrée 600 volts, plusieurs possibilité. Inf.: Mendoza Fortin, 668-5960.

- **TERRAIN:** boul. Auger Sud
Prêt à construire, dimension: 100x165.
Inf.: Gaston Ouellet.

- **TERRAIN:** Lac des Commissaires, 100 x 200, prix: 2 600 $.
Inf.: Mendoza Fortin.

89 500 $

ALMA, 4 LOGEMENTS: Côte St-Pierre, près du centre-ville, revenu annuel de 16 080 $. Inf.: Luc Tremblay.

NOUVEAU MANDAT:
ALMA: 270, 272, 274 Sacré-Coeur, 3 logements, rénovés.
Inf.: Gaston Ouellet.

UN 6 LOGEMENTS:
Sur 3 étages, trois de 4 1/2 et trois de 5 1/2.
Inf.: Luc Tremblay.

IMMEUBLE DE 12 LOGEMENTS:
ALMA: 31, rue Harvey, rénovés, revenu annuel: 47 000 $, plus un terrain disponible pour construire un immeuble.
INF.: ANDRÉ CÔTÉ

NOUVEAU MANDAT:
Alma, grande propriété pouvant opérer un foyer d'accueil, 12 chambres + logement 5 1/2 pièces, très fonctionnelle, garage, piscine.
Inf.: Gaston Ouellet.

NOUVEAU MANDAT

DELISLE: 1850, 7e Avenue Ouest, maison unifamiliale, construction 1986, briques, revenu 3 1/2 pièces, grand terrain. Inf.: Luc Tremblay.

2 CHALETS, SAINT-GÉDÉON:
36 et 38 Pointe-du-Lac.
Inf.: André Côté.

NAUDVILLE, 305, DE LA GARE OUEST: Bungalow, 3 c.c., remise, face terrain de jeux, prix intéressant. Inf.: M. Fortin.

42 500 $ nég.

685, AV. GRANDE-DÉCHARGE, DELISLE: Unifamilial 25x40, toiture refaite en 98, terrain 50x125, 4 chambres. Inf.: Luc Tremblay.

205, RUE ST-BERNARD, SECTEUR NAUDVILLE: Grande unifamiliale 26x56, brique. Grand potentiel pour foyer d'accueil ou autre. Inf.: Luc Tremblay.

CHALET, SAINT-HENRI-DE-TAILLON

729, SUR LE LAC: Habitable à l'année avec garage, terrain 100 pi façade au bord du lac St-Jean. Inf.: André Côté.

L'ASCENSION: Chalet 12x52 avec solage béton, terrain 116x666, bord de l'eau, paisible. À voir! Inf.: M. Fortin.

NOUVEAU MANDAT

L'ASCENSION, CHALET LAC RENAUD: Super propre, bord de l'eau, 2 grands terrains, cause: transfert, meublé. Inf.: M. Fortin.

NOUVEAU MANDAT

ALMA, 150 À 156, SACRÉ-COEUR: Bloc 4 logements ayant eu une bonne rénovation suite à un feu dernièrement, façade brique. Inf.: M. Fortin.

NOUVEAU MANDAT

ALMA, 135 À 141, SACRÉ-COEUR: Bloc 4 logements tous loués, près du centre-ville. Inf.: M. Fortin.

NOUVEAU MANDAT

ALMA, 105, LEVASSEUR: Cottage, bien situé, sortie ext. sous-sol, patio, piscine, plancher de bois. Inf.: M. Fortin.

TERRAIN À VENDRE
RUE GUÉRIN: 12 600 pi car. prêt à construire, prix demandé inférieur à l'évaluation
INF.: ANDRÉ CÔTÉ

- **ALMA, 11 LOGEMENTS:**
Près des écoles et du centre-ville.
INF.: MENDOZA FORTIN

- **4 LOGEMENTS: CENTRE-VILLE.**
- **ALMA, 365 À 375, RUE HARVEY:** 2 maisons de 2 logements.
Inf.: ANDRÉ CÔTÉ.

TERRAIN, BOUL. ST-JUDE:
100x100 avec servitudes.
INF.: ANDRÉ CÔTÉ

RE/MAX CONSEIL **669-2221**
Courtier immobilier agréé
franchisé indépendant et autonome de Re/Max Québec inc.
510, rue Collard Ouest, Alma
Téléc.: 669-2232
remax.conseil@qc.aira.com

210/50/ 59719 14

AGENT DE GARDE

MARC ALLARD
343-3802
paget: 669-6681

ASCENSION, MAISON NEUVE 79 000 $

415, 1re RUE: Bungalow 28x41, 4 chambres, grand terrain. Demandez une visite! Réal Thivierge, 349-2546, 669-6682 pagette.

LAC NOIR, L'ASCENSION:
2 chalets habitables à l'année.
Inf.: André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

RANG DES ÎLES: Impeccable, accès au lac. Super! Richard Côté, 668-6587.

CONDO, TOIT CATHÉDRALE

SITUÉ AU 795, AV. DES MÉLÈZES NORD: 2 chambres, construction récente, situé à l'étage. Réal Thivierge, 349-2546, 669-6682 pagette.

2 LOGEMENTS

87, ST-SACREMENT: Près des écoles, 2 (5 1/2 pièces), rénové, toiture et drain refaits. Réal Thivierge, 349-2546, 669-6682 pagette.

RICHARD CÔTÉ
668-6587

CONDO, PLACE TRIANON: 3 chambres à coucher. Faites vite, pour le prix d'un loyer! Richard Côté, 668-6587.

155, DE L'ALSACE: Cottage, grand terrain, garage, quartier recherché. Richard Côté, 668-6587.

RÉAL THIVIERGE
349-2546
paget: 669-6682

VENTE RAPIDE

SAINTE-MONIQUE: 2, rue Lefebvre, 25 minutes d'Alma. Vous recherchez un coin enchanteur avec vue sur le Péribonka. Réal Thivierge, 349-2546, 669-6682 pagette.

2 LOGEMENTS - 64 000 $

36, RUE SIMARD, ALMA: 2 logements, 4 côtés brique. Un logement 6,5 et un de 4,5 pieces avec garage 20x21. Réal Thivierge, 349-2546, 669-6682 pagette.

ANDRÉ TREMBLAY
668-8156
cell.: 480-0021

2 LOGEMENTS: Rue Sauvé, moins de 45 000 $. André Tremblay, 668-8156; 480-0021 cell.

5 MINUTES D'ALMA: 850, chemin de la Grande-Décharge, maison en pierre des champs avec vue sur la rivière, plancher de bois. Réal Thivierge, 349-2546, 669-6682 pagette.

TERRAINS:
Possibilité de 8 terrains dans le quartier des Fleurs.
Marc Allard, 343-3802 rés., 669-6681 pagette.

63, ST-PAUL, HÉBERTVILLE-STATION: Cottage, opportunité. Richard Côté, 668-6587.

TERRE
± 300 acres, bâtiment, secteur Sud/ secteur Nord.
Marc Allard, 343-3802 ou 669-6681 paget.

LOT À BOIS

MAISON: Avec 44 hectares, rivière Saint-Léon. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

NOUVEAU MANDAT

362, ST-ALPHONSE, ST-BRUNO: Idéal comme première maison, grand terrain, garage. Marc Allard, 343-3802 rés., 669-6681 pagette.

VILLEBOIS, NOUVEAU MANDAT

BORD DE L'EAU: 35 000 pi car. de terrain. André Tremblay, 668-8156; 480-0021 cell.

PRIX RÉDUIT

840, ST-WILBROD: 2 étages, 6 c.c., très propre, garage 17x27 neuf. Une visite vous convaincra! Marc Allard, 343-3802 rés., 669-6681 pagette.

261, RUE ARSENEAULT: 2 étages, garage, piscine, vient d'être rénovée pour plus de 25 000 $. Laissez-vous tenter! André Tremblay, 668-8156 rés., 480-0021 cell.

1450, BOUL. AUGER OUEST: Garage annexé. Faites vite! Richard Côté, 668-6587.

1941-43, ST-JEAN: 2 logements, 70 000 $, rénovés. Soyez le premier! Richard Côté, 668-6587.

NOUVEAU MÉTABETCHOUAN

3, 1er AVENUE: Maison mobile 14x60 avec solage 8 pieds, rénovée. À voir! Réal Thivierge, 349-2546, 669-6682 pagette.

CAMPAGNE

510, RANG 3, ST-BRUNO: 5 c.c., 4 faces brique, paysage extraordinaire. Marc Allard, 343-3802 rés., 669-6681 pagette.

SEMI-DÉTACHÉ: Chaque côté pour moins de 50 000 $. André Tremblay, 668-8156 rés., 480-0021 cell.

501, DU CRAN:
Grande résidence, à visiter!
Inf.: Richard Côté, 668-65897

À LOUER
CHAMBRES À LOUER À LA SEMAINE:
Marc Allard, 343-3802 rés., 669-6681 pagette.

QUARTIER DES CHANTEURS: Maison 1 3/4 étage, 6 chambres, abri d'auto, piscine. A eu pour plus de 50 000 $ de rénovations. André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

IDÉAL PREMIÈRE MAISON

526-528, DUCHESNE, LAC-À-LA-CROIX: R.D.C., 5,5 pièces, libre fin mars, très propre. Marc Allard, 343-3802 rés., 669-6681 pagette.

558-560, GRENOBLE:
Résidence avec logement 4 1/2 pièces. Construction 93.
Inf.: Richard Côté, 668-6587.

JUMELÉ: 2 chambres à coucher, 2 salles de bain, 1005, Papineau. Petit bijou! Richard Côté, 668-6587.

PRÈS DU CREPS

VENDU
1105, NOTRE-DAME OUEST: Bungalow avec garage annexé. Réal Thivierge, 349-2546, 669-6682 pagette.

NOUVEAU MANDAT

BOUL. LAROUCHE: 4 faces brique, toit cathédrale, bois franc, appareils encastrés, armoires neuves. Tout a été refait! André Tremblay, 668-8156, 480-0021 cell.

NOUVEAU MANDAT

RUE PRICE: Rue Price, 4 faces brique, garage, armoires, fenestration changée, bois franc. André Tremblay, 668-8256 ou 480-0021 cell.

231, NAPOLÉON, SAINT-BRUNO: 5 chambres à coucher, b.f., salle de bain luxueuse, grand terrain. Marc Allard, 343-3802 rés., 669-6681 pagette.

PRIX RÉDUIT
BOISÉ
± 35 acres avec petite bâtisse.
Marc Allard, 343-3802 rés., 669-6681 pagette.

NOUVEAU, IDÉAL, PREMIÈRE MAISON

VENDU
SAINT-GÉDÉON, 1415, RANG 4, SIGNAI: Bungalow, rénové, garage annexé. À voir! Réal Thivierge, 349-2546, 669-6682 pagette.

Locaux à louer pour remisage de tous genres: ménage, etc... Tél.: 668-8784 jour.

Locaux de 400 pi.ca. à 3400 pi.ca. à Drummondville, publicité sur route 20, rez-de-chaussée, grand stationnement. Tél.: (819)472-7838, (450)796-2787.

DIVERS À LOUER 185

Entreposez votre motoneige. Tél.:480-3361.

PERSONNEL DEMANDÉ 190

Augmentez vos revenus, sans faire du 9h00 à 5h00, fixez vos propres objectifs et travaillez aux heures de votre choix. Devenez conseillère pour un produit de qualité. Aussi, devenez hotesse pour une présentation des produits Ambiance et obtenez gratuitement des articles de votre choix. Tél.:344-1195.

Cuisinière et serveuse, demandées, temps partiel, Restaurant La Porte du Lac, Hébertville. Tél.:344-1044 demander Josée.

A TEMPS PARTIEL. 1er, visitez les commerces pour leur vendre les cassettes vidéo "LA SALSA" à seulement 4$ pour être vendue à 5$ la cassette au lieu du prix régulier de 20$ votre coût n'est que de 3$ incluant les affiches gratuites. 2ième profits de 300% en vendant mes cours de danse sur cassettes vidéo à vos parents et amis. Informez-vous Gérard Contant, 2021, Aylwin, Montréal, H1W 3C4, tél.: (514)523-1010 ou sans frais internet:www.canad-america.com/.

KINO PIZZA - livreurs et serveuses demandés. Tél.: 662-6655 entre 11h00 et 15h00. M. Duman.

Le Restaurant Mikes est à la recherche de personnels pour combler les postes suivants: livreur, cuisinier, serveuse, hotesse, boss-boy, tout ces postes sont à temps plein et partiel. Se présenter avec C.V. au 65, St-Joseph.

NOUVELLE TABLETTES DE L'AN 2000. Chocolat qualité de luxe, souvent imité, jamais égalé depuis 1982. Vends nouveaux produits et fais-toi FULL$$$ pour acheter ce que tu veux. Gérants d'équipes recherchés. Possibilités levées de fonds. Tél.:1-(514)277-0083, 1-800-561-2395.

OFFRE DE SERVICE 195

Attention! Rénovation de tous genres, bon service à bon prix, travaux bien exécutés. Estimation gratuite. Tél.:668-5142.

$$$IMPOTS 1999$$$Fini les tracas d'impôts, prix le plus bas garanti, si vous trouvez moins cher ailleur, nous vous rembourserons la différence plus 10%. Tél.: 668-4159.

$Alain Villeneuve$
Impôt
Un travail professionnel à prix modique. Disponible toute l'année pour les particuliers, PME et travailleurs autonomes. Vérification gratuite d'autres années. Je peux me déplacer. Tél.: 662-2318.

Offrez-vous le calme de la campagne

Maison de 3 c.c., 28x42, tout brique, terrain de 5000 m. car., piscine 24 pieds avec chauffe-eau, endroit et vue exceptionnelle, Saint-Bruno, bâtiments de ferme, à moins de 10 minutes d'Alma.
Léonce Gagnon, courtier immobilier agréé, 345-8757, 669-7450
216/50/ 61633.1

La Capitale — La Capitale, vendu! La Capitale, vendu!

La Capitale

www.lacapitale.com

Membre de la Chambre immobilière du Saguenay-Lac-Saint-Jean **(668-4578)**

Exigez-les GARANTIE APEC — GARANTIE DE VERSEMENTS HYPOTHÉCAIRES

SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN, COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
(ÉTABLISSEMENT)

AGENT DE GARDE

Iréna Bouchard
668-4589
Pagette: 669-4307
240/50/ 59487.16

LIBRE IMMÉDIATEMENT

SECTEUR DU CÉGEP, 350, GAUTHIER: Propriété de bonne qualité, rénovée et agrandie (25x15), pas de voisin arrière. Micheline Guérin, 668-6755.

PROPRIÉTÉ BIEN SITUÉE: Au 920, Simoneau, const. 1990, garage à même, très beau terrain, piscine creusée. Micheline Guérin, 668-6755.

BUNGALOW 25X44: Très bien entretenu, 6 chambres, secteur idéal avec des enfants. À voir, 342, de la Pente-Douce. Micheline Guérin, 668-6755.

IDÉAL COMME PREMIÈRE MAISON: Bungalow très bien entretenu, 4 chambres, pas de voisin arrière, 120, Laliberté. Micheline Guérin, 668-6755.

2 LOGEMENTS

MÉTABETCHOUAN: 2 grands 5 1/2, planchers de bois sur les deux étages, grand terrain. Langis Gauthier, 349-8375.

ALMA: Propriété sans voisin arrière, très grand terrain, garage double, 3 salles de bain. Madeleine Fortin, 662-8267.

3 LOGEMENTS: Propriété 2 étages, const. 1994, salle à manger, foyer, décoration de très bon goût, refaite à neuf (avec 2 revenus de 4 1/2 pièces). À voir, 100, rue Asselin, idéal comme propriétaire occupant. Micheline Guérin, 668-6755.

SECTEUR RECHERCHÉ: Const. 1985, planchers en bois, très beau, foyer, s.s. fini, entretien impeccable, 1080, du Rhône, Alma. Micheline Guérin, 668-6755.

NOUVEAU

ALMA, 1045, ROBERT-JEAN: Très belle propriété avec garage. Madeleine Fortin, 662-8267.

MAISON 1 1/2 ÉTAGE: Rénovée, garage 28x23, piscine HT, 475, Scott Ouest, entretien impeccable, idéal comme première maison. Micheline Guérin, 668-6755.

NOUVEAU MANDAT

BEAU PETIT BUNGALOW: Dans le rang Belle Rivière, construction 1991, sous-sol fini, piscine, grand terrain, prix très intéressant, 69 000 $ négociable. Iréna Bouchard et Harry Marcoux, 668-4589.

Prix réduit

ALMA: Propriété avec abri d'auto, nouvelle fenestration, possibilité d'un revenu au sous-sol, très propre. Madeleine Fortin, 662-8267.

MAISON RÉNOVÉE AU COMPLET: 1 1/2 étage, cachet particulier avec 1 revenu au sous-sol, 310, Harvey O., près de tous les services. Micheline Guérin, 668-6755.

MAISON 24X40: Centre-ville de Métabetchouan, maison de 55 000 $. Langis Gauthier, 349-8375.

Réjean Villeneuve
668-2976
Cellulaire: 662-0265

ALMA: Cottage offrant tout ce que vous désirez: espace, confort et commodités avec beaucoup d'inclusions et garage. Madeleine Fortin, 662-8267.

PRÈS DES ÉCOLES

GRANDE RÉSIDENCE: Très chaleureuse, 2 loyers, possibilité d'un gîte du passant, près de tous les services. À VOIR. Iréna Bouchard, 668-4589.

EN CAMPAGNE

RANG BELLE-RIVIÈRE: Maison ancestrale, partiellement rénovée. Prix avantageux. Réjean Villeneuve, 668-2976.

NOUVEAU MANDAT:
Bungalow brique avec abri d'auto, situé près de l'école St-Pierre, 351, Jeanne-d'Arc.
Micheline Guérin, 668-6755.

DELISLE: Chemin St-Charles, très belle résidence, 4 c.c., plancher de bois, jamais de voisin arrière, bonne construction. Réjean Villeneuve, 668-2976.

LORRAINE: Propriété 27x44 très bien entretenue, brique, abri d'auto, garage 20x26, terrain 80x100 très bien aménagé. À VOIR QUARTIER RECHERCHÉ. Micheline Guérin, 668-6755.

NAUDVILLE: Extérieur rénové, 4 c.c., 2 étages, très propre, à voir! Réjean Villeneuve, 668-2976.

Chantale Tremblay
668-9551

NOUVEAU MANDAT:
MÉTABETCHOUAN, maison de brique avec local commercial ou autre, garage, très grand terrain.
Langis Gauthier, 349-8375

LE PRIX D'UN LOYER

12 MINUTES D'ALMA: Grande maison canadienne entièrement rénovée, beaucoup d'inclus, planchers de bois franc, 33 000 pi car. de terrain, 4 1/2 pièces complètement indépendant au R.D.C. Iréna Bouchard et Harry Marcoux, 668-4589.

NOUVEAU MANDAT

CONST. 1994: Propriété avec garage à même, planchers céramique, terrain 60x150, clôturé, propriété impeccable. 1110, Beauvoir. Micheline Guérin, 668-6755.

À VOIR

BUNGALOW IMPECCABLE: Beaucoup de rénovations, telles que fenestration, salle de bain, cuisine, revêtement plancher, abri d'auto, 72 000 $ négociable. Iréna Bouchard et Harry Marcoux, 668-4589.

PRIX RÉDUIT!

PRÈS DE LA COLONIE NOTRE-DAME: Terrain paysager de 57 000 pi car. donnant sur un canal accès au Lac-Saint-Jean, garage, petit domaine. Iréna Bouchard et Harry Marcoux, 668-4589.

POURQUOI PAYER UN LOYER?

BUNGALOW: Situé au centre-ville de L'Ascension, grand terrain, beaucoup de rénovations, garage neuf, 49 000 $ négociable. Iréna Bouchard, 668-4589.

NOUVEAU MANDAT
DESBIENS:
Maison 1 3/4 étage, très grand terrain, amoires en bois, rénovée à l'extérieur.
Langis Gauthier, 349-8375.

MEILLEUR AGENT VENDEUR ET INSCRIPTEUR AU LAC-ST-JEAN 1999
Micheline Guérin
668-6755

NOUVEAU MANDAT

BÂTISSE COMMERCIALE ou RÉSIDENTIELLE: Centre-ville, rénovée, rue St-Pierre, Métabetchouan. Langis Gauthier, 349-8375.

LA RIVIÈRE À VOTRE COUR

COQUETTE RÉSIDENCE: Sur un grand terrain, intérieur chaleureux. Allez faites-le, téléphonez-moi à ce sujet! 6? ??? Iréna Bouchard, 668-4589.

NOUVEAU MANDAT

MAISON DE LUXE Grand terrain clôturé en PVC, garage et abri d'auto. Langis Gauthier, 349-8375.

TRÈS GRANDE PROPRIÉTÉ: Brique, située près de l'école St-Pierre, cachet particulier, 341, Hébert. Micheline Guérin, 668-6755.

DAM-EN-TERRE

VUE MAGNIFIQUE SUR LA GRANDE-DÉCHARGE: Très beau terrain, propriété de bon goût, 2090, chemin de la Rive. Micheline Guérin, 668-6755.

MAISON DE CAMPAGNE

49 900 $: 1640, rang St-Louis, terrain de 37 000 pieds. Micheline Guérin, 668-6755.

ALMA 514-518-520, RUE SCOTT: Maison à revenu, 3 logements 1x5 1/2, 2x 4 1/2, au centre-ville, très propre. Inf. Réjean Villeneuve, 668-2976.

Harry Marcoux
668-4589
Pagette: 669-4307

NAUDVILLE: Bungalow brique, rénové, 29x37, planchers en bois, sous-sol très bien éclairé, 5 chambres, garage 24x28, piscine hors terre, 430, Melançon. Micheline Guérin, 668-6755.

ALMA: Quartier Château d'eau, propriété de construction supérieure en brique, planchers et armoires en bois. Madeleine Fortin, 662-8267.

SAINT-BRUNO

MAISON MOBILE: Refaite à neuf, très grande, 4 chambres. À VOIR! 861, Thibeault. Micheline Guérin, 668-6755.

DELISLE

BUNGALOW 26x40: Sous-sol aménagé, fenestration changée, garage 20x24, 340, Cormier, const. 1980. Micheline Guérin, 668-6755.

2 LOGEMENTS: Très bien situés, rénovés, 2 x 4 1/2 pièces. Moins de 70 000 $. Micheline Guérin, 668-6755.

SECTEUR DE L'HÔPITAL: Bungalow brique, abri d'auto, propriété très bien entretenue, 4 chambres, s.s. aménagé, 1295, Leclerc. Micheline Guérin, 668-6755.

NOUVEAU MANDAT

LAC VERT: Très beau chalet avec verrière, habitable à l'année. Réjean Villeneuve, 668-2976.

Madeleine Fortin
662-8267
Pagette: 669-7059

CONDO

SITUÉ AU 833, DES MÉLÈZES: 2 chambres, const. récente, situé au R.D.C., patio, remise, terrain aménagé, prix demandé: 66 000 $. Micheline Guérin, 668-6755.

NOUVEAU MANDAT

ALMA: Résidence de prestige avec 4 chambres à coucher, planchers de bois, pour informations, Réjean Villeneuve, 668-2976.

LIBRE IMMÉDIATEMENT

PROPRIÉTÉ LUXUEUSE 28X52: Avec garage à même plus un 2e garage détaché 22x2. Const. 1989, toit cathédrale, sous-sol très bien fini, secteur recherché, 502, Limoges. Micheline Guérin, 668-6755.

NOUVEAU MANDAT

ALMA: Très beau jumelé, 3 chambres, près des services, très bien décoré avec beaucoup d'extra. Réjean Villeneuve, 668-2976.

NAUDVILLE: Bien situé, tout en brique, sous-sol fini au complet, très bien entretenu. Madeleine Fortin, 662-8267.

STYLE VICTORIEN: Très belle propriété 2 étages, planchers en bois, const. 1998, 1540, Lyon. Micheline Guérin, 668-6755.

NOUVEAU MANDAT

JUMELÉ 27X30: Toit cathédrale, patio avec porte 6 pieds. Langis Gauthier, 349-8375.

Langis Gauthier
349-8375
Cellulaire: 487-1144

TERRAIN
Terrain de 8300 pi car., situé au 265, Harvey, Alma, centre-ville.
Réjean Villeneuve, 668-2976

ALMA, ACCUEILLANTE ET CHALEUREUSE: Cette propriété bien située vous offre beaucoup d'inclus et de commodités. Madeleine Fortin, 662-8267.

SAINT-HENRI-DE-TAILLON: Maison avec garage 20x24, bien entretenue, abri d'auto. Réjean Villeneuve, 668-2976.

ALMA

QUARTIER RECHERCHÉ: Maison à paliers, planchers de bois et céramique, sous-sol fini, remise. Langis Gauthier, 349-8375.

BORD DE L'EAU

MAISON HABITABLE À L'ANNÉE: Avec rénovations, plage privée, vue superbe. Langis Gauthier, 349-8375.

MAISON 1993: 26x38, toit cathédrale, fenêtre énergie verre, sous-sol fini 1999. Langis Gauthier, 349-8375.

NOUVEAU MANDAT

BUNGALOW AVEC LOGEMENT 3 1/2 PIÈCES: Complètement indépendant, garage, 3 chambres, patio, secteur tranquille, pas de voisin arrière. Chantale Tremblay, 668-9551.

REPRISES

ALMA
Au rez-de-chaussée du 505, rue Sacré-Coeur Ouest, condo commercial. Prix: 129 000 $.

ALMA
1345, du Pont Sud, opportunité de plusieurs genres de commerces.

MÉTABETCHOUAN
Restaurant, bar, 17 unités de motel, quilles.
HARRY MARCOUX, 668-4589, 668-4578.

CAMPAGNE EN VILLE: Dans le rang Scott, Alma, maison très originale, spacieuse et offrant beaucoup de possibilité. Foyer au salon, bain tourbillon, piscine creusée, immense terrain paysager et beaucoup d'intimité. Chantale Tremblay, 668-9551.

SOYEZ CHEZ VOUS POUR PAS CHER: Dans ce 3 logements, beau grand terrain, situé près des services, bons revenus. Chantale Tremblay, 668-9551.

SITE EXCEPTIONNEL

Vivre dans la détente à la Dam-en-Terre dans cette magnifique maison à 2 logements sur un grand terrain aménagé avec garage, vue et accès à l'eau. Une maison dont vous serez fier. Pourquoi attendre? Téléphonez-moi: **Chantale Tremblay, 668-9551**

DELISLE

TOUT CE QUE VOUS DÉSIREZ DANS CETTE CHARMANTE MAISON: Rénovée avec salle à manger indépendante, planchers de bois, 2 salles de bain, foyer au s.s., grand terrain aménagé avec piscine, garage, à découvrir sans tarder. Chantale Tremblay, 668-9551

SAINT-COEUR-DE-MARIE

Tout ce que vous désirez dans ce jumelé, 3 chambres, échangeur d'air, aspirateur central, piscine hors terre 15', remise, lustres rideaux, toiles décoration récente, à un prix plus que raisonnable. Chantale Tremblay, 668-9551

MIEUX QUE DU NEUF

TOUT CE QU'IL VOUS FAUT DANS CE MAGNIFIQUE BUNGALOW: Piscine creusée, terrain paysager et clôturé, planchers de bois, plaque chauffante, four encastré, échangeur d'air, 3 chambres, 2 salles de bain, décoration super. TOUT Y EST. Chantale Tremblay, 668-9551.

NOUVEAU MANDAT

Chemin de la Montagne, Hébertville, près du Mont Lac-Vert, maison avec cachet particulier, intérieur charmant, 16 000 pi car. de terrain avec vue magnifique à découvrir avec Chantale Tremblay, 668-9551

NOUVEAU MANDAT

Occasion unique très rare jumelé sur 3 étages repeint neuf, condition impeccable, 4 chambres, terrain bien aménagé avec piscine creusée, beaucoup d'inclus, bien mieux que du neuf! **Chantale Tremblay, 668-9551**

NOUVEAU MANDAT

Secteur Naudville, maison 1 1/2 étage, rénovée, planchers de bois, 3 chambres, garage, terrain paysager. **Chantale Tremblay, 668-9551**

NOUVEAU MANDAT

Quartier recherché, bungalow avec planchers de bois, sous-sol fini avec foyer, 4 chambres, terrain paysager, avec piscine, intéressant! **Chantale Tremblay, 668-9551**

NOUVEAU MANDAT

VENTE RAPIDE, SUCCESSION, toute offre raisonnable acceptée, en bas du prix de l'évaluation, libre immédiatement, beaucoup de possibilités, vue imprenable sur la ville. **Chantale Tremblay, 668-9551**

NOUVEAU MANDAT

DE TOUTE BEAUTÉ! Terrain exceptionnel à découvrir, maison rénovée avec beaucoup de goût et qualité située à quelques minutes d'Alma. Cette propriété vous offre vraiment tout ce que vous désirez. Chantale Tremblay, 668-9551.

NOUVEAU MANDAT

RÉSIDENCE OÙ IL FAIT BON VIVRE: Avec intérieur charmant et différent, foyer, verrière, grandes pièces. À découvrir. Chantale Tremblay, 668-9551.

NOUVEAU MANDAT

VRAIMENT COMPLET: Planchers de bois, garage annexé, plaque chauffante, four encastré, aspirateur central, remise, patio, terrain aménager, quartier recherché, prix compétitif à découvrir. Chantale Tremblay, 668-9551.

OFFRE DE SERVICE 195

A Alma, des rénovations de qualité supérieure. Menuiserie générale, plastrage sans poussière, peinture, pose de portes, fenêtres, etc... Tél.:668-7474, heures des repas.

Cours privés: Secondaire: histoire, français, géographie, éducation économique. Primaire: français, aussi aide aux devoirs. Tél.: 480-4329.

Dame offre ses services pour garder des enfants à son domicile, secteur St-Jude. Tél.:668-5390, Manon.

DEVENEZ UN AUTEUR A SUCCES avec notre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543. L'école de rédaction, 593-38e, avenue McArthur, Ottawa, Ontario, K1L 6R2.

Duo Katie et Michel, spécialistes de la danse sociale, country et rétro, pour animer vos soirées spéciales. Tél.:662-5909.

Etudiante, offre ses services pour garder les soirs et fins de semaines, quartier St-Jude. Tél.:668-0846.

Homme diponible, vous avez ce printemps des réparations, peinture, plastrage, changer mur, galerie patio, peinture extérieure, ménage etc.. travail garanti. Tél.:669-1849.

JOHNNY MUSIQUE
Plus qu'une simple disco, musique de tous genres. Pour passer une belle soirée avec animation. Spécialités: partys, mariages...Tél.: 668-6410, 669-2104.

Le rénovateur P.G. plastrage, peinture, menuiserie, toiture, plancher etc. portes et fenêtres. Donne un service garanti à prix compétitif. Tél.:669-0505, 662-7327.

Menuisier pour: plafond suspendu, finition de sous-sol, placoplâtre (gyproc), cabanon, Alma et les environs. Téléavertisseur:591-9012.

Phytothérapie (médication naturelle), soins esthétique, électrolyse prix abordable. Esthéticienne électrolyste, phytothérapeute diplômée. Sylvie. Tél.:662-9524, 662-2878.

Pose de céramiques de toutes sortes, plusieurs années expérience, bon travail, prix compétitif. Tél.: 662-6292.

Couturière d'expérience offre ses services pour réparation et confection. Tél.: 668-0181 Annie Simard.

PREFABRIQUE - Camp, chalet, remise, garage, agrandissement, possibilité d'installation. Tél.: 347-3429, 662-8725 cellulaire.

Réparation d'électro-ménagers à domicile, technicien d'expérience. Achat, vente, collecte d'usagés. Prix compétitifs. Tél.:662-6871.

Réparation électronique de tous genres, et de Sony Play Station, puces pour Play Station. Tél.:669-3830.

Triage et envoi de circulaires, 600$ et plus par semaine. Faites parvenir: nom et adresse à Les Entreprises G. André, International, 9 Marguerite, Valleyfield, P.Q. J6S 3X7.

OCCASIONS D'AFFAIRES 200

ATTENTION BESOIN D'ARGENT. Aide financière pour vos affaires, condition posséder REER, CRI, FRV, minimum 10,000$ Tél: (418)990-1176 ou le 1-877-796-5575.

GÉRANT(E), EXPÉRIENCE = UN ATOUT, VENTE A DOMICILE. Info. Hélène Létourneau, tél.: (819)362-6571, fax: (819) 362-8600 ou 8480, Champ d'eau, Montréal (Québec), H1P 1Y3, www.multi-pro.ca

Jusqu'à 30000$ ou plus par mois. Le concept le plus prospère au Canada dans ce secteur. Milliardaire ouvrira des magasins franchisés dans votre région. 124000$ clés en main. Tél.: 1-888-526-3388.

Maigrissez maintenant! Saisissez l'occasion d'être rénuméré tout en atteignant vos objectifs avec succès! Bénéficiez de notre carte de membre avantageuse...Osez nous appeler. Nutri-Bea 1-877-868-8742.

OBJETS PERDUS 205

Une paire lunette ajustée monture rouge, récompense promise. Tél.: 349-8234.

ON DÉSIRE ACHETER 215

Achetons meubles usagés ou endommagés. Tél.:349-8676 après 17h00, 668-9537.

Désire acheter ou louer un condominium récent, quartier des Fleurs de préférence. Tél.:668-8565 (résidence), 662-1830 (bureau).

Recherche poêle à combustion lente avec cheminée 2100 conforme. Tél.: 668-4765.

ON DÉSIRE LOUER 220

On désire louer un chalet, sur le bord du lac St-Jean, avec 3 chambres, pour la 1ière semaine du mois d'août. Tél.:662-5386.

Urgent! Recherche logement 4.1/2 pièces, à bon prix, près de l'école St-Sacrement, chauffé, éclairé, si possible. Tél.:480-4015.

DIVERS 225

Pulsion Exxxtrême en direct 1-418-976-7383, 25 minutes, 1-418-976-REVE, BLEU NUIT 1-900-561-3333, Live 3.98$/minute, 011-232-98569 frais outremer, (514)761-3999, 976-15$/appel, composez 1-900-561-3333.

ASTROLOGIE 226

8 MINUTES GRATUITES, VOYANCE, TAROT, NUMÉROLOGIE. Je me présente Justine, j'ai plus de 41 ans d'expérience en voyance, mes collègues sont: Nicole, Mindy et Marie-Huguette. Nous sommes de véritables voyantes hautement qualifiées, vous serez surpris par l'extrême précision de nos prédictions. Cet appel pourrait changer votre vie: amour, argent, santé et travail. 1-900-451-5276 3.79$/minute.

Afin d'obtenir de vrai réponses à vos questions tous sujets abordés. Contactez une astrologue/voyante réputée, tarot, 17 ans service qualité, Junon DeGaspé. Tél.:1-900-643-5779, 2.99$/minute, 18 ans + possibilité minutes gratuites.

Astro-Club, ligne de voyance en direct 24 heures à seulement 2.85$\minute. Consultez dès maintenant Lise, tarologue d'expérience au 1-900-830-6767. Spécial: 1.99$\minute en direct avec Visa/Master Card 1-800-571-3999, 1-(514)766-8411.

La clinique d'ésotérisme du Québec Louise Haley. Astrologue reconnue. Lucie, numérologue d'expérience. Consultez maintenant le 1-900-830-4400 et devenez membre privilège gratuitement Visa\Master, 1.99$/min. 1-800-799-6395, 24 heures, 4.89$/minutes, 18+, vu à la télévision 1-900-830-4400.

AVEZ-VOUS DEJA CONSULTE de vrais clairvoyants qui peuvent vous aider à résoudre vos problèmes, quelque soit le problème? Tél.: Karonanna Zanmort pour parler avec un clairvoyant compétent: 1-900-451-9602, 4.99$/minute. Pour écouter la voyance pure de Mme Karonanna 2.99$/minute 1-900-630-6262. VISA/M.C. 10 minutes gratuites. 1-800-735-2067. Vous aurez des frissons parce que vous allez faire face à la réalité.

JO SOLEIL VOYANTE, amour, santé, argent, trouve les solutions à vos problèmes. Consultation en direct, 24 heures/24, 7 jours/7, 4.25$/minute, 18 ans et +, 3 voyants à votre écoute. Tél.:1-900-451-8883.

LISEZ CECI: oracle de belline, médiumnité, clairvoyance, et interprétation des rêves, les gens sont très surpris par notre précision. Ils nous demandent comment avez-vous sus! Et bien nous communiquons en transe avec nos guides spirituels afin d'obtenir des réponses précises à vos questions d'amour, d'argent et de santé, en réalité nous servons d'intermédiaire entre les esprits de l'audelà et vous, notre niveau d'évolution spirituelle est très avancé, ne doutez plus un instant de notre clairvoyance, ensemble nous ferons la lumière sur votre passé, présent et futur. 1-900-451-5276, 3.79$/minutes.

NOUVEAUTE 1re minute gratuite. Parlez en direct aux voyants de l'Ere du Verseau pour une consultation confidentielle sur amour, argent, santé, futur. Appelez maintenant à seulement 3.79$/minute. (aucun minimum). Tél.:1-900-451-6675.

PRIÈRES 227

FAVEURS OBTENUES - MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. R.B.

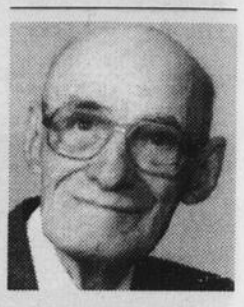
FAVEURS OBTENUES - MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. D.D.

ENCOURAGER
ça fait
GRANDIR
Prévenons l'abandon scolaire!

NÉCROLOGIE 230

Alexandra Tremblay
Les membres de la famille d'Alexandra Tremblay, fille bien-aimée de Dame Johanne Boily et de M. Louis Tremblay, ses grands-parents maternels: Dame Madeleine Tremblay et M. Victor Boily, son grand-père paternel: M. Yvon Tremblay (feue Georgette Duchesne), ses oncles et tantes de la famille Boily: Luc (Nina Savard), Hélène, Francine, Marc, Claire, Mario et Chantale (Luc Ouellet), ses oncles et tantes de la famille Tremblay: Johanne, Jocelyne (Mario Portelèse), Alain, Hélène (Jeannot Villeneuve), Andrée, Pauline (Marco Tremblay) et Paul, se cousins et cousines: Carl, Cynthia, François, Amélie, Jean-Yves, Guy, Kathy, Laura, Philippe, Dominic, Vincent et Sophie remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Alexandra Tremblay de Delisle. Direction funéraire: La Résidence Funéraire Lac St-Jean.

M. Rénald Gauthier
Les membres de la famille de M. Rénald Gauthier (fils de feu M. Henri Gauthier et de feue Dame Cécile Simard) ses fils Jean et Dominic (Audrey Simard) sa soeur Margot (Clément Simard) ses frères Gaétan et Ghislain (Lucette Dionne) remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Rénald Gauthier d'Alma. Direction funéraire: La Résidence Funéraire Lac St-Jean.



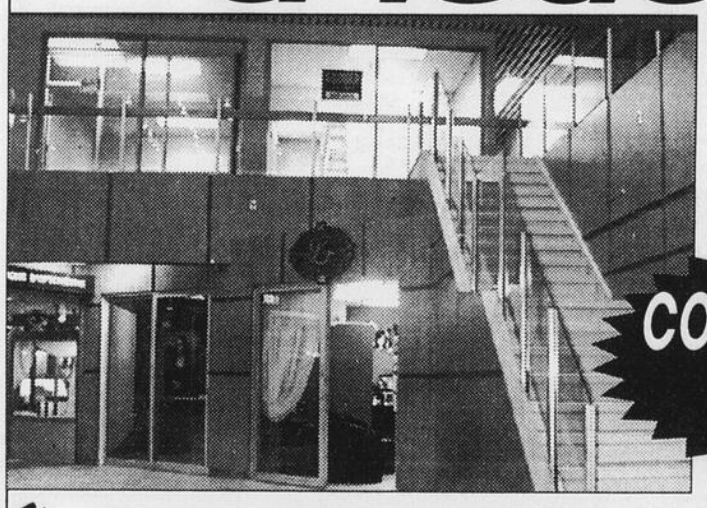
M. Elzéar Tremblay
Les membres de la famille de M. Elzear Tremblay, son épouse Dame Jeanne-d'Arc Lebel, ses enfants: Alphonse (Lise Duval), Nicole, Charlotte (Paul-Émile Tremblay), Henri (Nicole

Bérubé & Fils PMD
Complexe funéraire & Columbarium
Depuis trois générations
Le droit à la différence!
Marc Bérubé
620, boul. Dequen Nord, Alma (Qc) G8B 6R7
Tél.: (418) 662-6576 Téléc.: (418) 662-3132
email: berube@digicom.qc.ca
210/50/ 59699.14

VILLA BEAUVOIR D'ALMA
1000, rue Beauvoir Alma
Nick Michel 668-6852
Récipiendaire d'une Rose d'or
Pour la meilleure qualité de vie
APPARTEMENT DISPONIBLE POUR DEUX PERSONNES

Près des Galeries Lac St-Jean

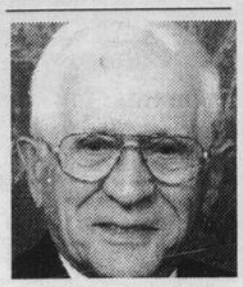
416/50/ 60918.3
Les meilleurs services
• Nombreux services tout près
• Salle à manger ouvert 24 h
• Tranquillité d'un quartier résidentiel
STUDIO (assez grand pour 2 pers.) à partir de (+300$ 2e pers.) 975$ 1075$ 1150$
APPARTEMENT à partir de 1375$ (+300$ 2e pers.)

PLAZA III à louer

• Locaux commerciaux et espaces à bureaux
COMPLÈTEMENT RÉNOVÉS
Venez visiter, premiers arrivés premiers servis
POSSIBILITÉS: Prix réduit ou assumation de bail ou aménagement complet
Venez visiter: 668-3002 Yvon Lévesque ou par télécopie: 668-3004
416/50/ 61392.2

RÉSIDENCE MÉTABETCHOUAN
Pour personnes âgées, autonomes et en perte d'autonomie
Dans un quartier résidentiel, près de tous les services!
Disponibilité immédiate
Les meilleurs services:
- Surveillance 24 h
- Tout sur un même plancher
- Médecin disponible tous les jours
- Livraison gratuite de la pharmacie tous les jours
- Service de médication contrôlé
- Service du CLSC
- Service aux chambres pour personne alitée et aide au déplacement par chaise roulante
- Propriétaires occupants
- Salle à manger de 7 h à 23 h
- Collation à volonté
- Salon de coiffure
- Salle de lavage sans frais
- Remise individuelle (locker)
- Chapelle, messe tous les dimanches
- Salon communautaire
- Entrée indépendante
- Service de transport
Nouvelle administration

M. Ubald Lavoie
STUDIO 875$ | APPARTEMENT (2 pers.) 1350$
25, des Pivoines, Métabetchouan • 349-8093
216/50/ 59831.7

Clermont), feu Jean-Claude, Lionel, Serge, feu Régis, Martial, Ghislain (Lola Lefebvre), Fabien (Pauline Naud), Réjean (Édith Dallaire), Richard (Sylvie Duchesne), Romuald (Claire Maltais), Francis (Suzanne Marois), André (Johanne Bergeron), Line (Roger Poudrier), Hervé (Isabelle Fortin), remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Elzéar Tremblay de St-Nazaire. Direction funéraire: La Résidence Funéraire Lac St-Jean.



M. Raoul Fortin

Les membres de la famille de M. Raoul Fortin, soit son épouse, Madame Gertrude Pelletier, et ses enfants: Nicole (Roger Bolduc), Denise (Lévis Simard), Gilbert (Louisette Wellman), Robert (Huguette Gaudreault), Francine (Yvan Deschênes) et Camil (Charlotte Desgagnés): ses petits-enfants: Nicolas (Katy Paradis), Jean-Pascal, Catherine (Alain Jean), Bruno (Line Savard), Mireille (Michel Bouchard), Caroline, Geneviève, Renée-Luce (Jean-Philippe Gobeil), Pierre-Marc, Julie (Richard Boisclair), Yannick, Émily et Maxime: ses arrière-petits-enfants: Alexandra, Émile, Charlotte et Christophe: ses frères et soeurs: feu Benoît (Béatrice Tremblay), Louis-Georges (Colette Boucher), Joseph-Alphonse (Cécile Cormier), Clément (Pierrette Girard) et Antoine (Brigitte Tremblay): ses beaux-frères et belles-soeurs:feue Rose Pelletier (feu Gustave Côté), feue Claire (feu Charles-Eugène Savard), feue Hénédine (feu Rosaire Simard), Georgienne (feu Cyrille Larouche), Yvette (Antoine Simard), feu Charles (Rose-Emma Lavoie), et feu Jean-David (Jeanne d'Arc Côté); ainsi que de nombreux neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Raoul Fortin, demeurant au 731, rue St-Wilbrod, à Hébertville-Station, soit par offrandes de messe, visite au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toutes autres manières que ce soit. Direction des funérailles « Maison Funéraire Phillippe Fortin & Fils Enr. » de Notre-Dame-d'Hébertville. Téléphone: (418) 344-1535, Fax:(418) 344-4404.

Mme Noëlla Thériault Tremblay

Les membres de la famille de Mme Noëlla Thériault, son époux M. Raymond Tremblay, ses enfants: Ginette (Daniel Lambert), Alain (Lise Barette), Nancy (Daniel Deschênes), Éric (Karine Angers), sa mère Dame Jeannette Bouchard (feu Henri Thériault), ses petits-enfants: Sarah, Joanny, Hugo-César, Dunnavan, Pierre-Luc, Alexandra, Andréanne, ses frères et soeurs: Jean-Rock (Jeannine Simard), Roméo (Noëlla Bergeron), Aurélien (Thérèse St-Martin), Rémi (Madeleine Bouchard), Brigitte (Armand Tremblay), Léonce (Diane Gagnon), Jeannine (Claude Joffrey), Noël (Lise Mongrain), Gaby, Claire (Jacques Deslauriers), Hélène, Jacques (Lisette Baron), Daniel (Line Thibodeau), ses beaux-frères et belles-soeurs: Xavier, Thérèse (Marcellin Boivin, feu Ludger), feue Marie-Anne, Armand (Brigitte Thériault), Magella (Laurent Lachance), feue Léontine (Roméo Martel), feu Roland (Ruth Gravel), Georges-Émile (feue Simone Tremblay), remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Noëlla Thériault d'Alma autrefois d'Hébertville. Direction funéraire: La Résidence Funéraire Lac St-Jean..

Mme Marie-Anna Tremblay

Les membres de la famille de Dame Marie-Anna Tremblay, soit ses enfants: feue Armandine, Eugène (Marie Gilbert), Jean-Paul (Irène Lavoie), Dolorèse (Théophile Côté), Jeannine (Philippe Ouellet), Laurence, Pierrette (feu Jules Potvin), Adrienne (Fernand Fortin), Armande (Aurel Fortin), Denise, Denis (Anette Boily), Reine-Marie (Yvon Fortin), Francine (Robert Bergeron), Jacynthe (Pierre Trottier), et Lucie (Aurel Potvin): ses frères et soeurs: Laurette Tremblay (feu Lorenzo Boulianne), Marguerite (Adrien Gervais), et Alphonse (Marcelle Vaillancourt): se filleuls et filleules, ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, ainsi que de nombreux neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Madame Marie-Anna Tremblay, épouse de feu M. Nemèse Dufour, demeurant au 640, rue Villeneuve, à Hébertville, soit par offrandes de messe, visite au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toutes autres manières que ce soit. Direction des funérailles 'Maison Funéraire Philippe Fortin & Fils Enr.' de Notre-Dame d'Hébertville. Tél.:(418)344-1535, fax: (418)344-4404.

Mme Simone Tremblay

Les membres de la famille de Mme Simone Tremblay, son époux M. Georges-Émile Tremblay, ses enfants: Jean-Pierre (Céline Potvin), Camille (Julienne Tremblay), René (Denise Potvin), Antoine (Doris Couture), ses petits-enfants: Dominique, Nathalie, Sylvie, Sabin, Nadine, Éric, Richard, Claudia, Claude, ses 9 arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs: Xavier, Thérèse (Marcellin Boivin), Raymond (feue Noëlla Thériault), feu Ludger, feue Marie-Anne, Armand (Brigitte Thériault), Magella (Laurent Lachance), feue Léontine (Roméo Martel), feu Roland (Ruth Gravel), ses beaux-frères et belles-soeurs: Charles-Eugène (feue Alléluia Tremblay), Paul-Armand (Marie-Paule Lavoie), René (Georgette Langevin), Sr. Antoinette, Lucie-Anna (feu Léopold Boudreault), feu Willie (feue Julianna Croft), feue Albertine (feu Jean-Baptiste Côté), feu David (feue Marguerite Lavoie) remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Simone Tremblay d'Alma. Direction funéraire: La Résidence Funéraire Lac St-Jean.

Chronique de thanatologie

M. Marc Richard, directeur général

—Les prestations de la Régie des rentes du Québec—

Trois rentes ou prestations peuvent être versées au décès d'une personne qui a cotisé au Régime de rentes du Québec: la prestation de décès, la rente de conjoint survivant et la rente d'orphelin.

La prestation de décès

La prestation de décès consiste en un paiement unique à la suite du décès d'un cotisant au Régime. Depuis le 1er juillet 1998, la prestation est payée en priorité à la personne ou à l'organisme de charité qui a payé les frais funéraires, à condition qu'une preuve de paiement soit fournie dans un délai de 60 jours suivant le décès.

Si, après ce délai, aucune demande accompagnée de preuves de paiement des frais n'est présentée, la prestation peut aussi être payée aux héritiers s'ils en font la demande avant la personne ou l'organisme de charité qui a payé les frais. À défaut d'héritiers, la prestation peut être versée au conjoint survivant ou, en son absence, aux descendants, ou, s'il n'y en a pas, aux ascendants du cotisant décédé.

La personne décédée doit avoir suffisamment cotisé et, de plus, la demande doit être faite dans un délai de cinq ans suivant la date du décès.

Depuis le 1er janvier 1998, la prestation de décès est la même pour tous les cotisants qui satisfont aux exigences du Régime, soit 2 500 $.

La rente du conjoint survivant

Le conjoint survivant reconnu par la Régie a droit à une rente si la personne décédée a suffisamment cotisé au Régime. La rente de conjoint survivant est payée à compter du mois suivant celui du décès du cotisant, si une demande est présentée à la Régie dans un délai de douze mois suivant le décès. Passé ce délai, le paiement rétroactif est limité à douze mois.

La rente d'orphelin

L'enfant d'un cotisant décédé a droit à la rente d'orphelin s'il a moins de 18 ans et si la personne décédée a suffisamment cotisé au Régime.

La rente d'orphelin est payée à compter du mois qui suit le décès si la demande est présentée dans un délai de douze mois suivant le décès. Elle se termine quand l'enfant atteint 18 ans.

Dans le cas où l'enfant a acquis le droit à la rente d'orphelin avant le 1er janvier 1994, cette rente peut, à certaines conditions, lui être versée jusqu'à son 25e anniversaire, mais au plus tard le 31 décembre 2000.

Pour plus de renseignements, communiquer avec la Régie des rentes du Québec:

1 800 463-5185.

Site Internet: www.rrq.gouv.qc.ca

Résidence funéraire Lac St-Jean

Pour nous rejoindre: 668-8409

Siège social: 611, chemin du Pont Taché, Alma

216/50/ 59503.16

AVIS PUBLIC

VILLE D'ALMA

140, rue St-Joseph Sud, Alma (Québec) G8B 3R1

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, greffier de cette ville, que lors de sa séance régulière tenue le 3 avril 2000, le Conseil municipal a adopté le règlement :

RÈGLEMENT 366 concernant la régie interne du Conseil et le maintien de l'ordre durant ses séances.

AVIS PUBLIC est en outre donné que ledit règlement 366 est actuellement déposé au bureau du greffier à l'hôtel de ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance pendant les heures de bureau.

Ledit règlement 366 entre en vigueur le jour de sa publication, conformément à la Loi.

Donné à Alma,
ce 6 avril 2000.

Jean Paradis, greffier
Ville d'Alma

210/50/ 61605.1

Emploi d'été pour étudiants

- Peintre étudiant pour travail estival
- Bonne rémunération
- Travail en hauteur
- Rémunération relié à la performance

Plusieurs emplois disponibles
2 contremaîtres d'équipe, 7 peintres
Envoyez votre curriculum vitae à:

peintres étudiants College Pro

562, rang 4
Saint-Bruno
G0W 2L0
emploipeintre@hotmail.com

40/50/ 61625.1

OFFRE D'EMPLOI

SERVEUSE
AVEC EXPÉRIENCE
POUR POSTE À TEMPS PLEIN.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 30 avril 2000 à:
Restaurant dépanneur du parc
121, Lévesque
Saint-Ludger-de-Milot G8B 2B0
OU par télécopieur au: (418) 373-2778

216/50/ 61562.1

AVIS PUBLIC

VILLE D'ALMA

140, rue St-Joseph Sud, Alma (Québec) G8B 3R1

ADRESSÉ AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE DE PARTICIPATION À UN RÉFÉRENDUM

SECOND PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 365 ADOPTÉ LE 3 AVRIL 2000

1. Objet du projet de règlement, identification des zones concernées et contiguës et demandes de participation à un référendum.

AVIS PUBLIC est par la présente donné par le soussigné, greffier de cette ville, qu'à la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 3 avril 2000 sur le projet de règlement numéro 365, le Conseil de la municipalité a adopté un

SECOND PROJET DE RÈGLEMENT 365 ayant pour objet d'amender le règlement 963 - relatif au zonage.

Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées des zones visées et des zones contiguës afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à leur approbation conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

Ainsi, une demande relative à la disposition ayant pour objet:

- D'agrandir la zone commerciale Cb8 du marché Métro R. Dubé Ltée, à même un partie de la zone résidentielle adjacente Rb15, de façon à inclure les lots 13A-419-2, 13A-420-2, 13A-421-2 et 14A-178 du rang IX, canton Signay, peut provenir de la zone résidentielle concernée Rb15, ainsi que des zones contiguës commerciales Cb8 (marché Métro), Ca4 (coin sud-est de Bégin et Bergeron), Cb3, Cc2, Ce1, Cb4 et Cc3 (avenue du Pont Sud), parc Pv3 (coin sud-ouest de Bourassa et Labrecque), institutionnelle Ea8 (Cégep, polyvalentes et plaines vertes), ainsi que résidentielles Rd5, Rd6, Re1, Rd7 et Re8;

- D'autoriser des services complémentaires à un centre touristique sur les terrains de l'ancien hôtel de ville d'Isle-Maligne ainsi que sur les terrains qui y font face (de part et d'autre de l'avenue du Pont Nord) peut provenir de la zone concernée institutionnelle Eb23, de même que des zones contiguës institutionnelle Ea7 (ancien hôtel-de-ville d'Isle-Maligne et Cabotière), Eb21 (église et école Sainte-Marie), de parc Ps7 (parc Sainte-Marie) et Pm19 (parc Hamilton), récréo-touristique Ta9 (château d'eau), industrielle Ia8 (extrémité de l'avenue Cothran), résidentiel Re30 (Coopérative d'habitation Concorde) et Rb45 (quartier Isle-Maligne);

- Dans le canton Signay, d'agrandir la zone d'industrie extractive Ie7, à même une partie de la zone agricole permettant l'extraction à des fins de mise en valeur des terres Aa23, sur une partie des lots 26a et 26b du rang IX, peut provenir de la zone concernée Aa23 (sur une partie des lots 26a à 28b du rang IX, au sud de la rue Scott Ouest), ainsi que des zones contiguës d'industrie extractive Ie7 (sur une partie des lot 25 à 26b du rang IX), agricoles Aa16 (sur une partie des lots 29a à 35 du rang IX, 29 et 32 à 35 du rang VIII, au sud de la rue Scott Ouest), Aa17 (sur une partie des lots 21 à 35 du rang IX) et Aa15 (sur une partie des lots 25 à 28b et 30 à 31 du rang VIII et 25a à 35 du rang VII).

Toute disposition qui s'applique à plus d'une zone est réputée constituer une disposition distincte s'appliquant à chaque zone.

Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle il s'applique et de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide à l'égard de la disposition.

2. Description détaillée des zones

Une illustration des limites et de l'emplacement de chaque zone d'où peut provenir une demande est disponible et peut être consulté au bureau du Service d'urbanisme et de planification socio-économique, à l'hôtel de ville, 140, rue Saint-Joseph Sud, Alma, pendant les heures régulières de bureau;

3. Conditions de validité d'une demande

Pour être valide, toute demande doit :

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
- lorsqu'une disposition est applicable à plus d'une zone, toute demande doit mentionner la zone à l'égard de laquelle la demande est faite;
- être reçue au bureau de la municipalité au plus tard le 17 avril 2000;
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

4. Personnes intéressées

Est une personne intéressée toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 3 avril 2000:

- être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle;
- être domiciliée dans une zone de la municipalité d'où peut provenir une demande et, depuis au moins 6 mois au Québec; ou
- être depuis au moins 12 mois propriétaire d'un immeuble ou l'occupant d'un lieu d'affaires situé dans une zone d'où peut provenir une demande;

1. Condition supplémentaire pour les propriétaires uniques d'un immeuble et les occupants uniques d'un lieu d'affaires: produire en même temps que la signature de la demande un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant demandant l'inscription éventuelle sur la liste référendaire;
2. Condition supplémentaire aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un lieu d'affaires: être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou cooccupants, comme celui qui a le droit de signer la demande en leur nom. La procuration doit être produite avec la demande;
3. Condition d'exercice du droit de signer une demande par une personne morale: toute personne morale doit désigner parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui, le 3 avril 2000, est majeure et de citoyenneté canadienne et qui n'est pas en curatelle. La résolution doit être produite avec la demande.
5. Absence de demandes

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

6. Consultation du projet

Le second projet de règlement 365 peut être consulté au bureau du greffier à l'hôtel de ville, 140, rue Saint-Joseph Sud, Alma, pendant les heures régulières de bureau.

Donné à Alma,
ce 6 avril 2000

Jean Paradis, avocat
greffier

offre d'emploi

Recherche **BARMAID** avec expérience.

Communiquez avec Diane Vézina au

Bar la Star

343-2259 ou 343-3142 (rés.)

rue Melançon, Saint-Bruno

316/50/ 61614.1

RONA

Le Rénovateur RÉGIONAL

Alma

OFFRE D'EMPLOI

PRÉPOSÉ AUX RETOURS FOURNISSEURS (temps partiel) Non syndiqué

RÔLES

S'occuper de tous les retours et matériels défectueux.

PROFIL TYPE

- Esprit d'équipe.
- Entrepreneurship.
- Sociable et réceptif aux autres.
- Sensibilité à la prévention des pertes.

RESPONSABILITÉS:

- Effectuer les retours aux fournisseurs des marchandises défectueuses.
- Exécuter les transferts de stock entre magasin.
- Faire l'expédition de marchandise.
- Entretenir de bonnes relations avec les fournisseurs et leurs représentants.
- Faire le suivi des crédits en collaboration avec la comptabilité.

EXIGENCES ACADÉMIQUES:

- Diplôme d'études secondaires complétées.

EXPÉRIENCE-CONNAISSANCES:

- Grande connaissance de l'informatique.
- Très bonne connaissance de l'anglais parlé et écrit.
- Chauffer un lift serait aussi un atout.

Les personnes intéressées doivent expédier leur curriculum vitae à l'adresse suivante en précisant leur(s) secteur(s) d'intérêt et ce pour le 14 avril 2000 à:

RONA LE RÉNOVATEUR RÉGIONAL ALMA
a/s M. Alain Bédard
Directeur général
105, route du Lac Est
Alma (Québec) G8B 5V2

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous. L'utilisation du masculin ne sert qu'à alléger la lecture.

214/50/ 61620.1

CANADIAN TIRE

ERRATA

Veuillez noter ce qui suit au sujet de notre catalogue annuel 2000.

Page 376. Article 6. Barres de remorquage (40-6000X).
Le catalogue indique: Pour tous les attelages montrés à la page 377. Raccord pour boule 2 po. Capacité 5000 lb. Ch. 30,99 à 69,99.
Il devrait indiquer: Pour tous les attelages de catégorie III à la page 377. Ch. 30,99 à 104,99.

Veuillez nous excuser des inconvénients que ceci peut vous causer.

Cnote-Cat/00 Cahiers d'annonces français et bilingues

216/50/ 61621.1

COMMISSION SCOLAIRE DU LAC-SAINT-JEAN
«Savoir et Être»

OFFRES D'EMPLOI

PROGRAMME D'EMPLOIS D'ÉTÉ POUR ÉTUDIANTS

Conditions générales d'admissibilité

1. Être âgé de 16 ans le 15 juin de l'année en cours.
2. Être inscrit comme étudiant à temps plein pour l'automne prochain.
3. Demeurer sur le territoire couvert par la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean.

Procédures

L'information pertinente ainsi que les formulaires d'inscription sont disponibles au centre administratif et dans tous les centres et écoles de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean à compter du 9 avril 2000.

Le formulaire complété devra être retourné à la direction du Service des ressources humaines.

Sélection

La sélection se fera par tirage au sort à l'aide d'un programme élaboré sur ordinateur.

Date limite

La date limite des inscriptions est le vendredi 5 mai 2000 à 16 heures.

SERVICES DES RESSOURCES HUMAINES
Monsieur Michel Bolduc, directeur

Dans le présent document, le masculin est utilisé comme générique dans le seul but d'alléger le texte.

210/50/ 61679.1

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie *Société de gestion Marcel Gravel*, ayant son siège social Saint-Gédéon, Québec, demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Alma,
le 6 avril 2000.

Mme Éliette Guay

216/50/ 61639.1

CANADA, PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT D'ALMA
COUR DU QUÉBEC
N°: 160-02-000023-000

HONORABLE PROCUREUR GÉNÉRAL
Partie demanderesse

C.

BRUNO PLOURDE
Partie défenderesse

AVIS PUBLIC est donné que les biens et effets de la partie défenderesse saisis en cette cause en vertu d'un bref d'exécution, seront vendus en justice, en vertu dudit bref le 21 avril 2000, à 10 h 00, au domicile du défendeur situé au 90, St-Louis, ALMA.

Lesdits biens et effets consistent en: 1 camionnette Ford Ranger, de l'année 1994, beige, immatriculée VE2BHP.

ALMA, ce 9 avril 2000.

ANNICK GAGNÉ,
huissier de justice, district judiciaire d'Alma
DOMPIERRE & ASSOCIÉS
219, Lafontaine Nord, Alma G8B 5V5 - 418 662-2122

240/50/ 61654.1

VILLE DE MÉTABETCHOUAN-LAC-À-LA-CROIX

81, rue St-André, Métabetchouan
Tél.: 349-2060 - Téléc.: 349-2395

Demande de dérogation mineure

Avis public de consultation

Est par les présentes donné par le soussigné, greffier de la Ville, qu'il y aura séance régulière du Conseil municipal de la Ville de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, le 1er mai 2000 à 19 h 30, au **81, rue St-André à Métabetchouan**.

Au cours de cette séance, le conseil doit statuer sur la demande de dérogation mineure suivante: (numéro 18-2000).

Nature et effets: **En référence au règlement de zonage portant le numéro 142-89 de la Ville (secteur Métabetchouan), déroger de celui-ci en autorisant l'implantation d'un bâtiment accessoire abritant un commerce conforme, dans une cour avant ou l'aire d'alignement sur emprise de rue.**

Identification du demandeur et du site concerné: **Madame Jacqueline Gagné et Monsieur Jean-Yves Ménard, propriétaires de l'immeuble situé au 49, rang du Poste (route 169 secteur Métabetchouan).**

Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil relativement à cette demande.

Donné à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, ce 6 avril 2000.

Le greffier, Laurent Rheault, o.m.a.

240/50/ 61676.1

Babillard

Société d'horticulture d'Alma

Nous désirons informer nos membres que la prochaine activité de la Société d'horticulture d'Alma aura lieu dimanche le 9 avril prochain à 19 h 30 dans la grande salle (rez-de-chaussée) du Centre culturel d'Alma (Centre La Mennais), situé au 400, rue St-Sacrement. À cette occasion, le conférencier invité sera M. Stéphane Audet qui viendra nous entretenir sur la mise en valeur de nos terrains par l'éclairage. Invitation spéciale à tous les amateurs d'horticulture désirant participer à nos échanges, une occasion idéale de devenir membre (carte de membre 15 $). Le prix d'entrée est de 5 $ pour les non-membres. Informations, M. Jacques Noël, 662-2151.

Havre de l'hospitalité

• Fin de semaine pour couple: thème «Grandir ensemble», voulez-vous continuer de vivre à deux plus facilement? Donnez-vous ce moyen en vous inscrivant à cette session pour couple. Dates: 28, 29 et 30 avril 2000. Responsable: Nicole Girard et Carol Néron, 668-0482. • Campagne de financement — Le moment du grand ménage est arrivé. Si vous avez des objets à donner pour notre vente d'objets usagés, s.v.p. nous appeler au Havre au numéro: (418) 668-6411. Notre vente aura lieu le 20 et le 21 mai 2000. N.B. Nous pouvons aller chercher vos objets. • Journée de ressourcement: thème «Marie,femme d'aujourd'hui», le 6 mai 2000 de 9 h à 16 h. Inscription: Havre de l'hospitalité, 668-6411 ou 668-9143.

Cercle des Fermières St-Pierre

L'assemblée du Cercle des Fermières St-Pierre, aura lieu le mercredi 12 avril 2000 à 19 h 30 au sous-sol de l'église St-Pierre. Les non-membres intéressées à se joindre à nous seront également les bienvenues. Bienvenue à toutes!

Reboitech inc.

est une entreprise dynamique qui oeuvre dans le domaine de l'aménagement forestier depuis 16 ans.

«SPÉCIAL JOURNÉE EMBAUCHE»

pour les ouvriers sylvicoles spécialisés dans l'éclaircie précommerciale

le 13 avril de 9 h à 16 h
à l'Hôtel Le Montagnais
1080, boul. Talbot, Chicoutimi

OU le 18 avril 2000
de 9 h à 16 h à l'Hôtel Universel
311, rue de l'Hôtel de Ville
Rivière-du-Loup

Venez rencontrer les superviseurs.
Venez discuter avec nous des conditions d'embauche et remplir les formulaires nécessaires.

Des représentants de l'assurance collective seront présents.

Nous vous attendons en grand nombre.

240/50/ 61604.1

Conseillers en placements

secteur Lac St-Jean

Nous sommes un courtier en valeurs mobilières de plein exercice et croyons en la pratique rigoureuse de la planification financière pour permettre à nos clients d'atteindre leurs objectifs.

Vous êtes notre candidat si :

- Vous êtes à l'emploi d'une banque, d'une caisse ou d'une fiducie et vous avez acquis une expérience pertinente en placements.
- Vous êtes un représentant en épargne collective et vous souhaitez avoir accès à tous les produits pour vos clients.
- Vous êtes un conseiller licencié et souhaitez vous joindre à une firme totalement indépendante.

Nous sommes en mesure de vous offrir une carrière enrichissante, un soutien financier et technique ainsi qu'un régime d'avantages compétitif. Vous aurez accès à une base de plus de 1000 clients potentiels.

Faites-nous parvenir vos coordonnées par télécopieur au (418) 549-5333 ou téléphonez à Sylvain Gravel au (418) 698-0777 ou 1-888-451-7337.

OPTION RETRAITE

LE GROUPE OPTION RETRAITE INC.
345, RUE DES SAGUENÉENS
BUREAU 101
CHICOUTIMI (QUÉBEC) G7H 6K9

FCPE MEMBRE DU FONDS CANADIEN DE PROTECTION DES ÉPARGNANTS DE LA BOURSE DE MONTRÉAL ET DE LA BOURSE DE TORONTO

ILLICO-HODES

Montréal • Québec • Saint-Léonard • Laval • Longueuil • Chicoutimi • Hull St-Hyacinthe • Sherbrooke • Trois-Rivières • Toronto

---

Nomination

Mme Guylaine Sliger

M. Édouard Tremblay, directeur général du groupe Assurances 5000 est heureux de vous faire part de la nomination de Mme Guylaine Sliger à titre de représentante de service.

Récipiendaire d'une bourse d'excellence remise par le Cégep de Jonquière, Mme Sliger se fera un plaisir de vous conseiller et répondre à toutes questions en matière d'assurance automobile, habitaton et entreprise.

Pour les régions d'Alma, Métabetchouan et les environs, vous pouvez rejoindre Mme Sliger à notre bureau de Métabetchouan situé au 95, rue St-André, au numéro de téléphone (418) 349-5000. Pour un service plus personnalisé, elle peut vous rencontrer à votre domicile.

Assurances 5000

95, rue Saint-André
Métabetchouan
349-5000

340/50/ 61581.1

Les Sports

Finales régionales du Hockey mineur

Les Rafales remportent le seul titre pour la Zone 04

MÉTABETCHOUAN (J.L.H.) — La formation des Rafales, de Saint-Bruno, aura été la seule formation de la Zone 04 à remporter un titre lors des Finales régionales du Hockey mineur, disputées la semaine dernière sur les glaces des arénas de Saint-Bruno et de Métabetchouan.

Confrontée en finale à la formation des «Lynx», de Chicoutimi, l'équipe de Saint-Bruno a remporté la victoire ultime de la catégorie «Pee-Wee» par la marque de 4 à 2 et ce, grâce à un doublé marqué par Jean-Sébastien Maltais et des buts de Louis Vaillancourt et de Jean-Philippe Martel. La réplique des «Lynx» est venue de Sabin Turgeon et Cédric Claveau.

L'équipe du «Royal» de Métabetchouan a remporté la médaille d'argent de la catégorie «Novice A». Face à la formation des «Éperviers» de Normandin, en finale, le «Royal» a baissé pavillon par la marque de 4 à 1. Mathias Potvin aura été le seul marqueur pour la formation finaliste.

La formation des Rafales de Saint-Bruno aura été la seule formation à remporter un titre lors des Finales régionales de hockey mineur, disputées en fin de semaine sur les glaces des arénas de Saint-Bruno et de Métabetchouan. Les Rafales ont signé un gain de 4 à 2 face à la formation des «Lynx», de Chicoutimi, dans la catégorie «Pee-Wee».

Alain Régnier, président de l'Association régionale de hockey sur glace, Gilles Néron, représentant du commanditaire majeur, la Fédération des producteurs laitiers et Francis Potvin, président de la Zone 04 de l'Association régionale de hockey sur glece, ont procédé à la mise au jeu officielle des Finales régionales du Hockey mineur.

Photo(s) Jacques Lafleche

Dans la catégorie «Novice B», les «Lynx» de Chicoutimi ont remporté une victoire de 3 à 2, face à la formation des «Remparts» de Dolbeau, pour mériter le titre. C'est un filet de Carol Gagné, en deuxième période de prolongation, qui a fait la différence dans cette rencontre chaudement disputée.

Autres équipes championnes

La formation des «Loups» de Mistassini a remporté le titre de la catégorie «Bantam» avec un gain de 4 à 2 sur la formation des «Condors», de Jonquière. Steeve Tremblay a marqué à deux reprises pour les champions et Maxime Boudreault et Guillaume Boucher sont venus compléter le pointage.

Dans la catégorie «Atome», Félix Gagnon a marqué 2 buts, lors de la finale, pour aider l'équipe des «Tigres» de Chicoutimi à remporter le titre, face à la formation des Étoiles de Chambord.

Les «Loups» de Dolbeau-Mistassini ont facilement remporté le championnat régional de la catégorie «Midget». En finale, un truc du chapeau de Alexandre Bédard et un doublé de Jérémy Michaud ont permis à la formation des «Loups» de se sauver avec une victoire facile de 8 à 2, face à l'équipe des «Monarques», de Saint-Ambroise.

Dans la catégorie «Junior», un but d'Éric Gagné en période de prolongation a permis à la formation des «Monarques» de Saint-Ambroise de remporter le titre, face à la formation des «Clairons» de Normandin.

Dans la catégorie «Féminine», Caroline Bérubé a marqué 2 buts pour aider la formation des «Sabres», de Roberval, à remporter un dernière victoire aux Finales régionales de hockey mineur par la marque de 7 à 0, face à l'équipe des «Démones», de Jonquière.

Rencontre régionale de natation

Le Club Juvaqua récolte 30 médailles d'or et termine au 2e rang

ALMA (J.L.H.) — Le Club Juvaqua d'Alma avait délégué 51 nageurs à la rencontre régionale de natation qui s'est tenue le 1er et le 2 avril dernier à la piscine du Cégep de Jonquière. L'équipe de l'entraîneur-chef Dominique Parent a récolté pas moins de 76 médailles, dont 30 médailles d'or.

Laurie Gagnon, Jean-Michel Fortin, Jean-Daniel Néron et Olivier Dessureault ont été les nageurs qui ont récolté le plus de médailles d'or pour le Club Juvaqua avec 4 victoires chacun. Laurie Gagnon a remporté des victoires au 100 mètre dos, style libre, en brasse et en papillon. Elle a également récolté une médaille d'argent lors de l'épreuve de 200 m, style libre, dans la catégorie «14 ans».

Pour sa part, Jean-Michel Fortin a remporté des médailles d'or au 100 m dos, au 200 m brasse et au 200 m dos. Ce dernier a également remporté une médaille d'argent lors de l'épreuve de 200 m, style libre, dans la catégorie «16 ans».

Jean-Daniel Néron a remporté la palme lors des épreuves du 100 m, style libre, 200 m papillon et au cours des épreuves de 200 et de 400 m, style libre. Jean-Daniel Néron a également pris la deuxième position lors de l'épreuve de 100 m, papillon dans la catégorie «16 ans».

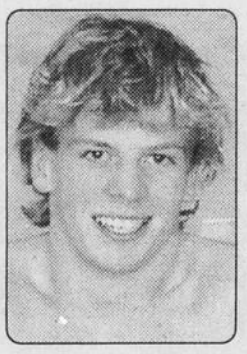
Dans la catégorie «18 ans», Olivier Dessureault a lui aussi remporté 4 médailles d'or soit au 400 m, quatre nages, au 100 m et au 200 m papillon et lors de l'épreuve de 200 m, style libre. Olivier Dessureault a accroché également une médaille d'argent à son cou grâce à une deuxième position lors de l'épreuve du 400 m, style libre.

Autres médaillés Juvaqua

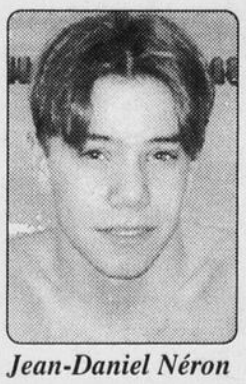
Chez le groupe de «8 ans», Luca Fortin a remporté des médailles d'argent aux épreuves de 100 m et de 200 m, style libre et une médaille de bronze à l'épreuve du 50 m, dos. Chez le groupe de «9 ans», Jean-Christophe Robertson a récolté 5 médailles, dont une médaille d'or au 100 m, brasse, 2 médailles d'argent, lors des épreuves de 50 m et de 100 m brasse et 2 médailles de bronze, au 50 m et au 100 m, style libre. Ann-Pascale Vaillancourt a, pour sa part, récolté une médaille de bronze au terme de la course de 50 m, dos.

Charles Savard a remporté 3 médailles lors de la rencontre régionale dont une médaille d'or au 100 m dos, une médaille d'argent au 100 m brasse et une médaille de bronze au 50 m, brasse dans le groupe de «10 ans». Dans ce groupe, Mathieu Duchaine a récolté une médaille de bronze eu 50 m, papillon et Marie-Christine Grenier, une médaille de bronze à l'épreuve de 50 m, papillon.

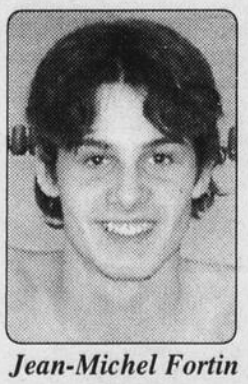
Laurie Gagnon



Olivier Dessureault



Jean-Daniel Néron



Jean-Michel Fortin

Dans le groupe «11 et 12 ans», Lydia Fortin a terminé au premier rang à l'épreuve de 100 m, papillon, au 2e rang de l'épreuve de 200 m et au 3e rang de la course de 200 m, style libre. Élisabeth Morel a remporté 2 médailles d'argent, l'une au 100 m, style libre et l'autre au 100 m, papillon. Mathieu Ménard a également remporté 2 médailles d'argent, l'une 100 m, dos et l'autre au 200 m, brasse, en plus d'une médaille de bronze à l'épreuve de 100 m, brasse.

Chez les nageurs de «14 et 15 ans», Mariko Suess a gagné 2 médailles d'or au 100 m et au 200 m, brasse en plus d'une médaille d'argent à l'épreuve de 100 m, papillon. Marjorie Savard a remporté la course de 200 m, style libre en plus de récolter des médailles d'argent au terme des épreuves de 400 m, style libre et quatre nages. Cette dernière a également récolté une médaille de bronze lors de l'épreuve de 200 m, papillon.

Stéfanie Bouchard a, pour sa part, terminé au deuxième rang lors des épreuves de 100 m et de 200 m, brasse et au troisième rang aux épreuves de 100 m, papillon et de 200 m, style libre. Christine Martin a récolté une médaille d'argent au 200 m, papillon et une médaille de bronze, lors de l'épreuve de 400 m, quatre nages.

Sophie Villeneuve, avec des médailles d'argent au 100 m et au 200 m, brasse, des médailles de bronze lors des épreuves de 100 m dos et de 200 m, style libre, Éric Tremblay, avec une 2e position au 200 m, brasse et une 3e place au 100 m, dos, Jean-François Riverin avec une médaille de bronze au 200 m, papillon et Étienne Bélec, avec des médailles d'argent remportées aux épreuves de 400 m, quatre nages et au 200 m, dos et es médailles de bronze récoltées aux épreuves de 100 m, style libre et papillon viennent compléter la liste des lauréats de la catégorie.

Guillaume Ménard s'est signalé chez le groupe «16 ans» avec la récolte d'une médaille d'or lors de l'épreuve de 400 m, quatre nages, 2 médailles d'argent, l'une au 200 m, papillon et l'autre au 400 m, style libre et une 3e position à l'épreuve de 200 m, style libre.

Chez le groupe de «17 ans», Élise Audet-Lalancette et Marie-Eve Tremblay ont remporté 2 médaille d'or, chacune.. Élise Audet-Lalancette a terminé au premier rang lors des épreuves de 400 m, quatre nages et de 400 m, style libre. Elle a également remporté 3 médailles d'argent soit lors des épreuves de 200 m, brasse, 100 m et 200 m, papillon. Marie-Eve Tremblay a récolté l'or lors des épreuves de 100 m et de 200 m, dos. Elle a également terminé au 3e rang à l'épreuve de 100 m, style libre. Marie-Claude Lavoie vient compléter le tableau de ce groupe d'âge avec 2 médailles d'argent, l'une au 100 m brasse et l'autre au 400 m, quatre nages et une médaille de bronze à l'épreuve de 200 m, brasse.

Une médaille d'or remportée par Cathy Simard au 100 m, style libre, deux médailles d'or récoltées par Frédérick Fortin, l'une au 100 m et l'autre au 200 m, brasse en plus de ses médailles d'argent au 200 m papillon et au 400 m, quatre nages viennent compléter le tableau des nageurs du Club Juvaqua.

Au terme de la rencontre, les nageurs du Club Juvaqua ont récolté 680 points pour terminer au 2e rang au classement par équipe. Le Club de natation de Chicoutimi a pris la première position avec un cumulatif de 692 points. Quelque 216 nageurs étaient présents à cette rencontre.

Les P'tites vites...

PARTIES PARFAITES — Magella GAGNON a réalisé sa première partie parfaite de sa carrière de quilleur au moment où il agissait à titre de remplaçant dans la Ligue «Ambition», du jeudi soir. Luc SIMARD, a, pour sa part réussi une deuxième partie parfaite en carrière, jeudi soir. Dimanche dernier, Dany LAROUCHE s'est illustré en inscrivant une marque personnelle et un record de la Ligue en signant un triplé de 801.

ÉRABLIÈRE GHISLAIN TREMBLAY

Du 15 mars au 30 avril

Brunch (de 8 h à midi)

Oeufs, rôties, fèves au lard, pancakes, jambon, saucisses au sirop, patates fricassées, oreilles de crisse, lait, café

Dîner ou souper (sur réservation)

Fèves au lard, «toast» dorée, pancakes, jambon, patates fricassées, oreilles de crisse, thé, café. lait et partie de sucre sur la neige

Animation, visite de l'érablière, musique d'ambiance...

Route 169, Hébertville (direction, parc des Laurentides)

Pour réservation 344-1224 - 344-1653

116/50/ 61584.1

OFFRE D'EMPLOI

Agent(e) de développement

Résumé du poste

Sous la supervision immédiate du directeur général, l'employé aura comme principale responsabilité la gestion et la coordination de la mesure de soutien au travail autonome (STA).

Tâches et responsabilités

- Accueillir les promoteurs et préciser avec ceux-ci la nature de leur projet.
- Effectuer une évaluation préliminaire des projets et informer le promoteur des services et programmes d'aide disponibles dans les différents ministères et organismes de développement socio-économique du milieu.
- Soutenir la conception des plans d'affaires avec les promoteurs ayant droit à la mesure STA.
- Analyser et présenter les projets au comité de sélection de la mesure.
- Identifier les besoins de formation et organiser des cours de formation aux promoteurs bénéficiant de la mesure STA.
- Apporter le suivi aux promoteurs et assurer la gestion administrative de la mesure STA.

Exigences et profil recherché

- Baccalauréat en administration (option marketing, finances) ou technique en administration avec expérience pertinente.
- Bonne connaissance de la vie économique présente sur le territoire du CLD.
- Maîtrise des logiciels Lotus, Word et Access.
- Facilité de communication orale et écrite.

Conditions de travail

Les conditions de travail ainsi que la rémunération sont celles définies dans la politique de travail du CLD Lac-Saint-Jean-Est.

Toute personne intéressée à poser sa candidature pour ce poste doit faire parvenir son curriculum vitae au plus tard le 14 avril 2000 à l'adresse suivante:

CLD LAC-SAINT-JEAN EST

625, RUE BERGERON OUEST
ALMA (QUÉBEC)
G8B 1V3

216/50/ 61687.1

QUILLES — Le 19 mars dernier, au Centre de quilles et de billard St-Luc, se tenait la première édition du BAG auquel participaient 32 équipes. L'équipe championne de cette compétition à 3 joueurs, dont une femme obligatoirement, fut celle composée de Isabelle LABONTÉ, Richard GAUTHIER et Réal LAFOREST (Capitaine de l'équipe)Le trio s'est partagé une somme de 1050 $ pour cette victoire. Le 25 mars dernier, 42 équipes ont relevé le défi «Thérèse LAVOIE et Gérald OUELLET», les champions de l'«Abat 9» au Saguenay-Lac-St-Jean en 1990. Le nouveau couple royal est désormais composé de Marc OUELLET et Denise BOURGEOIS.

• • •

ATHLÉTIQUES SENIOR — Le président des Athlétiques «Senior» d'Alma, Maxime LAMIRANDE, nous a fait part cette semaine, que le camp d'entraînement prévue pour le 13 avril prochain se tiendra sur le terrain du stade de baseball du Centre Mario-Tremblay. Avec le concours des employés municipaux, la neige est maintenant complètement disparue et les joueurs pourront utiliser les facilités du stade pour débuter l'entraînement.

• • •

PATINAGE ARTISTIQUE — Le duo formé de Véronique TREMBLAY, du Club de patinage artistique les AXELS d'ALMA ET Jean-Denis LANGEVIN, du club de Jonquière a participé, du 15 au 18 mars 2000, aux Championnats canadiens «Juvénile» et «Pré-novice», en Colombie-Britannique. Le couple a complété la compétition «Champions de demain» en 8e position au classement général. Les deux jeunes patineurs de la région s'entraînent dans le cadre d'un programme Sprts-Études.

• • •

YVAN TRUCHON — Le skieur de fond Yvan TRUCHON était parmi les 123 participants du Tour du Mont Valin. Au classement général, ce dernier a complété les 50 kilomètres en 6e position avec un chrono de 2h 43m 43s. Ce dernier était suivi de Bernard TREMBLAY avec un temps de 2h 44m 06s. À noter que Yvan TRUCHON a pris la première place au classement de la catégorie «Hommes 45 à 49 ans» alors que Bernard TREMBLAY a terminé au premier rang de la catégorie «Hommes 40-44 ans». Jean-Pierre BOULIANNE a complété le parcours de 50 kilomètres avec un temps de 3h 04m 33s qui lui a conféré la 4e position de la catégorie «Hommes 50-54 ans» et Jean LEMIEUX a terminé au 71e rang du classement général avec un chrono de 3h 33m 9s. Le temps réalisé par Jean LEMIEUX était le 7e meilleur chrono de la catégorie «Hommes 45 à 49 ans». Chez les dames, Caroline BILODEAU a complété le parcours de 12 kilomètres avec un temps de 56m 15s et une deuxième position au tableau de la catégorie «Senior 20 à 35 ans».

• • •

QUILLES — Le jeune quilleurs de 17 ans, Pierre-Luc RENAUD vient de réaliser une première partie parfaite en carrière. L'exploit s'est produit dans le cadre de la «Ligue du mercredi» du Salon de quilles Renaud, de l,Ascension. Le jeune quilleur maintient une moyenne régulière de 198 et il a déjà réalisé un triple de 780. Comme dans tout sport, la relève est importante et dans le domaine des quilles, il semble bien que cette relève est bien en place.

• • •

SUPER 2000 — Dans le cadre du Tournoi de quilles SUPER 2000, l'équipe des employés de la SCIERIE MARTEL a terminé au troisième rang de la catégorie «Participation». Sur la photo, on reconnaît (de gauche à droite) Stéphane TREMBLAY, Réjean LALANCETTE, Gisèle GAGNON, Michel VERREAULT, Régis TREMBLAY et Richard RENAUD.

• • •

FOOTBALL — Vendredi prochain, le 14 avril, le Club de football «Juvénile» du PWD organise un souper-bénéfice. Au cours de cette activité de financement, les amateurs de football auront l'opportunité de rencontrer quelques porte-couleurs de la formation du Rouge et Or de l'Université Laval, de Québec, équipe championne de la Coupe Vanier. Les billets sont disponibles auprès de François CARRIER. On peut réserver ses billets en composant le 669-6358.

410/50/ 61599.1

Championnats provinciaux de hockey sur glace

«Je veux que les jeunes conservent un beau souvenir de ce tournoi»

— Jean-Pierre Allard, entraîneur-chef

SAINT-BRUNO (J.L.H.) — L'équipe du «Royal» de Métabetchouan a remporté le Championnat de la Ligue régionale de hockey dans la catégorie «Atome CC» en disposant en 4 parties de la formation du National de La Baie. Avec ce triomphe, la troupe de l'entraîneur-chef, Jean-Pierre Allard obtenait un laisser-passer pour participer aux Championnats provinciaux de hockey sur glace qui seront disputés dans la région de l'Abitibi-Témiscamingue, à compter du 13 avril prochain.

La troupe de l'entraîneur Jean-Pierre Allard disputera ses rencontres au Centre Michel Brière, de Malartic et la première partie du «Royal» est prévue pour le 13 avril prochain, à 17 h 15, face aux représentants de l'Estrie. Dépendamment du résultat de cette rencontre, les jeunes du «Royal» sauteront de nouveau sur la patinoire le vendredi pour affronter l'équipe de la région de Laurentides-Lanaudière ou de l'Outaouais.

À l'aube du Championnat provincial de hockey sur glace, Jean-Pierre Allard a tenu à préciser que, bien que le «Royal» de Métabetchouan avait connu une première saison tout à fait exceptionnelle au sein du Circuit régional, il n'en demeure pas moins qu'il va aborder la compétition de façon à ce que les jeunes gardent un très beau souvenir du tournoi provincial.

«La formation du «Royal» de Métabetchouan est une équipe très jeune avec un noyau de quelque 11 recrues. Tout au cours de la saison, ces jeunes ont fourni de belles performances et toute l'organisation est très fière de leurs prouesses et des résultats qu'ils ont obtenus, lors de cette première année d'existence. Au classement provincial, le «Royal» se retrouve au 9e rang de la catégorie «Atome CC», un autre beau fleuron pour les jeunes joueurs», souligne Jean-Pierre Allard.

«Il est bien évident que nous allons aborder cette compétition avec optimisme et toute l'organisation est assurée que les jeunes vont offrir une belle opposition aux équipes adverses. Cependant, notre but principal n'est pas de remporter à tout prix le titre provincial et là-dessus, toute l'organisation est sur la même longueur d'onde. Nous voulons que les jeunes gardent un beau souvenir de cette première sortie à l'extérieur de la région et que le goût de la compétition commence à s'implanter chez chacun des joueurs», précise l'entraîneur-chef.

À sa première saison au sein du Circuit régional, le «Royal» de Métabetchouan a terminé au premier rang du classement général, ne subissant que 3 défaites pendant la saison régulière. Au cours de cette année, l'équipe a disputé 59 rencontres et n'a subi la défaite qu'à 6 reprises.

«Si on fait l'analyse globale du «Royal», souligne Jean-Pierre Allard, on peut en conclure que l'équipe est bien équilibrée avec un bon mélange d'attaquants et de défenseurs. Du côté de l'offensive, tous les trios peuvent tirer leur épingle du jeu alors que la défensive s'est avérée la meilleure du Circuit régional, au cours de la dernière saison. En ce qui regarde les gardiens de buts, le «Royal» peut compter sur 2 jeunes qui ont démontré un très beau potentiel. L'équipe a d'ailleurs remporté le titre de la «Meilleure défensive» pour la saison 1999-2000».

Le «Royal» de Métabetchouan a remporté le titre des séries éliminatoires régionales de la catégorie «Atome CC» en disposant successivement des «Sabres» de Roberval, en 3 parties consécutives, de l'«Express» de Saint-Félicien, en 4 parties de suite et du «National» de La Baie dans une série 3 de 5, en ne subissant qu'une seule défaite.

Le Royal de Métabetchouan «Atome CC».

(Photo: Jacques La Haye)

Tournoi de curling de Saint-Bruno

La 2e édition attire 224 participants

SAINT-BRUNO (J.L.H.) — La 2e édition du Tournoi de curling de Saint-Bruno prendra son envol mercredi soir sur les glaces spécialement aménagées du Centre sportif de l'endroit. Quelque 224 participants sont inscrits à cette compétition avant tout amicale qui se veut une fête pour la population.

«À priori, rappelle Jean-Pierre Allard, vice-président du comité organisateur, nous voulions faire du curling une activité pour remercier tous les bénévoles qui oeuvrent dans les diverses activités sociales, culturelles et sportives de la municipalité. On s'est rapidement rendu compte que pour mener à bien un tel projet, il nous fallait beaucoup d'organisation et avec la collaboration du Service des loisirs de Delisle et de plusieurs bénévoles qui en connaissent un peu plus en curling, nous avons réussi à organiser une première édition avec succès. Cette année, la réponse de la population a été exceptionnelle et nous allons présenter un bel événement».

Ainsi, plusieurs activités ont été mises sur pied pour les participants et les spectateurs. Bien que le coup d'envoi des rencontres est prévu pour mercredi, les personnes intéressées par le curling sont invitées à une séance d'initiation qui se déroulera le mardi soir, à compter de 19 h. Des personnes-ressources seront sur place pour donner toutes les informations pertinentes reliées au sport du curling.

La cérémonie protocolaire d'ouverture est prévue pour vendredi soir et on profitera de l'occasion pour souligner l'apport précieux des commanditaires pour la tenue de l'activité. Samedi, les participants à la 2e édition du tournoi et la population sont invités à déguster du boeuf et du porc braisés. Une soirée dansante viendra conclure cette journée. Dimanche, la ronde des finales est au programme pour les équipes qui auront obtenu les meilleures performances au cours de la ronde préliminaire.

Les équipes sont regroupées à l'intérieur de différents tableaux soit celui de la «Caisse populaire de Saint-Bruno», «Sports Experts», d'Alma, «Nutrinor» et de l'«Usine de congélation», de Saint-Bruno. Au terme du tournoi, de nombreux prix de participation seront remis aux amateurs.

Le comité organisateur de la 2e édition du Tournoi de curling de Saint-Bruno se compose de Pierre Bergeron, président, Véronique Lavoie, Guy Ouellet, Jean-Claude Bhérer, Ruth Lavoie, Jean-Pierre Allard. Étaient absents, Clément Laforest, Marie-Claude Juneau et Normand Larouche.

Championnat provincial de volley-ball

Une troisième participation d'affilée pour l'équipe du PWD

ALMA (J.L.H.) — L'équipe féminine du Pavillon Wilbrod-Dufour de la C. S. du Lac-St-Jean a remporté le Championnat régional de volley-ball «Desjardins» et représentera la région du Saguenay-Lac-St-Jean, lors du Championnat provincial de la catégorie «Cadette», disputé à Vaudreuil, les 14, 15 et 16 avril prochains.

En fin de semaine dernière, l'équipe de l'instructeur Stéphane Vallée a connu un tournoi sans connaître l'amertume de la défaite, remportant 10 victoires consécutives. En finale, l'équipe du PWD a signé deux précieuses victoires par la marque de 25-22 et 25-17 contre leur plus sérieuse rivale, la formation de la Polyvalente Normandin.

Au terme de la saison régulière, l'équipe de volley-ball du PWD avait remporté le titre «Desjardins» en vertu d'une fiche cumulative de 34 victoires contre 16 revers. La formation de Normandin avait terminé la saison au deuxième rang du classement général avec un retard de seulement 2 victoires sur la formation du PWD.

L'équipe du PWD représentera la région au Championnat provincial scolaire de volley-ball pour une troisième année consécutive. L'a dernier, la formation de l'instructeur-chef Stéphane Vallée avait terminé au 14e rang. Cette année, l'équipe pourra compter sur un peu plus d'expérience et on estime être en mesure de se classer parmi les 10 meilleures équipes de cette compétition. «Parmi nos joueuses, nous pouvons compter sur un bon noyau d'éléments qui ont une bonne expérience de la compétition provinciale et qui vont certainement nous aider pour atteindre les objectifs que nous nous sommes fixés. La compétition au Championnat provinciale est très relevée et nous pensons être en mesure d'améliorer sensiblement notre classement de l'an dernier», de conclure l'entraîneur-chef. D'autre part, les représentants du Séminaire Marie-Reine-du-Clergé ont remporté la médaille de bronze dans la catégorie «Juvénile» du Championnat scolaire régional. L'équipe de Métabetchouan a pris la mesure de la formation de la Polyvalente Normandin par le pointage de 28-26 et 25-13 pour mériter cette médaille.

Chez les filles, la formation du PWD a dû se contenter de la médaille d'argent au Championnat régional scolaire ayant connue la défaite en trois manches de 25-17, 22-25 et 15-8 lors de la finale, face à l'équipe de la Polyvalente Arvida.

La formation féminine de l'école Curé-Hébert a remporté, pour sa part, la médaille de bronze de la catégorie «Cadet» grâce à des victoires de 25-23 et 25-13, face à l'équipe de l'école Laure-Conan.

La délégation de l'équipe de volley-ball du PWD se compose de Claudia Tremblay, Isabelle Tremblay, Marjorie Privé, Mélissa Larouche, Julie Tremblay, Stéphane Vallée, entraîneur-chef, Jackie Lavoie, Julie Bouchard, Julia Laforest, Christine Simard, Kathleen Bouchard, Sophie Girard, Andréanne Caouette et Caroline Néron.

SEARS

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 16 AVRIL 2000, DANS LA LIMITE DES STOCKS

Moitié prix

Pneus RoadHandler^MD T Plus

Faits pour Sears par Michelin^MD

Côtés à relief profond assurant une adhérence supérieure sur route mouillée et enneigée. Couverts par notre service de changement de pneu sur place 24 heures sur 24*.

Série n° 51000

MICHELIN

à partir de 77,49 $ ch.
P175/70R13. Rég. Sears 154,99

Pneus RoadHandler T Plus		
Dimensions	Rég. Sears	Soldé, chac.
P185/70R14	172,99	86,49
P195/70R14	180,99	90,49
P205/70R15	202,99	101,49
P215/70R15	208,99	104,49
P235/70R15	229,99	114,99
P195/65R15	196,99	98,49
P205/65R15	204,99	102,49
P225/60R16	224,99	112,49

Avec la garantie contre les avaries routières*
*Détails complets chez Sears

Pneus toute-saison Silverguard^MD ST

Faits pour Sears par Bridgestone

TOUS LES 13 POUCES 44,99 Chac.

TOUS LES 14 POUCES 54,99 Chac.

TOUS LES 15 POUCES 64,99 Chac.

Garantie de 100 000 km contre l'usure*. Pneus Silverguard ST classés boue et neige pour une tenue de route supérieure. Série n° 64000

NP0410300

Pneus Silverguard ST	
Dimensions	Chac.
P155/80R13	44,99
P235/75R15	64,99
P175/70R13	44,99
P185/70R14	54,99
P195/70R14	54,99
P205/70R15	64,99

Avec la garantie contre les avaries routières*

BRIDGESTONE

Copyright 2000. Sears Canada Inc.

Pas de paiement avant octobre 2000
ou 12 paiements égaux
pour **tous** les services et produits automobiles de plus de 200 $ achetés avec la carte Sears
Sur approbation de votre crédit, avec la carte Sears. Tous les frais et taxes applicables sont payables au moment de l'achat.
À l'exclusion des articles de nos Centres et magasins de liquidation et des achats par catalogue

CENTRE DE L'AUTO OUVERT CE DIMANCHE de 9 h à 17 h

SEARS
ALMA - 662-2222

CENTRE DE L'AUTO OUVERT CE DIMANCHE de 9 h à 17 h

416/49/ 61389.1

Aventure Grandeur Nature

RÉOUVERTURE DE
L'ÉRABLIÈRE
DE LA MONTAGNE AU MONT LAC-VERT

Venez vivre le temps des sucres du 18 mars au 30 avril

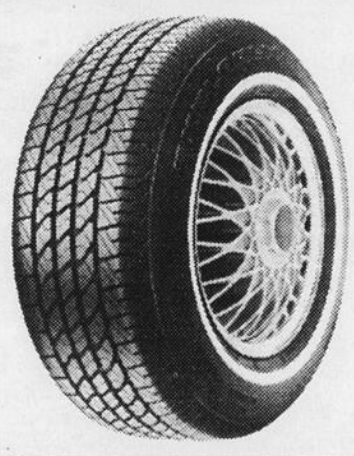
Pour information et réservation:
AVENTURE GRANDEUR NATURE
Écotourisme d'aventure - érablière - auberge - hébergement
Tél.: 344-2836 - Téléc.: 344-1123
Site Internet: www.aventuregrandeurnature.com

414/50/ 61567.1

Pneus Kelly

Explorer

À partir de 50,70$ posé
P155/80R13



Explorer

. Bande de roulement toutes saisons à éléments isolés et rainures procurant une adhérence supérieure

. Pneu nouvelle génération conçu pour réduire l'usure dûe à la chaleur

. Carcasse à câble de polyester et 2 ceintures d'acier assurant une meilleure maniabilité

. UTQG - 420, A, B

MÉGA PNEU

SAINT-GÉDÉON
Station-service Côté
443 Dequen
345-2442

33193

14, 15 et 16 avril

Un premier tournoi de soccer intérieur

ALMA (J.L.H.) — Un premier tournoi de soccer intérieur se tiendra dans les gymnases du Collège d'Alma et du Pavillon Camille-Lavoie les 14, 15 et 16 avril prochains. Quelque 28 équipes sont attendues à ce premier événement.

C'est à l'initiative de plusieurs membres des équipes de soccer du Collège d'Alma que tous les efforts ont été mis en commun pour mettre en branle la toute première compétition de soccer intérieur. Depuis quelques semaines, un comité de 6 personnes est à l'oeuvre pour finaliser les différents aspects du tournoi qui regroupera des équipes dans les classes «Collégiale» et «Civil» et ce, tant du côté féminin que masculin.

La compétition est de type «4 contre 4» et les équipes seront appelées à disputer un minimum de 3 rencontres. Pour la classe «Collégial», l'équipe devra être obligatoirement composée de joueurs inscrits à temps plein dans un Cégep. La classe «Civile» est ouverte à tous. Une bourse de 300 $ sera remise à l'équipe championne de chacune des classes et les équipes finalistes recevront des bourses au montant de 100 $.

«Le tournoi de soccer intérieur a été mis sur pied pour permettre aux nombreux adeptes du soccer de pratiquer son sport favori pendant toute la saison. Actuellement, plusieurs étudiants jouent sur les heures du midi. On sait aussi qu'un bon nombre de joueurs qui pratiquent ce sport pendant la période estivale, se retrouvent de temps à autre dans les gymnases. Le tournoi de soccer intérieur sera une belle occasion de se préparer en marge de la prochaine saison», souligne Michel Ouellet, membre du comité organisateur.

La date limite des inscriptions est fixée au mardi 11 avril prochain, à 17 h. Les premières rencontres doivent débuter à 18 h, le vendredi 15 avril et la ronde des finales est prévue pour le dimanche. Plusieurs activités spéciales ont été mises sur pied par le comité organisateur de la première édition du tournoi de soccer intérieur, dont de petits tournois de billard, de ping-pong et de soccer sur table. Le samedi, les participants sont invités à un bal masqué et à une soirée dansante.

Pour de plus amples informations, on peut communiquer avec Michel Ouellet, en composant le 668-2387, poste 210 ou Andréanne Nolin, en composant le 668-0009.

Grande exposition de MOTOS
ORGANISÉE PAR A.M.L.E.
au CARREFOUR ALMA
JEUDI-VENDREDI-SAMEDI
13, 14 ET 15 AVRIL

ASSOCIATION MOTOCYCLISTE LAC-ST-JEAN-EST
FMQ

Kiosque de la FIBROSE KYSTIQUE

FÉDÉRATION MOTOCYCLISTE DU QUÉBEC 1999

Venez voir notre vaste choix de motos
HONDA 2000

ROBIN DALLAIRE
Président-dir. général

ROBERTO DUCHESNE
Représentant

DALLAIRE
ST-BRUNO
560 Melançon
Téléc.: 343-2506
343-3758

SAMEDI 14 H: Parade de mode vêtements de cuir

Des policiers-motards de Sûreté de Québec et de la Sûreté municipale d'Alma seront présents sur place pour vous donner de l'information et des conseils de prévention.

Le plus grand choix de cuir et suède
au Saguenay—Lac-St-Jean

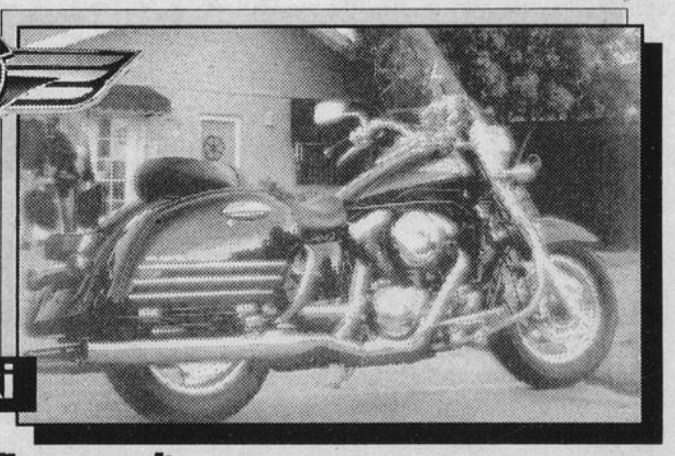
Cuir de moto

CHEZ REX

DÉPOSITAIRE
Bottes Western
BOULET

ENTRE-PEAUX DU CUIR
Meilleur prix!
Bottes western & Vestes de cuir
Maintenant chez REX MODE
595, rue Sacré-Coeur Ouest, Alma

CONCESSIONNAIRE Kawasaki



SÉRIE VULCAN 2000
Venez voir toute la gamme
Kawasaki

MotoSport ALMA 2000
1715, av. du Pont Sud, Alma
662-8002 - 662-8105 (Fax: 662-3634)

210/50/ 61565.1

COOP PLACE ST-LUC

COOPRIX CARREFOUR ALMA

Focus sur le 40e anniversaire

de La Coopérative des Consommateurs d'Alma

Gagnez

l'une des 2 Ford Focus 2001 LX berline

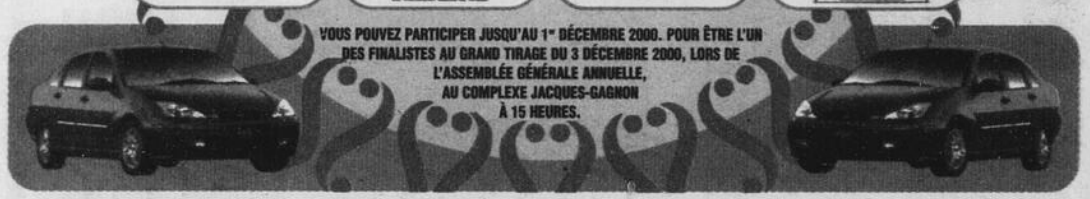
d'une valeur au détail de 16,907 $ + taxes chacune, pour une valeur totale de 33,814 $ + taxes.

Les focus arrivent en ville

ALMA FORD
1570, av. du Pont Sud, Alma
662-6695

Jardi

GAILURON



VOUS POUVEZ PARTICIPER JUSQU'AU 1er DÉCEMBRE 2000. POUR ÊTRE L'UN DES FINALISTES AU GRAND TIRAGE DU 3 DÉCEMBRE 2000, LORS DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE, AU COMPLEXE JACQUES-GAGNON À 15 HEURES.

NOS FINALISTES DU TIRAGE DU 7 AVRIL SONT:

COOPRIX CARREFOUR ALMA
Mme Marie Marois d'Alma

COOPRIX PLACE ST-LUC
Mme Gemma Harvey, Delisle

FOCUS SUR LE 40e ANNIVERSAIRE

COOP ST-LUC • COOPRIX CARREFOUR

Nom: _____

Adresse: _____

Tél.: _____

40e anniversaire

AUGMENTEZ VOS CHANCES !

Recherchez les produits vedettes en magasin et obtenez des billets supplémentaires à l'achat de ces produits.

DE LA COOPÉRATIVE DES CONSOMMATEURS D'ALMA

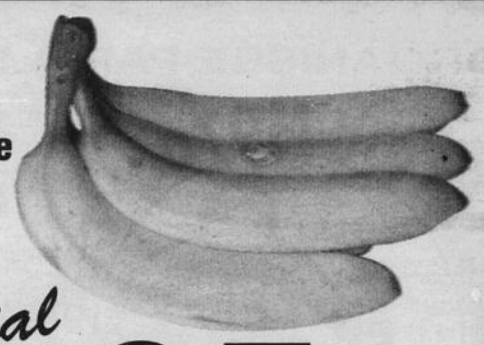
Venez déposer votre billet de participation dans nos magasins. Vous pourriez devenir l'un des finalistes de la promotion «Focus sur le 40e anniversaire» de la Coopérative des consommateurs d'Alma.

Café
Maxwell House
Mouture rég. 1 kg
6,99$ ch.

PRODUIT VEDETTE

Café instantané
Nescafé 325 g ou
Taster's Choice 150 g
Spécial **4,99$** ch.

Bananes
Turbana
d'Amérique centrale



Spécial

PRODUIT VEDETTE

35¢ /lb
77 ¢/kg

Poitrines de poulet
Frais avec dos

Spécial

PRODUIT VEDETTE

1,69$ /lb
3,73 $/kg

Services et avantages:

- Transport gratuit pour nos aînés par autobus.
- Eau par osmose inversée gratuite.
- Escompte sur l'essence.
- Escompte sur location de machine à tapis.
- Service de cafetière et poêle à raclette gratuit.
- Ristourne.
- Rabais service de photocopie.
- Rabais sur livraison sous certaines conditions.

PRÉSENTEZ VOTRE FORMULAIRE À LA COURTOISIE POUR DEVENIR MEMBRE.

coop coopprix

FORMULE D'ADHÉSION À TITRE DE MEMBRE DE LA COOPÉRATIVE DES CONSOMMATEURS D'ALMA

Je soussigné(e) demande à devenir membre de la Coopérative des consommateurs d'Alma, dont le siège social est situé au 75, boul. St-Luc, Alma, C.P. 280 G8B 5V8

Nom _____

Adresse _____

Code postal _____ Téléphone _____

Occupation _____

Signé à Alma, ce _____

Signature du nouveau membre

PART SOCIALE ET RISTOURNE

Souscrire une part de 10 $ vous permet de participer à la répartition des trop-perçus.

Les sommes qui vous seront ainsi attribuées s'accumuleront jusqu'à 250 $.

Par la suite elles vous seront remises à chaque année conformément à la décision de l'assemblée générale annuelle.

RECRUTEUR: _____

Prix en vigueur du lundi 10 avril au dimanche 16 avril 2000. Photos à titre indicatif seulement. Règlements du concours disponibles chez vos deux COOP. 440/50/

AIR MILES Des voyages et bien davantage

COOP PLACE ST-LUC
75, BOUL. ST-LUC, ALMA

COOPRIX CARREFOUR ALMA
705, AV. DU PONT NORD, ALMA

exigez IGA